

ព្រះពោធិសត្វ

ភាគទី ១



រៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណា

ខ្ញុំបាទ ប៊ុត សាវណ្ណ

ព្រះពោធិសត្វ

ភាគទី ១



រៀបរៀងដោយ
ខ្ញុំព្រះករុណា
ខ្ញុំឆាន ប៊ុត សាវណ្ណ

សម្រាប់ជាធម្មទាន

សារបណ្ណ



ឈ្មោះអត្ថបទ	ទំព័រ
១_វានិទ្ទជាតក	១
២_អដ្ឋកថា វានិទ្ទជាតក	២
៣_តយោធម្មជាតក	១០
៤_អដ្ឋកថា តយោធម្មជាតក	១១
៥_អត្ថស្ស ទ្វារជាតក	១៩
៦_អដ្ឋកថា អត្ថស្ស ទ្វារជាតក	២០
៧_គោធជាតក	២៧
៨_អដ្ឋកថា គោធជាតក	២៨
៩_ធម្មន្តជាតក	៣៥
១០_រឿបរឿងកំណាព្យក្នុងធម្មន្តជាតក	១០៩
១១_អានិសង្សនៃការរម្ងាប់សេចក្តីក្រោធម្ម	១១៧



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធស្ស

ទីបង្អួចពុទ្ធស្ស ទី ១ បិដក ៧៧, ទំព័រ ២៦

ម្ចាស់ទូកទាំងឡាយ តែងលះបង់ទូកចាស់ ដែល
ពុកផុយលេចចូលទឹក ឥតមានអាឡោះអាល័យ ឥត
ត្រូវការវិញ យ៉ាងណាមិញ អាត្មាអញនឹងលះបង់នូវកាយ
នេះ ដែលមានរន្ធ ៩ ហូរជានិច្ច ហើយចេញទៅ ដូចជា
ម្ចាស់ទូកលះចោលទូកចាស់ យ៉ាងនោះឯង ។

បុរស កាលដើរ ទៅជាមួយនឹងពួកចោរ យកទ្រព្យ
ជាប់ទៅផង ឃើញភ័យអំពីការខូចខាតទ្រព្យ ក៏លះបង់
ហើយដើរទៅ យ៉ាងណា កាយនេះ ក៏មានឧបមាស្មើ
ដោយមហាចោរ អាត្មាអញនឹង លះបង់កាយនេះចេញ
ព្រោះខ្លាចខូចខាតកុសលធម៌ យ៉ាងនោះដែរ ។



១. វានិទ្ទេសាធិក

បិដកលេខ ៥៨ , ទំព័រ ២៥

**យសោវតេ ចតុរោ ធម្មា វានិទ្ទេ យថា តវ
សង្ខំ ធម្មោ ធិតិ ចាគោ និដ្ឋំ សោ អតិវត្តតីតិ។**

(ក្រពើពោលថា) បពិត្រ វានិទ្ទេ បុគ្គលណា
មានធម៌ ៤ ប្រការដូចអ្នក គឺសេចក្តីទៀងទាត់ ១ ធម៌
គឺព្រាជ្ជាជាគ្រឿងពិចារណា ១ ព្យាយាមមិនដាច់ ១
ការបរិច្ចាគ ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង់នូវសត្រូវ
បាន ។

អប្បកថា វាសិន្ទជ័តក

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់គង់ប្រថាប់
នៅព្រះជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុទេវទត្ត ដែល
មានការខ្វល់ខ្វាយ រកឧបាយវិធីសព្វគ្រប់ ដើម្បីធ្វើ
ឃាតព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនានេះ
យសេស្វតេ ចតុរោ ឆម្ភា ដូច្នេះជាដើម ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានស្តាប់ដំណឹង
ថា ភិក្ខុទេវទត្តកំពុងប្រឹងប្រែងក្នុងការធ្វើឃាតព្រះអង្គ
ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា « ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនទើបតែ
ក្នុងពេលនេះទេ ដែលទេវទត្តខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីសម្លាប់
តថាគតនោះ ក្នុងកាលមុនក៏ខិតខំដូចគ្នាដែរ ប៉ុន្តែមិនអាច
ធ្វើសូម្បីតែសេចក្តីតក់ស្លុតឱ្យដល់តថាគតបានឡើយ » ។ រួច
ហើយព្រះអង្គក៏នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាក (សម្តែង
ប្រាប់) ដូចតទៅនេះ ។

ក្នុងអតីតកាល គ្រាដែលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយ-
រាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះ-
ជាតិជាពានរ ។ កាលដែលមានវ័យចម្រើនហើយ ក៏មាន
រាងកាយធំប៉ុនកូនសេះ សម្បូណ៌ទៅដោយកម្លាំង ត្រាច់
ទៅតាមមាត់ទន្លេតែងកង ។ នៅកណ្តាលទន្លេឯណោះ
មានកោះមួយ ដែលសម្បូណ៌ទៅដោយដើមឈើមានផ្លែ
ផ្សេងៗ មានស្វាយនិងខ្នុរជាដើម ។ ព្រះពោធិសត្វមាន
កម្លាំងដូចដំរីសារ លោតអំពីត្រើយខាងនេះហើយ ទៅ
ឈប់នៅនឹងថ្ម ១ ដុំធំ ដែលលេចចេញពីទឹក នៅត្រង់រវាង
ត្រើយហើយនឹងកោះ រួចហើយលោតពីផែនថ្មនោះ ទៅ
ដល់កោះ បរិភោគផ្លែឈើលើកោះនោះ យ៉ាងសប្បាយ ។
ដល់ពេលល្ងាច ក៏លោតត្រឡប់មកកាន់លំនៅរបស់ខ្លួនវិញ
ដោយឧបាយនោះឯង ។ ដល់ពេលស្អែកឡើង ក៏ទៅ
ដូច្នោះទៀត ស្នាក់នៅទីនោះ ដោយនិយាម (ទំនៀម-
ទម្លាប់) នេះឯង ។

ក្នុងគ្រាកាលនោះ មានក្រពើឈ្មោះ ១ ព្រមដោយ

ក្រពើញីមួយទៀតជាប្រពន្ធរបស់ក្រពើឈ្មោលនោះ ដែល
អាស្រ័យនៅនឹងដងទន្លេនោះឯង។ ក្រពើជាប្រពន្ធ ឃើញ
ព្រះពោធិសត្វលោតទៅ លោតមក ក៏កើតការចាញ់គភ៌
ត្រូវការបរិភោគសាច់បេះដូងរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើប
និយាយនឹងក្រពើជាប្តី :

មេ : សូមជម្រាបលោកប្តី នាងខ្ញុំកើតការចាញ់
គភ៌ ត្រូវការបរិភោគសាច់បេះដូងរបស់វានិរន្តនេះ ។

ឈ្មោល : បាន ប្រពន្ធសម្លាញ់ នាងប្រាកដជា
បាន ថ្ងៃនេះ បងនឹងចាំចាប់វា នៅពេលល្ងាច ដែលវា
ត្រឡប់មកអំពីកោះវិញ ។

ដល់ពេលសមរម្យហើយ ក្រពើជាប្តីក៏បានទៅដេក
ចាំលើផែនថ្ម ។

ព្រះពោធិសត្វ ទៅនៅនឹងកោះអស់ ១ ថ្ងៃវាស់-
ល្ងាច ដល់ពេលត្រូវត្រឡប់មកវិញ ក៏ឈប់នៅនឹងជាយ
កោះ សម្លឹងមើលផែនថ្ម ហើយបានគិតថា ឥឡូវនេះ ផែន
ថ្មមានកម្ពស់ជាងមុន តើព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ។

ព្រះពោធិសត្វ បានកំណត់កម្ពស់ទឹក និងកម្ពស់ថ្ម
បានយ៉ាងល្អត្រឹមត្រូវ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមានសេចក្តី
ត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះ ទឹកមិនស្រកចុះ ហើយក៏មិនមានឡើង
ដែរ កាលបើដូច្នេះ ម៉េចបានជាថ្មខ្ពស់ឡើង ក្រែងក្រពើវា
ដេកចាំចាប់យើងលើផែនថ្មនោះទេដឹង ។

ព្រះពោធិសត្វ គិតថា យើងនឹងបញ្ជាក់មើលឱ្យដឹង
ច្បាស់សិន រួចហើយបានស្រែកហៅទៅរកដុំថ្មថា « អើយ
ផែនថ្មដ៏ចម្រើន » ។ មិនមានពាក្យឆ្លើយតបឡើយ ក៏បាន
ស្រែកហៅថ្មដល់ទៅ ៣ ដង ។ តើឱ្យថ្មឆ្លើយតបយ៉ាង
ដូចម្តេចទៅ ។ វានិរន្តពោធិសត្វ នៅតែនិយាយទៅរកថ្ម
ទៀតថា « ផែនថ្ម ដ៏ចម្រើន ថ្ងៃនេះយ៉ាងម៉េចហ្នឹង បានជា
មិនឆ្លើយតបនឹងខ្ញុំ » ។

ក្រពើបានស្តាប់ហើយគិតថា ក្នុងថ្ងៃមុនៗ ផែនថ្ម
នេះ ពិតជាឆ្លើយតបនឹងវានិរន្តមែនហើយ ឥឡូវនេះ
យើងនឹងឆ្លើយទៅរកគេ :

ក្រពើ : មានការអ្វី វានិរន្តដ៏ចម្រើន ?

វានរិន្ទ : អ្នកឯងជាអ្នកណា ?

ក្រពើ : យើងជាក្រពើ ។

វានរិន្ទ : អ្នកឯងមកដេកទីនេះ ដើម្បីត្រូវការអ្វី?

ក្រពើ : ដើម្បីត្រូវការសាច់បេះដូងរបស់អ្នក ។

ព្រះពោធិសត្វគិតថា យើងមិនមានផ្លូវដទៃទៅ
ឡើយ ដូច្នេះ ពេលនេះយើងត្រូវប្រើឧបាយជាមួយនឹង
ក្រពើនេះ ។ គ្រាដែលគិតរួចហើយ ទើបនិយាយទៅកាន់
ក្រពើថា « នែ ក្រពើសម្លាញ់ យើងនឹងលះបង់រាងកាយ
ឱ្យដល់អ្នក ចូរអ្នកហាមាត់រង់ចាំទទួលយើងចុះ » ។ ជា
ធម្មតានៃសត្វក្រពើ នៅពេលហាមាត់ ភ្នែកទាំង ២ របស់
វាមែងបិទ ដោយក្រពើនោះ មិនបានកំណត់ហេតុនេះ ក៏
ហាមាត់រង់ចាំ ។ ព្រះពោធិសត្វដឹងនូវសភាពនោះហើយ
ក៏លោតអំពីកោះមកជាន់លើក្បាលក្រពើ ហើយលោតពី
ក្បាលក្រពើមករកត្រើយ លឿនដូចផ្លេកបន្ទោរ ។

ក្រពើឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះ ក៏គិតថា វានរិន្ទ នេះ
ធ្វើការគួរឱ្យអស្ចារ្យណាស់ ។ ភ្លាមនោះក្រពើបាន ពោលថា

« វានិទ្ទ ដ៏ចម្រើន ក្នុងលោកនេះ បុគ្គល ប្រកបដោយធម៌
៤ ប្រការ រមែងគ្របសង្កត់នូវសត្រូវបាន ធម៌ទាំងនោះ
បានកើតមានដល់អ្នកគ្រប់យ៉ាង » ។ រួច ហើយ
ក្រពើបានពោលនូវគាថានេះ ដោយសេចក្តីថា :

- « បពិត្រ វានិទ្ទ បុគ្គលណា មានធម៌ ៤ ប្រការ
ដូចអ្នក គឺសេចក្តីទៀងទាត់ ១ , ធម៌គឺប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
ពិចារណា ១ , ព្យាយាមមិនដាច់ ១ , ការបរិច្ចាគ ១ ,
បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង់នូវសត្រូវបាន » ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យស្ស បានដល់បុគ្គល
ណាមួយ ។

បទថា ឯតេ ដោយសេចក្តីថា រមែងប្រាកដដោយ
ប្រចក្សក្នុងធម៌ ដែលយើងនឹងពោលក្នុងពេលនេះ ។

បទថា ចតុរោ ធម្មា បានដល់គុណធម៌ ៤ ប្រការ។

បទថា សង្ខំ បានដល់វិចិត្រច្ចៈ គឺដែលអ្នកប្រាប់ថា
នឹងមកកាន់សំណាក់របស់យើង អ្នកក៏មិនបានពោលកុហក
អ្នកមកពិតៗ នេះជាវិចិត្រច្ចៈរបស់អ្នក ។

បទថា ឆឡោ បានដល់វិចារណបញ្ញា ពោលគឺ ការ
ចេះពិចារណាថា កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះហើយ នឹងត្រូវបាន
ផលយ៉ាងនេះ ចំណុចនេះ ជាវិចារណបញ្ញារបស់អ្នក ។

សេចក្តីព្យាយាមមិនដាក់ធុរៈ ប្រឹងប្រែងមិនដាច់
លោកហៅថា ធិតិ សូម្បីគុណធម៌នេះ ក៏មានដល់អ្នក ។

បទថា ចរគោ បានដល់ ការលះបង់ខ្លួន គឺការ
ដែលអ្នកលះជីវិត មកដល់សំណាក់យើង តែយើងមិនអាច
ចាប់អ្នកបាន នេះជាទោសរបស់យើងតែម្ខាង ។

បទថា ទិដ្ឋិ បានដល់បច្ចាមិត្ត ។

បទថា សោ អតិវត្តតិ ដោយសេចក្តីថា ធម៌ ៤
យ៉ាង ដូចពណ៌នាមកនេះ មានដល់បុគ្គលណា ដូចជាមាន
ដល់អ្នក បុគ្គលនោះ រមែងឈានកន្លង គឺគ្របសង្កត់បាន
នូវបច្ចាមិត្តរបស់ខ្លួន ដូចជាអ្នកដែលបានកន្លងផុតយើង ទៅ
នៅក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។

ក្រពើសរសើរព្រះពោធិសត្វយ៉ាងនេះហើយ ក៏ទៅ
កាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រះបរមសាស្តា បានត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ទេវទត្តមិនមែនទើបតែប្រឹងប្រែងដើម្បីសម្លាប់យើង ក្នុង
កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ខំប្រឹង-
ប្រែងដូចគ្នាដែរ ។ ព្រះអង្គ ទ្រង់បាននាំព្រះធម៌ទេសនា
នេះមកហើយ ព្រះអង្គត្រាស់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា
ក្រពើក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុទេវទត្តក្នុងកាលនេះ
ក្រពើជាប្រពន្ធ បានមកជានាងចិញ្ចា ចំណែកវានិទ្ទ
បានមកជា **តថាគត** យ៉ាងនេះឯង ។

ចប់ វានិទ្ទជាតក



២. តយោធម្មជាតិ



បិដកលេខ ៥៨ , ទំព័រ ២៥

យស្សតេ ច តយោ ធម្មា វាណិន្ទ យថា តវ
នក្ខិយំ សុរិយំ បញ្ញា និដ្ឋិ សោ អតិវត្តតីតិ។

(អារក្សទឹកពោលថា) បពិត្រ វាណិន្ទ បុគ្គល
ណា មានធម៌ ៣ ប្រការដូចអ្នក គឺសេចក្តីសង្វាត ១
សេចក្តីភ្លៀវភ្លា ១ បញ្ញា ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លង
បង់នូវសត្រូវបាន ។



អប្បកថា តយោធម្មថាតក

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់គង់ប្រថាប់នៅ
ព្រះវេឡុវ័នមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធការដែលភិក្ខុទេវទត្ត
ខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើឃាតព្រះអង្គនោះឯង ទ្រង់ត្រាស់ព្រះ-
ធម៌ទេសនានេះ មានពាក្យជាអាទិ៍ថា យសេស្សតេ ច
តយោ ធម្មា ។

ក្នុងអតីតកាល គ្រាដែលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយ-
រាជសម្បត្តិនៅក្រុងពារាណសី ភិក្ខុទេវទត្ត កើតក្នុងកំ-
ណើតពានរ គ្រប់គ្រងហ្វូងស្វាក្នុងដែនដីនៃព្រៃហិមពាន្ត ។
កាលកូនពានរដែលអាស្រ័យនឹងខ្លួនចម្រើនធំហើយ ពានរ
ជាឪពុក ចិត្តអាក្រក់ បានខាំប្រដាប់បន្តពូជនៃកូនពានរ
ទាំងនោះឱ្យដាច់អស់ ព្រោះខ្លាចថា ពានរទាំងនេះនឹង
ដណ្តើមគ្រប់គ្រងហ្វូង ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វក៏អាស្រ័យនឹងពានរចិត្ត

អាក្រក់នោះដែរ ហើយបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃនៃនាងពានរមួយ ដែលមានចិត្តល្អ ។ កាលដែលនាងពានរជឿថាខ្លួនមានគភ៌ ដើម្បីនឹងថ្មមគភ៌របស់ខ្លួន ក៏បានទៅកាន់ជើងភ្នំដទៃ រហូត ដល់មានគភ៌ចាស់គ្រប់កំណត់ ក៏ប្រសូតព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វចម្រើនវ័យ ធំដឹងក្តីឡើង ជាសត្វដែល សម្បូណ៌ទៅដោយកម្លាំង ថ្ងៃមួយក៏បានសួរម្តាយ :

កូន : ម៉ែ អ្នកណាជាឪពុករបស់កូន ?

ម៉ែ : កូនសម្លាញ់ ឪពុករបស់កូនគ្រប់គ្រងហ្វូង នៅភ្នំឯណោះ ។

កូន : សូមម៉ែនាំកូនទៅរកឪពុកផង ណាម៉ែ ។

ម៉ែ : កូនអើយ កូនមិនអាចចូលទៅជិតឪពុក របស់កូនបានទេ ព្រោះឪពុករបស់កូន តែងតែខាំប្រដាប់ បន្តពូជនៃកូនពានរដែលអាស្រ័យនឹងខ្លួនដាច់អស់ ដោយ ខ្លាចថា មានការដណ្តើមគ្រប់គ្រងហ្វូង ។

កូន : សូមម៉ែនាំកូនទៅចុះ កូននឹងបានដឹង ។

នាងពានរ ក៏បាននាំព្រះពោធិសត្វមកកាន់សំណាក់

ពានរជាឪពុក ។

ពានរនោះឃើញកូនរបស់ខ្លួនហើយ ក៏គិតថា កាល
ដែលកូននេះធំពេញវ័យឡើង នឹងមិនព្រមឱ្យយើងគ្រប់-
គ្រងហ្នឹងឡើយ ។ ដូច្នេះយើងត្រូវសម្លាប់វា ក្នុងគ្រានេះ
តែម្តង គឺយើងនឹងធ្វើដូចជា ស្រឡាញ់វាណាស់ យើងចាប់
ឱបវា រួចហើយយើងចាប់ឱបវាឱ្យណែន ច្របាច់ឱ្យស្លាប់
ឱ្យខាងតែបាន។ ពានរចិត្តយោរយៅ បានពោលទៅកូនថា
« មកនេះកូនសម្លាប់ កូនទៅណាអស់កាលដ៏យូរនេះ » ។
ដូច្នេះហើយ ក៏ចាប់ព្រះពោធិសត្វឱបរឹត បន្តិចមក ក៏រឹត
ឱ្យណែន ។ ព្រះពោធិសត្វ មានកម្លាំងដូចដំរីសារ ដឹង
ខ្លួនថា មិនស្រួល ទើបឱបរឹតតបវិញរហូតដល់បាក់ឆ្អឹង
ពានរជាឪពុក ។

លំដាប់នោះ ពានរជាឪពុក កើតគំនិតថា អានេះធំ
ឡើងវានឹងសម្លាប់យើង ។ ដូច្នេះយើងត្រូវរកឧបាយកល
ប្រញាប់សម្លាប់វាមុន។ រួចហើយក៏គិតឃើញថា មិនឆ្ងាយ
ពីនេះ មានស្រះធំមួយដែលមានអារក្សទឹក យើងនឹងឱ្យ

អារក្សទឹកស៊ីវានៅនឹងស្រះនោះ ។ ពានរជាឪពុកបាន
ពោលទៅព្រះពោធិសត្វ :

ឪពុក : កូនអើយ ឪពុកចាស់ហើយ ឪពុកចង់
ប្រគល់ហ្វូងពានរទាំងអស់ឱ្យកូនគ្រប់គ្រង ។ ថ្ងៃនេះយើង
នឹងតាំងកូនឱ្យធ្វើជាប្រមុខដឹកនាំ នៅត្រង់នោះមានស្រះ
មួយ ក្នុងស្រះនោះ មានជលជាតច្រើនមុខ កូនទៅចុះ
ទៅយកផ្កាកុមុទ ២ ផ្កា ផ្កាឧប្បល ៣ ផ្កា និងផ្កាបទុម ៥ ផ្កា
ដែលកំពុងរីក អំពីស្រះនោះមក។

កូន : ល្អណាស់ លោកឪពុក កូននឹងទៅភ្លាម ។

ព្រះពោធិសត្វទៅហើយ ប៉ុន្តែមិនប្រញាប់ប្រញាល់
ចុះទៅក្នុងស្រះឡើយ នៅត្រួតមើលស្នាមជើងជុំវិញមាត់
ស្រះនោះ ។ កាលដែលត្រួតមើល ក៏បានឃើញតែស្នាម
ចុះប៉ុណ្ណោះ មិនឃើញស្នាមឡើងមកវិញទេ ។ ក៏ដឹងថា
ស្រះនេះប្រាកដជាមានអារក្សទឹក ។ ឪពុកយើង មិនអាច
សម្លាប់យើងបានដោយខ្លួនឯង ក៏មានបំណងឱ្យអារក្សទឹក
ស៊ីយើង ។ ដូច្នេះ យើងនឹងមិនចុះក្នុងស្រះទឹកនេះឡើយ

ហើយត្រូវយកផ្កាទាំងនេះឱ្យបាន ។

ព្រះពោធិសត្វ ដើរទៅកាន់ទីដែលមិនមានទឹក កាច់
បានផ្កា ២ ហើយលោតទៅត្រើយម្ខាង និងលោតត្រឡប់
មកវិញ ស្រវាបានផ្កា ២ ទៀត ។ ដោយឧបាយនេះឯង
ព្រះពោធិសត្វបានផ្កាទាំងកង ដោយមិនបាច់ចុះទៅក្នុងទឹក
ដែលជាទីបិតនៅក្នុងអាជ្ជារបស់អារក្សទឹកនោះឡើយ ។

គ្រានោះ អារក្សទឹក មានសេចក្តីត្រិះរិះថា អច្ច្រិយ-
បុរសនេះ មានបញ្ញាណាស់ យើងមិនធ្លាប់ឃើញទេ ក្នុង
ជីវិតរបស់យើងនេះ ផ្កាជលជាតិទាំងឡាយ ក៏យកបាន
តាមប្រាថ្នា ទាំងដែលមិនត្រូវចុះកាន់ស្ថានដែលជាកន្លែង
បិតក្នុងអាជ្ជារបស់យើងទៀត ។ អារក្សទឹកបានផុសចេញ
ពីទឹក ឡើងទៅរកព្រះពោធិសត្វ ហើយបានពោលថា
« វានរិន្ទ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលណា មានធម៌ ៣ ប្រការ
បុគ្គលនោះ រមែងគ្របសង្កត់បច្ចាមិត្តបាន អស្ចារ្យណាស់
ក្នុងខ្លួនរបស់អ្នក គឺមានធម៌ទាំងនោះ គ្រប់ប្រការជាប្រា-
កដ » ។ កាលដែលអារក្សទឹកអបអរសាទរព្រះពោធិសត្វ

ទើបពោលនូវគាថានេះ ដោយសេចក្តីថា :

« បពិត្រ វាសិន្ទ បុគ្គលណា មានធម៌ ៣ ប្រការ ដូចអ្នក គឺសេចក្តីសង្វាត ១ សេចក្តីត្រៀវក្លា ១ បញ្ញា ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង់នូវសត្រូវបាន » ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទត្ថិយំ** បានដល់ ភាព ជាអ្នកមានព្យាយាមខ្លាំងក្លា ។ បទនេះ ជាឈ្មោះនៃ សេចក្តីព្យាយាមដ៏ខ្ពស់ ដែលប្រកបព្រមដោយមូលគឺបញ្ញា កម្លាំងបង្កើតគ្រប់ប្រការដែលមកដល់ខ្លួន ។

បទថា **សូរិយំ** បានដល់ភាពជាអ្នកក្លាហាន ។ បទ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ធម៌ដែលមិនញញើតខ្លាច ។

បទថា **មញ្ញា** នេះជាឈ្មោះនៃការដឹងឧបាយ ដែល ជាចំណុចចាប់ផ្តើមនៃការប្រាកដផល ។

អារក្សទឹកនោះ អបអរសាទរដល់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមានគុណធម៌ទាំង ៣ ប្រការ ដោយគាថានេះហើយ ក៏សួរព្រះពោធិសត្វ :

អារក្សទឹក : លោកយកផ្កាជលជាតទាំងនេះទៅ

ធ្វើអ្វី ?

ព្រះពោធិសត្វ : ឪពុករបស់យើង ប្រាថ្នានឹងតាំង
យើងឱ្យជាអ្នកដឹកនាំ យើងយកទៅព្រោះហេតុនោះឯង។

អារក្សទឹក : ឧត្តមបុរសដូចលោក មិនគួរនឹងនាំ
យកផ្កាទាំងនេះ ទៅដោយខ្លួនឯងទេ ខ្ញុំជាអ្នកនាំយក
ទៅឱ្យ ។

អារក្សទឹកបានចាប់ក្តោបយកផ្កា ដើរតាមក្រោយ
ព្រះពោធិសត្វទៅ ។

គ្រានោះ បិតារបស់ព្រះពោធិសត្វ បានមើលឃើញ
ពីចម្ងាយ ហើយគិតថា យើងបញ្ជូនវាទៅ ឱ្យវាទៅជា
អាហាររបស់អារក្សទឹក ឥឡូវនេះ វាត្រឡប់ជាប្រើឱ្យ
អារក្សទឹកកាន់ផ្កាដើរមកតាមក្រោយវា ពេលនេះយើង
វិនាសហើយ យើងសែនឈឺចាប់ណាស់ ។ ពេលនោះ
ពានរចិត្តឈោរឈៅ បានស្លាប់បាត់បង់ជីវិត ដោយបែក
ធ្លាយបេះដូងជា ៧ ចំណែក ។ ហ្វូងពានរ បានប្រជុំគ្នា
លើកព្រះពោធិសត្វ ឱ្យជារាជា ដឹកនាំពួកខ្លួន ក្នុងដែនដី

នៃព្រហ្មហិមពាន្តនោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់នាំយកព្រះធម៌
ទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុស្ញិប្រជុំជាតកថា
ពានរជាមេហ្វូងក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុទេវទត្តក្នុង
កាលនេះ ឯចំណែកពានរជាកូន បានមកជា **តថាគត**
ដូច្នេះឯង ។

ចប់ តយោធម្មជាតក

• ❦ •

៣-អត្ថស្ស ទ្វារជាតក



បិដកលេខ ៥៨ , ទំព័រ ៣៧

អាណាគ្យមិច្ឆេ បរមព្រា លាភំ

សីលព្រា ពុទ្ធានុមតំ សុតព្រា

ធម្មានុវត្តិ ច អលីនតា ច

អត្ថស្ស ទ្វារា បមុខា ឆន្ទ្យតេតិ ។

(សេដ្ឋីពោធិសត្វជាបិតា ពោលថា) បុគ្គល
គប្បីប្រាថ្នាលាភជំនុំតួម គឺការមិនមានរោគ ១ សីល
(គឺមារយាទល្អ) ១ ការយល់ឃើញតាមបណ្ឌិតអ្នក
ចេះដឹង ១ ការឧស្សាហ៍ស្តាប់ ១ ការអនុវត្តនូវ
សុចរិតធម៌ ១ ការមិនរូញរានៃចិត្ត ១ គុណធម៌ទាំង
៦ ប្រការនេះ គឺជាទ្វារមុខនៃប្រយោជន៍ ។



អប្បកថា អត្ថសូត្រ ទ្វារជាតក



ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់គង់ប្រថាប់នៅ
ព្រះជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធកុលបុត្រម្នាក់ដែលជា
អ្នកឆ្លាតក្នុងប្រយោជន៍ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនា
នេះ មានពាក្យជាអាទិ៍ថា **អាណេក្សមិច្ឆេ បរមេស្វ លាភំ** ។

មានរឿងដោយសង្ខេបថា ក្នុងព្រះនគរសាវត្ថី មាន
បុត្រនៃសេដ្ឋីម្នាក់ កើតមកបាន ៧ ឆ្នាំ ក៏ជាអ្នកមានបញ្ញា
ឆ្លាតក្នុងប្រយោជន៍ ។ ថ្ងៃមួយគេបានចូលទៅរកបិតា
ហើយសួរនូវបញ្ហា អំពីទ្វារនៃប្រយោជន៍ ។ លោកសេដ្ឋី
ជាបិតា មិនជ្រាបនូវបញ្ហានោះ ទើបមានសេចក្តីត្រិះរិះថា
បញ្ហានេះ ល្អិតស្មុគ្រមណាស់ វៀរចាកព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ហើយ អ្នកដទៃក្នុងលោកសន្តិវាស មិនអាចនឹងដោះបញ្ហា
នេះបានឡើយ ។ លោកសេដ្ឋី បាននាំបុត្រឱ្យកាន់នូវគ្រឿង
សក្ការបូជា ទៅកាន់មហាវិហារវត្តជេតពន ដល់ហើយ ក៏

បូជាព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ រួចក៏អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។
លោកសេដ្ឋីបានក្រាបទូលនូវសេចក្តីនេះ ដល់ព្រះដ៏មាន-
ព្រះភាគថា « បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្មេងនេះមាន
បញ្ញាឆ្លាតក្នុងប្រយោជន៍ គេបានសួរនូវទ្វារនៃប្រយោជន៍
ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនជ្រាបនូវបញ្ហានោះ ទើបមក
កាន់សំណាក់នៃព្រះអង្គ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដោះ
បញ្ហានោះឱ្យទាន » ។

ព្រះបរមសាស្តា ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា « ម្ចាស់
គហបតី សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ត្រូវក្មេងនេះ សួរ
បញ្ហាហ្នឹងដែរ តថាគតបានដោះនូវបញ្ហានោះឱ្យដល់គេ
ហើយ ។ ក្នុងកាលនោះ ក្មេងនេះ ដឹងបញ្ហានោះ ប៉ុន្តែ
ឥឡូវនេះ គេកំណត់មិនបាន ព្រោះការអស់ទៅនៃភព មុន
» ។

លោកសេដ្ឋី បានក្រាបទូលអារាធនា ព្រះអង្គទ្រង់
ក៏បាននាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធកដូចតទៅ ៖

ក្នុងអតីតកាល គ្រាដែលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយ-

រាជសម្បត្តិក្រុងពារាណសី ព្រះពោធិសត្វ សោយព្រះជាតិ
 ជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ។ កាលនោះ បុត្ររបស់លោក
 សេដ្ឋី កើតបាន៧ ឆ្នាំ ជាអ្នកមានបញ្ញាឆ្លាតក្នុងប្រយោជន៍
 ថ្ងៃមួយបានចូលទៅរកបិតា សួរបញ្ជាអំពីទ្វារនៃប្រយោជន៍
 ថា « បពិត្របិតា អ្វីឈ្មោះថាទ្វារនៃប្រយោជន៍ » ។ គ្រា
 នោះ បិតារបស់គេ កាលដែលនឹងពោលដោះបញ្ជានោះ
 បានពោលនូវគាថាថា « បុគ្គល គប្បីប្រាថ្នាលាភ័យខ្ពស់
 គឺការមិនមានរោគ ១ សីល (គឺមារយាទល្អ) ១ ការយល់
 ឃើញតាមបណ្ឌិតអ្នកចេះដឹង ១ ការឧស្សាហ៍ស្តាប់ ១
 ការអនុវត្តនូវសុចរិតធម៌ ១ ការមិនរូញរានៃចិត្ត ១ គុណ-
 ធម៌ទាំង ៦ ប្រការនេះ គឺជាទ្វារមុខនៃប្រយោជន៍ » ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ច អក្សរក្នុងបទថា អរោគ្យ-
 មិច្ឆេ បរមញ្ញ លាភំ គ្រាន់តែជានិបាត ។ ព្រះពោធិសត្វ
 នៅពេលនោះបានសម្តែងនូវសេចក្តីនេះថា « នៃកូន មុន
 អ្វីៗទៀតទាំងអស់ គប្បីប្រាថ្នាលាភ័យខ្ពស់ក្រៃលែង ពោលគឺ
 ការមិនមានរោគ » ។

ដែលឈ្មោះថា ភាពជាបុគ្គលមិនមានរោគ បាន
ដល់អាការដែលមិនមានសភាវៈចាក់ដោត មិនមានការ
ត្រូវលំត្រវាយនៃរាងកាយ និងផ្លូវចិត្ត ។ ព្រោះថា កាល
ដែលរាងកាយត្រូវចាក់ដោតដោយរោគ មានការត្រូវលំ-
ត្រវាយនោះ បុគ្គលរមែងមិនអាចនឹងញ៉ាំងលាក់ដែលនៅ
មិនទាន់បាន ឱ្យកើតឡើង និងដែលបានយកមកទុកដាក់
ហើយ ក៏មិនអាចនឹងប្រើប្រាស់បានឡើយ ប៉ុន្តែកាលដែល
មិនមានការត្រូវលំត្រវាយដោយរោគទេ ក៏រមែងអាច
បណ្តាលឱ្យកើតបានទាំង ២ ស្ថាននោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត
កាលបើចិត្តមានការក្តៅក្រហាយដោយឧបក្កិលេស បុគ្គល
ក៏មិនអាចនឹងញ៉ាំងលាក់ គឺគុណវិសេស មានឈានជាដើម
ដែលនៅមិនទាន់កើត ឱ្យកើតបានឡើយ ទាំងដែលបាន
ហើយ ក៏ប្រាសចាកប្រយោជន៍ តែបើរោគមិនមានទេ គឺ
អាចញ៉ាំងលាក់ បានដល់គុណវិសេសឱ្យកើតឡើងបាន
ដែលបានហើយ ក៏អាចរីករាយដោយអំណាចនៃសមាបត្តិ
តទៅទៀត ។ ហេតុនោះ ការមិនមានរោគ ទើបឈ្មោះថា

ជាលាភដ៏ក្រៃលែង ដែលចាំបាច់ត្រូវប្រាថ្នានូវការមិនមាន
រោគនេះ មុនអ្វីៗទាំងអស់ នេះជាទ្វារឯកនៃប្រយោជន៍ ។
ទាំងអស់នេះ ជាអត្ថាធិប្បាយក្នុងចំណុចនោះ ។

បទថា **សីលវត្ថុ** បានដល់អាចារសីល គឺរបៀបរបប
នៃមារយាទល្អ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងដល់ ចរិតរបស់
ពពួកជន ដោយបទនេះ ។

បទថា **តុន្តរទូមតិ** បានដល់ការប្រព្រឹត្តតាមបណ្ឌិត
អ្នកចម្រើនដោយគុណទាំងឡាយ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែង
ឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយ ដែលសម្បូណ៌ដោយការចេះដឹង
ដោយបទនេះ ។

បទថា **សុតត្ថុ** គឺការស្តាប់ដោយអាងហេតុ ។
ព្រះពោធិសត្វសម្តែងពាហុសច្ចៈ ភាពនៃបុគ្គលមានការ
សិក្សាដ៏មុតមាំ ដែលអាស្រ័យនឹងខ្លួនឯងក្នុងលោកនេះ
ដោយបទនេះ ។

បទថា **ធម្មាទូចត្តិ ច** បានដល់ការអនុវត្តតាម
សុចរិតធម៌មាន ៣ យ៉ាង ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងអំពីការ

វៀរចាកនូវទុច្ចរិតធម៌ ហើយប្រព្រឹត្តសុចរិតធម៌ ដោយ
បទនេះ ។

បទថា **អវិនិត្តា ច** បានដល់ភាពនៃចិត្តដែលមិន
រុញរា មិនធ្លាក់ចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងអំពីសភាពនៃ
ចិត្តដែលប្រណីត និងដែលខ្ពង់ខ្ពស់ដ៏ក្រៃលែង មានសភាព
មិនបាត់បង់នូវសេចក្តីព្យាយាម ដោយបទនេះ ។

បទថា **អត្ថសង្ខារា ធម្មា ធម្មតេ** ដោយ
សេចក្តីថា ការចម្រើន ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍ ធម៌ទាំង ៦
ប្រការនេះ ជាទ្វារ ជាឧបាយ គឺជាផ្លូវនៃការសម្រេចដ៏
ខ្ពង់ខ្ពស់ ជាទ្វារមុខនៃប្រយោជន៍ ទាំងដែលជាប្រយោជន៍
លោកិយ ទាំងដែលជាប្រយោជន៍លោកុត្តរ ពោលគឺ
សេចក្តីចម្រើន ។ ព្រះពោធិសត្វ ពោលដោះបញ្ហាទ្វារនៃ
ប្រយោជន៍ ដល់បុត្រដោយប្រការដូច្នេះ ។ តាំងតែពី
កាលនោះមក គេក៏បានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងធម៌ទាំង ៦ ប្រការ
នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម
ហើយក៏ទៅតាមយថាភូត ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម៌ទេសនានេះមក
ហើយ ប្រជុំជាតកថា បុត្រក្នុងគ្រានោះ បានមកជាបុត្រ
ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ចំណែកមហាសេដ្ឋីបានមកជា **តថាគត**
ដូច្នេះឯង ។

ចប់ អត្ថស្ស ទ្វារជាតក

• ០០០០០០០០០០ •

៤. គោរពជាតក

បិដកលេខ ៥៨ , ទំព័រ ៦១

កិរ្ត្នេ ជិវាហិ ទុប្បេច កិរ្ត្នេ អវិនសាជិយា
អព្ពន្តរន្តេ គហនំ ពាហិរំ បរិមជ្ឈិសីតិ។

(ទន្សែងពោធិសត្វ ពោលថា) ម្ចាស់តាបស
ឥតបញ្ញា ប្រយោជន៍អ្វីដោយជដារបស់អ្នក និង
ប្រយោជន៍អ្វីដោយស្បែកខ្លាឃ្មុំរបស់អ្នក ព្រោះត្រៀង
សាំញ៉ាំ គឺកិលេស មាននៅខាងក្នុងខ្លួនអ្នក អ្នកខំ
ដុសខាត់តែខាងក្រៅទេ ។

អប្បកថា គោតថាតក

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់គង់ប្រថាប់នៅ
ព្រះជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុដែលជាអ្នកបោក
បញ្ឆោតគេ ១ អង្គ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សម្តែងនូវរឿង
ក្នុងអតីតកាលមានដូចតទៅ ៖

ក្នុងអតីតកាល គ្រាដែលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយ-
រាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វ បដិសន្ធិ
ក្នុងកំណើតសត្វទន្សៀង ។ កាលនោះ មានតាបស ១ អង្គ
បានអភិញ្ញា ៥ មានតបះដ៏ខ្លាំងក្លា អាស្រ័យនៅឯបច្ចន្ត-
គ្រាម ក្នុងតំបន់មួយដែលមានបណ្ណសាលា នៅនឹងជ័យ
ព្រៃ ។ ពួកអ្នកស្រុក បានជួយគ្នាទំនុកបម្រុងព្រះតាបស
ដោយសេចក្តីគោរព ។ ព្រះពោធិសត្វ បានរស់នៅនឹង
រន្ធដំបូកមួយ ខាងចុងទីចង្អុលរបស់ព្រះតាបសនោះឯង
ហើយតែងតែចេញពីរន្ធមករកព្រះតាបស ១ ថ្ងៃ , ៣ ដង

រាល់ៗថ្ងៃ ស្តាប់ពាក្យដែលប្រកបដោយហេតុ ប្រកបដោយ
ផល ថ្វាយបង្គំព្រះតាបសហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ទី
របស់ខ្លួនវិញ ។ ក្រោយមក ព្រះតាបសក៏បានចម្រើនពរ
លាពួកអ្នកស្រុកចេញទៅ ។ កាលដែលព្រះតាបសសម្បូរ
ដោយសីលនិងវត្ថុនោះចេញទៅហើយ បន្ទាប់មក ក៏មាន
តាបស ១ អង្គទៀត មកសំណាក់នៅនឹងអាស្រមបទនោះ
ដែរ ។ ព្រះពោធិសត្វកំណត់ថា តាបសក្រោយ ក៏ជា
អ្នកមានសីល ទើបបានចូលទៅកាន់សំណាក់របស់តាបស
បំពេញកិច្ចវត្តដូចមុនដែរ ។

ក្រោយមកថ្ងៃមួយ ស្រាប់តែមានភ្លៀងធ្លាក់យ៉ាង
ខ្លាំង ក្នុងរដូវរាំងស្ងួត ហ្វូងមេភ្លៀងបាននាំគ្នាចេញអំពី
ដំបូកទាំងឡាយ ពួកសត្វទន្សង ក៏បាននាំគ្នាចេញមក
បរិភោគមេភ្លៀងទាំងនោះ ។ ក្នុងកាលនោះ ពួកអ្នកស្រុក
បាននាំគ្នាចេញចាប់ទន្សងបានយ៉ាងច្រើន ហើយចាត់ចែង
សម្បូរគ្រឿងដ៏មានឱជារស ប្រគេនដល់តាបស ។ តាបស
ឆាន់សម្បូរគ្រឿងសាច់ទន្សងឆ្ងាញ់ ជាប់ចិត្តនឹងរសនោះ

ទើបសួរថា សម្លនេះធ្លាញ់ក្រៃលែងណាស់ តើសាច់នេះជា
សាច់សត្វប្រភេទណា ? កាលដែលបានឮគេប្រាប់ថា ជា
សាច់សត្វទន្សៀងហើយ ក៏គិតថា ទន្សៀងដ៏ធំនោះ មកកាន់
សំណាក់របស់យើង យើងនឹងសម្លាប់វាស្ម័គ្រច្រើន ។
តាបសកំហូច ឱ្យគេនាំយកឆ្នាំងសម្រាប់ស្ល និងគ្រឿង
ផ្សំផ្សេងៗ មានទឹកដោះថ្នាំ និងអំបិលជាដើម ទុកនៅ
មួយកន្លែង ហើយលាក់ដំបងក្នុងសំពត់ដណ្តប់ រង់ចាំការ
មកនៃព្រះពោធិសត្វ ។ តាបសកំហូចរង់ចាំនៅនឹងទ្វារ
បណ្ណសាលា អង្គុយរៀបឥរិយាបថដូចជាមានសេចក្តីស្ងប់
ណាស់ ។

ក្នុងវេលាល្ងាច ព្រះពោធិសត្វ គិតថា យើងនឹង
ទៅរកតាបស ហើយក៏ចេញដំណើរទៅ ខណៈដែលកំពុង
តែចូលទៅជិតនោះឯង ក៏បានឃើញចំណុចខុសប្លែកនៃ
ឥន្ទ្រិយរបស់តាបស ទើបគិតថា តាបសនេះ មិនបាន
អង្គុយដោយឥរិយាបថ ដែលធ្លាប់អង្គុយ ដូចថ្ងៃមុនៗទេ
សូម្បីតែសម្លឹងមើលយើងក្នុងថ្ងៃនេះទៀតសោត ក៏សម្លឹង

ជារបៀបល្អចលាក់ ។ ព្រះពោធិសត្វ បានទៅពីក្រោម
ខ្យល់នៃតាបស ហើយក៏បានផុតពីសាច់ទន្សៀង ក៏បានគិត ថា
ថ្ងៃនេះ តាបសកំហូចនេះ មុខតែបរិភោគសាច់ទន្សៀង
ជាប់ចិត្តក្នុងរសហើយ ឥឡូវនេះ បំណងដើម្បីនឹងវាយ
សម្លាប់យើងដែលចូលទៅរកដោយដំបង ហើយយកសាច់
របស់យើងស្ទុកជាប្រាកដ ។ ព្រះពោធិសត្វ គិតឃើញ
ដូច្នេះ ក៏មិនបានចូលទៅជិត ហើយបែរត្រឡប់ក្រោយរត់
ចេញមកវិញ ។ តាបសកំហូច ដឹងថាសត្វទន្សៀងមិនព្រម
មក ព្រោះដឹងខ្លួនថាយើងប្រុងសម្លាប់ ទោះជាយ៉ាងនេះ
ក៏មិនរួចពីកណ្តាប់ដៃអញ ហើយបានយកដំបងចេញមក
ត្រូវវែងតម្រង់ទៅរកព្រះពោធិសត្វ ។ ដំបងបានចោលទៅ
ប៉ះចុងកន្ទុយបន្តិចប៉ុណ្ណោះ ព្រះពោធិសត្វចូលក្នុងដំបូក
ដោយរហ័ស ហើយចេញក្បាលមកតាមរន្ធមួយទៀត
ពោលថា « វីយ ! ជដិលកំហូច កាលដែលយើងចូលទៅ
រកអ្នកឯង គឺចូលទៅដោយសម្គាល់ថា ជាអ្នកមានសីល
ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ល្បិចកំហូចរបស់អ្នក យើងបានដឹងហើយ

មហាថោរដូចជាអ្នកឯងអីចឹង បួសធ្វើអ្វីទៅ » ។ កាល
ដែលតិះដៀលតាបសហើយ ទើបពោលនូវគាថា ដោយ
សេចក្តីថា :

- « ម្ចាស់តាបស ឥតបញ្ញា ប្រយោជន៍អ្វីដោយ
ជដារបស់អ្នក និងប្រយោជន៍អ្វីដោយស្បែកខ្លាឃ្មុំរបស់អ្នក
ព្រោះគ្រឿងសាំញ៉ាំ គីកិលេស មាននៅខាងក្នុងខ្លួនអ្នក
អ្នកខំដុសខាត់តែខាងក្រៅទេ » ។

បណ្តាបទទាំងនេះ បទថា **ភិទ្ទោ ជដាហិ ទុប្បេន**
ដោយសេចក្តីថា នែវីយ ជដិលដ៏ល្ងង់ខ្លៅ ប្រាសចាកការ
ចេះដឹង ការបួងសក់នេះ ចំពោះបុគ្គលដែលរៀនចាកនូវ
ការបៀតបៀន ទើបគួរ ចំណែកអ្នកប្រាសចាកនូវគុណ នេះ
នឹងទ្រទ្រង់ទុកនូវជដាធ្វើអ្វី ។

បទថា **ភិទ្ទោ អជិនសាជិយា** ដោយសេចក្តីថា
ចាប់ផ្តើមតាំងតែអំពីអ្នកឯងដែលមិនមាននូវសំរេគុណមក
អ្នកឯងមិនសមនឹងដណ្តប់ស្បែកខ្លាទេ ប្រយោជន៍អ្វីដោយ
ស្បែកខ្លាដែលអ្នកទ្រទ្រង់ ។

បទថា អព្ពន្ធអន្តេ គហនំ ដោយសេចក្តីថា ខាង
ក្នុងគឺសន្តានចិត្តរបស់អ្នក ទ្រុបទ្រុលទៅដោយកិលេសគឺ
រាគៈ ទោសៈ មោហៈ ។

បទថា ពារហិរំ បរិមជ្ជសិ ដោយសេចក្តីថា អ្នក
ឯងហ្នឹង កាលដែលខាងក្នុងមានភាពសាំញ៉ាំ ទ្រុបទ្រុល
ក្រាស់ចង្អៀតទៅដោយកិលេស ដូច្នេះ បែរជាមករវល់តែ
ដុសខាត់ខាងក្រៅ ដោយការងូតទឹកជាដើម និងដោយ
ការទ្រទ្រង់នូវភេទជាអ្នកបួស ។ កាលបើរវល់តែដុសខាត់
ខាងក្រៅយ៉ាងនេះ អ្នកឯងប្រៀបដូចជាសំបកឃ្លោក
ស្មោកត្រាកខាងក្នុង ឬដូចជាពាងដែលពេញទៅដោយ
ថ្នាំពិស ឬម្យ៉ាងទៀត ដូចជាដំបូកដែលពេញទៅដោយ
អាសិរពិស ពុំនោះសោតទេ ដូចជាឆ្នាំងដ៏វិចិត្រដែលពេញ
ទៅដោយលាមក សឹងរលើបរលោងតែខាងក្រៅប៉ុណ្ណោះ
អ្នកឯងគឺជាចោរ នឹងនៅក្នុងទីនេះធ្វើអ្វី ប្រញាប់ចេញឱ្យ
ឆាប់ទៅ បើអ្នកឯងមិនប្រញាប់ទៅទេ យើងនឹងប្រាប់អ្នក
ស្រុក ឱ្យធ្វើការបណ្តេញអ្នកឯង ។

ព្រះពោធិសត្វ គំរាមតាបសកំហូចយ៉ាងនេះហើយ
ក៏ចូលទៅក្នុងដំបូកវិញ រីឯតាបសកំហូច ក៏គេចអំពីទីនោះ
ទៅ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម៌ទេសនានេះមក
ហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា តាបសកំហូចក្នុងគ្រានោះ បាន
មកជាភិក្ខុអ្នកបោះបង្ហោតគេក្នុងគ្រានេះ ឯព្រះតាបស
មានសីលនោះ បានមកជាសាវ័របុត្ត ចំណែកគោធបណ្ឌិត
(ទន្សៀងពោធិសត្វ) បានមកជា **តថាគត** ដូច្នេះឯង ។

ចប់ ពោធិជំរក

— ❦ —

៥. អង្គជំនុំជម្រះ

បិដកលេខ ៦០ , ទំព័រ ១៧១ ព្រមដោយអង្គកថា

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់គង់ប្រថាប់
នៅនា ព្រះជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុនីក្រមុំមួយ
អង្គ ទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះធម៌ទេសនានេះថា :

ភី ទុ សោចសិទ្ធិច្នៃ ដូច្នេះជាដើម ។

ប្រារព្ធសេចក្តីគឺថា នាងភិក្ខុនីនោះ ជាធិការរបស់
ត្រកូលមួយ ក្នុងព្រះនគរសាវត្ថី ឃើញទោសក្នុងយរាវាស
វិស័យ ក៏បានចេញទៅបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ថ្ងៃមួយ
ភិក្ខុនីអង្គនោះ បាននិមន្តទៅដើម្បីនឹងស្តាប់ព្រះធម៌ ព្រម
ជាមួយនឹងពួកភិក្ខុនីដទៃ ឃើញព្រះរូបឆោម ដែលកើត
ឡើងដោយបុញ្ញានុភាព រកប្រមាណមិនបាន ប្រកបដោយ
ព្រះរូបសម្បត្តិដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះទេសពល ។ ព្រះអង្គទ្រង់គង់
ប្រថាប់លើធម្មាសនៈដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ កំពុង

សម្តែងនូវព្រះធម៌ទេសនា ។ នាងភិក្ខុនីឃើញដូច្នេះហើយ
ទើបគិតថា កាលដែលយើងត្រាច់ទៅក្នុងវដ្តសង្សារ ធ្លាប់
បានជាបាទបរិចារិកា នៃព្រះមហាបុរសនេះដែរឬទេហ្ន៎ ។
ទាន់ពេលនោះឯង នាងក៏បានរលឹកជាតិមុនឃើញថា
យើងធ្លាប់បានជា បាទបរិចារិកា របស់មហាបុរសនេះ
ក្នុងកាលដែលព្រះអង្គជាស្តេចជីវធនុត្ត ។ កាលដែលនាង
រលឹកបានដូច្នេះហើយ បីតិដ៏ខ្លាំងក្លាក៏បានកើតឡើង ។
ដោយកម្លាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរ នាងជាភិក្ខុនីទើបសើច
ចេញមកដោយសំឡេងខ្លាំងៗ រួចហើយ ក៏បានគិតទៀត ថា
ដែលជាបាទបរិចារិកា មានអធ្យាស្រ័យប្រព្រឹត្តនូវ
ប្រយោជន៍ដល់ស្វាមី មានតិចនាក់ទេ ដែលមិនបានធ្វើនូវ
ប្រយោជន៍នោះគឺមានច្រើន តើយើងមានអធ្យាស្រ័យ
ប្រព្រឹត្តនូវប្រយោជន៍ដល់បុរសនេះដែរ ឬក៏ទេហ្ន៎ ។ នាង
រលឹកបានក្នុងពេលនោះ នាងឃើញសេចក្តីពិតថា ដោយ
ពិត យើងសាងនូវកំហុសទុកក្នុងហឫទ័យមិនតិចឡើយ គឺ
យើងបានប្រើនាយព្រានសោណុត្តរ ឱ្យយកព្រួញលាបទៅ

ដោយថ្នាំពិស បាញ់ស្តេចជីវឧត្ត ដែលមានកម្ពស់ប្រមាណ ១២០ ហត្ថ ^(១) ឱ្យដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ។ ទាន់ពេលនោះ ដែរ សេចក្តីសោកសៅក៏កើតឡើងដល់នាង ដូងហឫទ័យ ក៏ក្តៅក្រហាយ នាងមិនអាចអត់ទ្រាំនូវសេចក្តីសោកសៅ នោះបាន ទើបស្រែកទ្រហោយដោយសំឡេងខ្លាំង ៗ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ព្រះញញឹមឱ្យប្រាកដ ធ្វើឱ្យភិក្ខុសង្ឃទូលសួរថា : បពិត្រព្រះអង្គជ័ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាហេតុ ជាបច្ច័យ ញ៉ាំងឱ្យ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះញញឹម ? ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ ថា : ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាងភិក្ខុនីក្រមុំរូបនេះ រលឹក ដល់កំហុសដែលធ្លាប់ធ្វើមកលើតថាគតក្នុងជាតិមុន ទើប បានជាស្រែកទ្រហោយ ។ ជាបន្តទៅព្រះអង្គទ្រង់នាំ អតីតនិទានមកសម្តែង ។

ក្នុងអតីតកាល មានជីវីប្រមាណ ៨០០០ (ប្រាំបី ពាន់ជីវី) មានបូទីហោះទៅក្នុងអាកាសបាន អាស្រ័យនៅ

១. កាលដែលទើបនឹងពេញវ័យ ជីវឧត្តមានកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ ។

នឹងស្រះឆ្នុន នាដែនដីនៃព្រៃហិមពាឡ ។ គ្រានោះ ព្រះ-
ពោធិសត្វ កើតជាកូននៃដីដែលជាមេហ្វូង មានសម្បុរ
កាយ គឺដងខ្លួនពណ៌សសុទ្ធ ឯមាត់និងជើងពណ៌ក្រហម ។
ក្រោយមក ព្រះពោធិសត្វបានចម្រើនវ័យឡើង កម្ពស់បាន
៨៨ ហត្ថ ពីមុខទៅក្រោយប្រវែង ១២០ ហត្ថ ប្រកប
ដោយប្រមោយដ៏ល្អល្អ៖ ប្រវែង ៥៨ ហត្ថ ចំណែកភ្នក
ទាំងពីរវាស់ដោយជុំវិញបាន ១៥ ហត្ថ ប្រវែងពីគល់មក
ចុង ៣០ ហត្ថ ប្រកបដោយរស្មី ៦ ពណ៌ ។ ព្រះពោធិសត្វ
ជាប្រមុខនៃដី ដែលមានហ្វូងដី ៨០០០ ជាបរិវារ ឬជា
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ។ អគ្គមហេសីរបស់ព្រះពោធិ-
សត្វនោះ មានពីរ គឺចុល្លសុភទ្ទា ១ និងមហាសុភទ្ទា ១ ។
ស្តេចដីព្រមទាំងបរិវារ អាស្រ័យនៅនឹងកាព្មនគុហា នា
ភ្នំដ៏ខ្ពស់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ស្រះឆ្នុននោះ ទាំងចំណែក
បណ្តោយ និងចំណែកទទឹង មានប្រវែងប្រមាណ ៥២
យោជន៍ ត្រង់កណ្តាលជម្រៅប្រមាណ ១២ យោជន៍ មិន
មានសារាយ មិនមានចក ឬក៏ព្រាំឡើយ ។ ស្រះឆ្នុនមាន

ទឹកថ្លាដូចដុំកែវមណី បន្ទាប់ពីកណ្តាលស្រះឡើងមក មាន
 ចង្កូលណីដុះព័ទ្ធជុំវិញទឹក ទទឹងមួយយោជន៍ បន្ទាប់មក
 ទៀត ឧប្បលខៀវដុះព័ទ្ធជុំវិញចង្កូលណី ទទឹងក៏មួយ
 យោជន៍ បន្តមកមានទទឹងមួយយោជន៍ៗ ដូចគ្នា គឺឧប្បល
 ក្រហម ឧប្បលស បទុមក្រហម បទុមស និងកុមុទ ដុះ
 ឡើងមកព័ទ្ធជុំវិញគ្នាជាបន្តបន្ទាប់ ។ ពីខាងក្រៅនៃពួក
 ឈូកទាំង ៧ ប្រភេទ មានឈូកគ្រប់មុខលាយចម្រុះគ្នា
 មានចង្កូលណីជាដើម ព័ទ្ធជុំវិញ ដែលមានកម្រាស់មួយ
 យោជន៍ដូចគ្នាដែរ ។ បន្តចេញមកដល់ទឹកដែលមាន
 ជម្រៅរាក់ល្មមត្រឹមផ្ចិតជីវី ^(៩) មានពួកស្រូវសាលីក្រហម
 ដុះឡើងមក ទទឹងកម្រាស់មួយយោជន៍ដូចគ្នាទៀត ។ បន្ត
 មកទៀតដល់មាត់ទឹក គឺមួយយោជន៍ដូចគ្នា មានពួកវៃទឹក
 សន្លឹកទៅដោយផ្កាពណ៌ខៀវ ពណ៌លឿង ពណ៌ក្រហម
 និងពណ៌ស ដែលមានក្លិនក្រអូបផ្សាយទៅ ។ ឡើងពីមាត់
 ទឹកមកលើគោក មានឪឡឹក ឃ្លោក ល្អៅ ត្រឡាច ។ បន្ត

១.ជីវីបច្ចុប្បន្ន ។

មកទៀតមានព្រៃអំពៅ ដើមប៉ុនៗដើមស្លា រួចហើយព្រៃ
ចេក ផ្លែឆ័ង្វប៉ុនភ្នកដី^(១) ព្រៃខ្នុរណាំង ផ្លែប៉ុនៗពាងទឹក ។
មានព្រៃខ្នុរសម្លដែលផ្លែមានរសឆ្ងាញ់ តមកមានព្រៃខ្វិត
ព្រៃរាំង រហូតដល់ព្រៃសណ្តុះដែលមានដើមឈើធំៗលាយ
ចម្រុះគ្នា បន្ទាប់មកទៀតព្រៃឫស្សី នេះជាភាពសម្បូណ៌
សម្បើម នៃស្រះឆន្ទ្តក្នុងសម័យនោះ ។ នៅក្នុងអដ្ឋកថា
សំយុត្តនិកាយ លោកក៏បានពណ៌នា នូវភាពសម្បូណ៌
សម្បើមនេះ ដូចគ្នាដែរ ដែលមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ^(២) ។

ម្យ៉ាងទៀត មានភ្នំព័ទ្ធជុំវិញព្រៃឫស្សីដល់ទៅ ៧
ជាន់ បើរាប់ពីខាងក្រៅមក ភ្នំទី ១ ឈ្មោះចុល្លកាឡបព័ត
ភ្នំទី ២ ឈ្មោះមហាកាឡបព័ត ភ្នំទី ៣ ឈ្មោះឧទកបស្ស-
បព័ត ភ្នំទី ៤ ឈ្មោះចន្ទបស្សបព័ត ភ្នំទី ៥ ឈ្មោះសុរិយ-
បស្សបព័ត ភ្នំទី ៦ ឈ្មោះមណីបស្សបព័ត និងភ្នំទី ៧
ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សបព័ត ។

១. ដីរបបច្ចុប្បន្ន ។ ២. បច្ចុប្បន្នសម័យអដ្ឋកថា ។ ព្រះអញ្ញា-
កោណ្ឌញ្ញត្ថេរ លោកនិមន្តទៅគង់នៅទីនោះអស់ ១២ ឆ្នាំ ហើយបរិនិព្វាន
ក្នុងទីនោះ ។

សុវណ្ណបស្សបព័ត៌ មានកម្ពស់ដល់ទៅ ៧ យោជន៍^{១)}
 ព័ទ្ធជុំវិញស្រះឆទ្ទន្ត ដូចជាកណ្តាប់មាត់បាត្រ នៅខាងក្នុង
 សុវណ្ណបស្សបព័ត៌នោះ មានពណ៌ដូចមាស ហើយព្រោះ
 តែពន្លឺចេញអំពីសុវណ្ណបស្សបព័ត៌ បានធ្វើឱ្យស្រះឆទ្ទន្ត
 នោះឯង ភ្លឺហាក់បីដូចជាពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ស្រទន់ ដែល
 ទើបតែឧទ័យ ។ ភ្នំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់រាប់ពីក្នុងចេញ
 ទៅក្រៅវិញ គឺភ្នំទី ៦ កម្ពស់ ៦ យោជន៍ , ទី ៥ កម្ពស់ ៥
 យោជន៍ , ទី ៤ កម្ពស់ ៤ យោជន៍ , ទី ៣ កម្ពស់ ៣
 យោជន៍ , ទី ២ កម្ពស់ ២ យោជន៍ និងទី ១ កម្ពស់ ១
 យោជន៍ ។

នៅនឹងជ្រុងទិសឦសាននៃស្រះឆទ្ទន្ត ដែលមានភ្នំ
 ៧ ជាន់ព័ទ្ធជុំវិញយ៉ាងនេះ មានដើមជ្រៃធំ តាំងនៅក្នុង
 ឱកាសដែលទឹកនិងខ្យល់ប៉ះត្រូវបាន ។ ដើមជ្រៃនោះ
 វាស់ដោយជុំវិញបាន ៥ យោជន៍ កម្ពស់ដើម ៧ យោជន៍
 មានមែកវែងបាន ៦ យោជន៍ លូតចេញទៅក្នុងទិសទាំង ៤

១. មិនមែនមួយយោជន៍សុទ្ធតែ ១៦ គឺឡើយត្រូវនោះទេ ។

សូម្បីមែកដែលដុះទៅលើ ក៏ប្រវែង ៦ យោជន៍ដូចគ្នាដែរ ដូច្នេះ បើវាស់ពីគល់ទៅដល់ចុងកំពូល មានកម្ពស់ ១៣ យោជន៍ ពីចុងមែកម្ខាងទៅចុងមែកម្ខាងទៀតប្រវែង ១២ យោជន៍ ប្រដាប់ដោយពូជព្រៃ ៨០០០ ជាដើមឈើខ្ពស់ ត្រដែត ស្រស់ស្អាត បីដូចជាភ្នំកែវមណី ។

នៅឯទិសបស្ចឹមនៃស្រះឆ្នុន្ត នាភ្នំសុវណ្ណបស្ស- បព័ត មានកាពូនគុហា^(១) ដ៏ធំ ប្រមាណ ១២ យោជន៍ ។ ដល់រដូវភ្លៀង ស្តេចដំរីឆ្នុន្ត មានដំរី ៨០០០ ជាបរិវារ បានអាស្រ័យនៅនឹងកាពូនគុហានោះឯង ។ ក្នុងរដូវក្តៅ ក៏មកឈរទទួលខ្យល់និងទឹកនៅរវាងពូជព្រៃ ក្រោមមហា- និគ្រោធព្រឹក្ស^(២) ។

ក្រោយមកថ្ងៃមួយ ដំរីទាំងឡាយមកប្រាប់ថា ព្រៃ រាំងដ៏ធំនោះ មានផ្ការីកហើយ ។ ស្តេចដំរីឆ្នុន្តគិតថា យើងនឹងលេងកីឡាផ្ការាំង ។ លុះគិតដូច្នេះហើយព្រមទាំង

១. គុហាមាស ។ កាពូនៈនិងកពូនៈ ហៅបានដូចគ្នា ។

២. ដើមព្រៃធំដែលមានកម្ពស់ ១៣ យោជន៍នោះឯង ។

បរិវារក៏ទៅកាន់ព្រៃរាំងនោះ យកក្បាលជល់ដើមរាំងមួយ
 ដើមដែលមានផ្កាទឹកស្កុសស្កាយ ។ នាងចុល្លសុភទ្ធា ឈរ
 នៅខាងលើខ្យល់ ស្លឹករាំងចាស់ៗ ជាប់ជាមួយនឹងមែក
 ងាប់ៗ ព្រមទាំងស្រមោចផង អង្រួងផង បានធ្លាក់ត្រូវ
 សិរីរៈរបស់នាង ។ រីឯនាងមហាសុភទ្ធា ឈរនៅខាង
 ក្រោមខ្យល់ លម្អងកេសរ និងស្លឹកស្រស់ៗ បានធ្លាក់មក
 រោយត្រូវចំសិរីរៈរបស់នាង ។ នាងចុល្លសុភទ្ធា គិតថា
 ស្តេចជីវីនេះ រោយកេសរនិងស្លឹកស្រស់ៗ ឱ្យត្រូវលើសិរីរៈ
 ភរិយាដែលខ្លួនស្រឡាញ់ប្រោសប្រាណ ចំណែកខ្លួនប្រាណ
 របស់យើងឯណេះវិញ ឱ្យស្លឹកចាស់ៗជាប់នឹងមែកងាប់ៗ
 ទាំងអង្រួង ទាំងស្រមោច ធ្លាក់មកត្រូវ យើងនឹងតបស្នង
 ឱ្យបានស័ក្តិសម គិតដូច្នេះហើយ ក៏បានចងពៀរនឹង
 ព្រះមហាសត្វ ។

ក្រោយមក ថ្ងៃមួយ ស្តេចជីវីព្រមដោយបរិវារ
 បានចុះកាន់ស្រះឆន្ទ ដើម្បីងូតទឹក ។ ខណៈនោះ មាន ជីវី
 ២ នៅក្មេងៗ យកប្រមោយចាប់កាន់ស្មៅម្យ៉ាងមក

ដុសកាយស្ដេចដំរី បីដូចចំអើតពោសកំពូលភ្នំកែលាស
ដូច្នោះឯង ។ កាលស្ដេចដំរីឆ្លុះទឹកឡើងមកហើយ ទើប
ឱ្យនាងដំរីទាំងពីរចុះងូត ដល់នាងទាំងពីរឡើងមក នាំគ្នា
ទៅឈរក្បែរព្រះមហាសត្វ ទើបដំរីទាំង ៨០០០ ចុះស្រះ
លេងកីឡាក្នុងទឹក ហើយនាំយកផ្កាជលជាតផ្សេងៗអំពី
ស្រះ មកប្រដាប់តាក់តែងដល់ព្រះមហាសត្វ ដូចជា
ប្រដាប់តាក់តែងនូវស្លូបប្រាក់ ដូច្នោះដែរ ស្រេចហើយ
ទើបប្រដាប់តាក់តែងឱ្យនាងទាំងពីរតាមក្រោយ ។ ពេល
នោះ មានដំរីមួយ ត្រាច់ទៅក្នុងស្រះ បានផ្កាឈូកដ៏ធំមួយ
មានត្របក ៧ ស្រទាប់ ទើបនាំមកឱ្យព្រះមហាសត្វ ។
ស្ដេចដំរីយកប្រមោយទទួលមហាបទុម មករោយកេសរ
ដាក់លើសិសៈរបស់ខ្លួន ហើយហុចឱ្យដល់នាងមហា-
សុភខ្លាដែលជាជេដ្ឋភរិយា ។ នាងចូលសុភខ្លាឃើញដូច្នោះ
ក៏អន់ចិត្ត ហើយគិតថា ស្ដេចដំរីនេះឱ្យមហាបទុម ដែល
មានត្របក ៧ ស្រទាប់ ដល់ភរិយាដែលជាទីស្រឡាញ់
ពេញចិត្ត និងជាទីប្រោសប្រាណតែមួយ ចំណែកយើង

មិនបានឱ្យឡើយ ហើយទើបចងពៀរចំពោះព្រះមហាសត្វ
បន្ថែមទៀត ។

ថ្ងៃក្រោយមក កាលដែលស្តេចជីវីព្រះមហាសត្វ
ចាត់ចែងរៀបចំផ្ទៃឈើនិងដំឡូង ព្រមទាំងមើមត្រាវដែល
ឆ្អិនស្រេចស្រាប់ផ្សំដោយទឹកឃ្មុំ ថ្វាយដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ឆាន់ ៥០០ អង្គ ។ នាងចុល្លសុភទ្ធាបានថ្វាយផលាផល
ដែលជារបស់ខ្លួនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយតាំងសេចក្តី
ប្រាថ្នាថា : បពិត្រ លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ឃ្លាត
ចាកពីអត្តភាពក្នុងជាតិនេះទៅ សូមឱ្យបានកើតក្នុងត្រកូល
មន្ទរាជ និងបានឈ្មោះថា សុភទ្ធារាជកញ្ញា កាលដែល
ចម្រើនវ័យហើយ សូមឱ្យបានជាអគ្គមហេសី នៃព្រះចៅ
ក្រុងពារាណសី ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត និងជាទីប្រោស-
ប្រាណរបស់ព្រះអង្គ រហូតដល់ធ្វើអ្វី ប្រាថ្នាអ្វីក៏បានតាម
ចិត្តចង់ និងអាចក្រាបទូលដល់ព្រះអង្គ សូមឱ្យទ្រង់ប្រើ
នាយព្រាន មកបាញ់ស្តេចជីវីនេះ ដោយព្រួញលាបថ្នាំ ពិស
រហូតដល់ស្លាប់ ព្រមទាំងនាំយកភ្នកទាំងគូដែលមាន រស្មី ៦

ពណ៌បានទៀតផង ។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក
នាងចុល្លសុភខ្លា ជាដំរីជាប់ដោយគំនុំក្នុងចិត្ត មិនបរិភោគ
ស្មៅ ឬទោះបីអាហារអ្វីក៏ដោយ ព្រមទាំងទឹក រាងកាយ
ស្លាំងស្លម កម្លាំងចុះខ្សោយ មិនយូរប៉ុន្មានក៏ដួលចុះ
ហើយស្លាប់ទៅ កើតក្នុងព្រះគភ៌នៃព្រះអគ្គមហេសីនៃ
ព្រះរាជាដែនមន្ទរដ្ឋ ។ កាលដែលប្រសូតមកហើយ ពេញ
រូបពេញរាង ព្រះជនក ព្រះជននី ក៏បាននាំទៅថ្វាយដល់
ព្រះចៅក្រុងពារាណសី ។ នាងជាទីស្រឡាញ់ប្រោស
ប្រាណរបស់ព្រះរាជា រហូតដល់បានទៅជាប្រមុខនៃនាង
ស្នំ ១៦០០០ នាក់ ព្រមទាំងបាននូវញាណជាគ្រឿងរលឹក
ជាតិមុនឃើញទៀតផង ។ ព្រះនាងសុភខ្លានោះ ទ្រង់បាន
ត្រិះរិះថា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើងសម្រេចហើយ ពេល
នេះ នឹងឱ្យទៅយកភ្នកទាំងគូរបស់ស្តេចដំរីនោះមក ។
ចាប់តាំងពីនោះមក ព្រះនាងយកប្រេងលាបនូវព្រះសិរីរះ
ទ្រទ្រង់នូវសំពត់សៅហ្មង បានសម្តែងនូវព្រះអាការឈឺ
ហើយស្តេចចូលកាន់បន្ទប់សិរីសេយ្យាសន៍ ទ្រង់ផ្តំលើ

ព្រះទ័នសយនា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់សួរថា : ព្រះនាង
 សុភទ្ទាទៅណា ? កាលដែលទ្រង់ជ្រាបថា ប្រឈួនហើយ
 ទើបស្តេចចូលទៅអង្គុយប្រថាប់លើព្រះទ័ន ទ្រង់លូក
 ស្នាបព្រះប្រីស្នាងរស់ព្រះនាង ហើយត្រាស់នូវព្រះគាថា
 ទី ១ ថា :

កិន្ទុ សោចសិទុច្ឆន្ទី

បណ្ឌុស្សី វេរវណ្ណិនី

មិលាយសិ វិសាលភី

មាលាវ បរិមន្ទិតា ។

ម្ចាស់នាងសុភទ្ទាគួរនាចរណែ

ខ្លួនប្រាណជើងដៃបីដូចជាមាស

សម្បុរលឿងខ្លីស្រីវរោភាស

នេត្រាណ្តល្អះវិសេសវិសាល ។

តើនាងកើតអ្វីទើបស្រីសោកា

ភក្ត្រាស្រពោនទុក្ខអូនពុំស្រាល

បីដូចបទុមគេខាំហើយហាល

អម្បាលមាលាក្នុងគ្រាស្រពាប់ ។

បណ្តាបទទាំងនេះ បទថា **អនុច្ឆន្ទី** ដោយសេចក្តី
 ថា នាងមានព្រះសិរីរះភីថ្វាស្រស់ស្អាតបីដូចមាស ។

បទថា **មាលាវ បរិមន្ទិតា** ដោយសេចក្តីថា
 បីដូចបទុមត្រូវខ្លាំច្របាច់ ដូច្នោះឯង ។

ព្រះនាងសុភទ្ទាទ្រង់ស្តាប់ហើយ ទើបត្រាស់នូវ
គាថាឆ្លើយតបដូច្នេះថា :

ឆោបាឡោវ មេ មហារាជ សុបិនន្តេនុបច្ចុគ្គា

ន សោ សុបត្តរុបោធិ យាធិសោ មម ឆោបាឡោវ ។

បពិត្រមហារាជអំណាចបរិវ ខ្ញុំម្ចាស់ចាញ់គភ៌ព្រោះតែយល់សប្តិ
ចំណង់ចម្លែកក្រែងប្លែកអភ័ព្វ មិនអាចបានទ្រព្យប្រសព្វទុក្ខព្រួយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន សោ** ដោយសេចក្តី
ថា ការចាញ់ព្រះគភ៌ដែលខ្ញុំម្ចាស់យល់សប្តិឃើញយ៉ាង-
ណានោះ ។

បទថា **សុបិនន្តេនុបច្ចុគ្គា** ដោយសេចក្តីថា ខ្ញុំម្ចាស់
សុបិននិមិត្ត ក្នុងទីបំផុតនៃសុបិន ទើបចាញ់ព្រះគភ៌ របស់
ដែលចាញ់ព្រះគភ៌ព្រោះការយល់សប្តិនោះ ហាក់ដូចជា
មិនងាយរកបានឡើយ ប៉ុន្តែបើខ្ញុំម្ចាស់មិនបាននូវរបស់
នោះទេ ខ្ញុំម្ចាស់មុខតែមិនមានជីវិតរស់នៅឡើយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់
ព្រះគាថា :

យេកេចិ មាតុសា កាមា ឥធិ លោកស្មី នន្ទនេ

សព្វេ តេ បច្ចុវា មឃ្ហំ អរហន្តេ ឧម្ហិ ទោមាឡិ ។

កាមគុណទាំងអស់ជារបស់មនុស្សា ក្នុងលោកនេះរាងណានីមួយ
សុទ្ធតែរបស់យើងម្ចាស់អូនកុំព្រួយ រៀបបងនឹងជួយតាមចិត្តអូនចង់។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បច្ចុវា** ដោយសេចក្តី ថា
ម្ចាស់នាងសុភខ្លាជ័ចម្រើន កាមសម្បត្តិដែលជារបស់
មនុស្ស ដែលពួកមនុស្សប្រាថ្នានៅក្នុងលោកនេះ និងរកនៈ
៧ ប្រការរាងណានីមួយ នៅក្នុងនន្ទវ័ន មានច្រើនណាស់
រកបានដោយងាយ គឺកាមគុណ ៥ រាងណានីមួយ មាន
ក្នុងមនុស្សលោក យើងនឹងឱ្យវត្ថុកាម និងកិលេសកាម
ទាំងអស់នោះដល់នាង ។

ព្រះទេវីបានស្តាប់ ដូច្នោះហើយ ទើបពោលថា
បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ការចាញ់គភ៌របស់ខ្ញុំម្ចាស់ រក្សាបាន
ដោយលំបាក ខ្ញុំម្ចាស់មិនក្រាបទូលឱ្យទ្រង់ជ្រាបក្នុងពេល
នេះទេ ។ នៅក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គ មានព្រានព្រៃចំនួន
ប៉ុណ្ណា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសឱ្យមកប្រជុំគ្នាទាំងអស់

ខ្ញុំម្ចាស់នឹងទូលឱ្យទ្រង់ជ្រាប ក្នុងកណ្តាលព្រានព្រៃទាំង-
នោះ រួចហើយព្រះនាងក៏ត្រាស់នូវគាថា ក្នុងលំដាប់ តទៅ
:

លុទ្ធា ទេវ សមាយន្ត យេ ភេចិ វិជិតេ ឥវ
ឯតេសំ អហមក្ខិត្យំ យាទិសោ មម ទោហឡោ។

បពិត្រព្រះអង្គសូមទ្រង់ឱ្យព្រាន ដែលមានប៉ុន្មានក្នុងដែនដីទ្រង់
មកប្រជុំគ្នាកុំបីរាង នឹងប្រាប់ចំណង់ដល់ពួកព្រានព្រៃ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីអធិប្បាយថា បពិត្រ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព ក្នុងដែនរបស់ព្រះអង្គ មាននាយព្រាន
ជំពូកណា ដែលជាព្រានសមគួរ នាយព្រានគ្រប់ជំពូកនោះ
ចូរមកប្រជុំគ្នា គឺប្រកាសហៅគ្នាមក ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្រាប់អំពី
ការចាញ់គភ៌របស់ខ្ញុំម្ចាស់ ដែលមានសភាពយ៉ាងណានោះ
ដល់នាយព្រានទាំងនោះ ។

ព្រះចៅក្រុងពារាណសី ទទួលពាក្យរបស់ព្រះ-
មហេសីហើយ ស្តេចចេញអំពីបន្ទប់សិរីសេយ្យាសន៍
ត្រាស់បង្គាប់ដល់ពួកអាមាត្យថា : នាយព្រានព្រៃចំនួន

ប៉ុន្មាន មាននៅក្នុងកាសិករដ្ឋ ដែលមានអាណាខេត្ត ៣០០
 យោជន៍ ចូរអ្នកទូងស្តរប្រកាស ឱ្យព្រានព្រៃទាំងអស់នោះ
 មកប្រជុំគ្នា ។ អាមាត្យទាំងនោះ ក៏ធ្វើតាមព្រះរាជឱង្ការ។
 មិនយូរប៉ុន្មាន ពួកព្រានព្រៃក្នុងកាសិករដ្ឋ ក៏បាននាំគ្នា
 យកគ្រឿងបណ្តាការតាមលទ្ធភាព ចូលមកគាល់ព្រះរាជា
 ហើយ ឱ្យក្រាបទូលការដែលពួកខ្លួនបានមកដល់ ឱ្យទ្រង់
 ជ្រាបថា ព្រានព្រៃទាំងអស់ ប្រមាណ ៦០.០០០ នាក់
 បានមកប្រជុំគ្នាហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ពួកនាយ
 ព្រានមកហើយ ទើបទ្រង់ប្រថាប់ឈររងព្រះបញ្ជា ហើយ
 ចង្អុលប្រាប់ដល់ព្រះទេវីត្រាស់នូវគាថា ៖

ឥមេ តេ លុទ្ធករ ទេវី ភតហត្ថា វិសារទា

វនព្វ្ឌ ច មិត្តព្វ្ឌ ច មមត្ថេ ចត្តវិចិត្តា ។

សូមមហេសីអូនទតព្រះនេត្រា ពួកព្រាននេះណាសុទ្ធមានថ្វីដៃ
 ជាអ្នកក្លៀវក្លាស្គាល់មិត្តស្គាល់ព្រៃ ដើម្បីក្សត្រច្ឆៃស៊ូក្ស័យនឹងជួយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឥមេ** ដោយសេចក្តីថា
 ម្ចាស់នាងទេវី នាងឱ្យពួកព្រានឯណាមកប្រជុំគ្នា នាយ

ព្រានទាំងនោះ គឺពួកនេះឯង ។

បទថា ភតបត្តា ដោយសេចក្តីថា សុទ្ធតែមាន
ថ្វីដៃ គឺឆ្លាត បានទទួលការសិក្សារហូតដល់មានជំនាញក្នុង
ក្បួនបាញ់ និងក្បួនចាប់ជាដើម ។

បទថា វិសារទា ដោយសេចក្តីថា ជាអ្នករួចផុត
អំពើភ័យ ។

បទថា វណ្ណ ច មិត្ត ច ដោយសេចក្តីថា
ជំនាញក្នុងការដើរព្រៃ និងដឹងអំពីពួកសត្វ ។

បទថា មមត្ថេ ដោយសេចក្តីថា ពួកនាយព្រាន
ទាំងអស់នេះ ព្រមលះបង់ជីវិត ក្នុងប្រយោជន៍របស់យើង
បាន គឺគេធ្វើតាមដែលយើងប្រាថ្នា ។

ព្រះទេវី បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបពោលនូវ
គាថា :

លុទ្ធមុត្តា និសារមេថ យាវន្តេត្ថ សមាគតា
ឆព្វិសារណំ គង្គំ សេតំ អន្ទុសំ សុបិនេ អហំ
តស្ស ឧន្តេហិ មេ អត្ថោ អលាតេ នត្ថិ ជីវិតំ ។

លុទ្ធបុត្រទាំងអស់ដែលកោះប្រជុំ ចូរស្តាប់ពាក្យខ្ញុំរៀបរាប់ទុក្ខព្រួយ
 ខ្ញុំសុបិនឃើញដីរសមួយ ចិត្តញ័រញ័យព្រោះចង់បានភ្នក ។
 ព្រោះភ្នកទាំងគូចែងចាំងរស្មី ឆ្ងល់រង្សីហត្ថិប្រមុខ
 ភ្ញាក់ឡើងកាលណាចិន្តាកើតទុក្ខ បើមិនបានភ្នកខ្ញុំមុខជាក្ស័យ ។

គប្បីជ្រាបដោយការវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានោះ ដូច
 តទៅនេះ : ព្រះនាងទេវីត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយដែលជា
 ជ័រពង្សនៃព្រានព្រៃ បានមកព្រមគ្នាក្នុងទីនេះ ចូរតាំងចិត្ត
 ស្តាប់ពាក្យរបស់យើង ។

បទថា ឆត្វិសាធនំ បានដល់ ដីរស ដែលភ្នកមាន
 រស្មី ៦ ប្រការ ។ យើងយល់សប្តិឃើញដីរសមានរស្មីនៃ
 ភ្នក ៦ ពណ៌ ។ កាលដែលយើងឃើញគជសារមានសភាព
 បែបនេះ ទើបមានសេចក្តីត្រូវការនូវភ្នកទាំងពីររបស់ដីរ
 នោះ កាលបើមិនបានទេ ជីវិតយើងនេះក៏នឹងមិនមាន ដែរ
 ។

ពួកបុត្រព្រានព្រៃ បានស្តាប់នូវព្រះសវនីយ៍ដូច្នោះ
 ហើយ ក៏បាននាំគ្នាក្រាបទូលថា :

ន នោ បិតុនំ ន បិតាមហានំ

ឱដ្ឋោ សុតោ ភុព្វរោ ឆត្វិសារណោ

យមទ្គស សុបិនេ រាជបុត្តី

អក្កាហិ នោ យាឱសោ ហត្ថិនាកោ ។

បិតានិងជីតា	នៃខ្ញុំមិនដែលដឹង
គជសារអស្ចារ្យម្តង	មិនដែលដឹងឃើញឮឡើយ ។
ភ្នកភ្លឺឆរង្សី	រាជបុត្រីកុំកន្តើយ
សុបិនយ៉ាងណាហើយ	ទ្រង់ត្រាស់ឆ្លើយឱ្យដឹងសព្វ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ មានសេចក្តីអធិប្បាយអំពី
 ពាក្យរបស់ពួកនាយព្រានថា បពិត្រព្រះនាងម្ចាស់ ស្វេត-
 កុញ្ញរ ភ្នកមានរស្មី ៦ ពណ៌ លក្ខណៈដូចនេះ បិតា ឬជីតា
 របស់ពួកទូលព្រះបង្គំ មិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮឡើយ
 មិនចាំបាច់ពោលថ្វី ដល់ពួកទូលព្រះបង្គំទេ ។ ព្រោះហេតុ
 នោះ ដែលព្រះនាងម្ចាស់ ទ្រង់និមិត្តឃើញស្តេចដ៏រីមាន
 លក្ខណៈយ៉ាងណា សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់នូវអាការលក្ខណៈ
 យ៉ាងនោះ ដល់ពួកទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មកចុះ ។

ពួកបុត្រព្រានព្រៃ បានពោលនូវគាថាបន្ត :

ទិសា ចតសេនា វិទិសា ចតសេនា

ឧត្តំ អធមោ ទិស ទិសា ឥមាយោ

ភតមំ ទិសំ ឥន្ទ្រតិ នាគរាជា

យមទ្ទស សុបិនេ ឥព្វិសាណំ ។

ទិសតូចនិងទិសធំ លើក្រោមជុំជាទិសដប់

ទ្រង់ត្រាស់ពីយល់សប្តិ សូមរៀបរាប់សព្វសេចក្តី ។

ឋានសួចដំរីសារ ភ្នកអស្ចារ្យឆរឿ

ទីនោះតើឈ្មោះអ្វី ឋានដំរីនៅទិសណា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទិសា** បានដល់ក្នុង
ទិសទាំងឡាយ ។

បទថា **ភតមំ** ដោយសេចក្តីថា ក្នុងបណ្តាទិស
ទាំងឡាយនោះ សួចដំរីនៅទិសណា ព្រះនាងម្ចាស់ ។

កាលដែលពួកនាយព្រាន ទូលសួរយ៉ាងនេះហើយ
ព្រះនាងសុភទ្ធារាជទើប ទើបទ្រង់ពិនិត្យមើលព្រានព្រៃ
ទាំងអស់ក្នុងចំនួននោះ ទ្រង់ឃើញព្រានព្រៃម្នាក់ ឈ្មោះ

សោណុត្តរ ដែលធ្លាប់ចងពៀរនិងព្រះមហាសត្វ ប្រាកដថា
 ជាព្រានខ្លាំងពូកែជាងពួកព្រានដទៃ រូបរាងសណ្ឋានឃើញ
 អាក្រក់ប្រាកដច្បាស់ គឺបាតជើងកំបាំង ស្នងកំពឹកកំពក
 ជង្គង់ធំ ឆ្អឹងជំនីរប៉ោង ពុកមាត់ក្រាស់ ពុកចង្កាគ្រហម
 ភ្នែកលឿង ដូច្នេះជាដើម ។ ទ្រង់ទតឃើញយ៉ាងនេះ
 ហើយ ទើបព្រះតម្រិះថា បុគ្គលនេះ ទើបអាចធ្វើតាម
 ពាក្យរបស់យើងបាន ហើយក៏ក្រាបទូលសូមព្រះបរម-
 រាជានុញ្ញាត ឱ្យនាំព្រានសោណុត្តរឡើងទៅខាងលើប្រា-
 សាទជាន់ទី ៧ ទ្រង់បើកសីហាបញ្ជូនខាងទិសឧត្តរ ហើយ
 លើកព្រះហស្តចង្អុលត្រង់ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត នៅខាង
 ឧត្តរទិស រួចត្រាស់ ៤ គាថាប្រាប់ដល់ព្រាន :

ឥតោ ខុទ្ទំ ខុត្តរាយំ ទិសាយំ
 អភិក្កម្ម សោ សត្ត គីរី ព្រហ្មន្តោ
 សុចន្ទ្របសេន្ធ នាម គីរី ខន្ធហោ
 សំបុធិតោ ភីមុរិសានុចិណ្ណោ ។

អ្នកចេញអំពីទីតាំងនេះទៅ	ត្រូវដើរសំដៅទៅទិសឧត្តរ
ឆ្លងភ្នំធំៗឡើងខ្ពស់ៗ	ខ្ពស់ក្រែបវិវត្តទីប្រាំពីរ ។
ភ្នំនោះមានឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ	អ្នកឃើញប្រថក្សបុប្ផាគីរី
ព្រមទាំងកិន្តរអ៊ូអរមូលមីរ	សុវណ្ណគីរីសព្វសត្វទ្រហឹង ។

អារុយ្យ សេលំ ភវនំ ភិន្តរាទំ
ឱលោកយ បព្វតធានមូលំ
អថ ឧក្ខសំ មេឃសមាទវណ្ណំ
និគ្រោធរាជំ អដ្ឋសហស្ស ធានំ ។

អ្នកចូរឡើងភ្នំជំរកិន្តរ រួចហើយឱនកនេត្រាសម្លឹង
 មើលចុះមកក្រោមដល់ជើងភ្នំហ្នឹង ត្រានោះអ្នកដឹងហេតុការណ៍ប្រាកដ ។
 គឺអ្នកបានឃើញស្តេចជ្រៃមួយដើម មានពួរសម្បើមប្រាំបីពាន់គត់
 និគ្រោធរាជាមានពណ៌ប្រាកដ បាលីកំណត់មេឃវណ្ណា ។

តត្ថប្បតិ កុព្វារោ អព្វិសារណោ
សព្វសេតោ ឧប្បសហោ បរេតិ
រក្ខន្តិ នំ អដ្ឋសហស្សនាគា
ជ្ឈីសាឧន្តា វាតថវប្បហារិនោ ។

ស្តេចដ៏រស់ភ្នកឆរង្សី នៅក្រោមដើមជ្រៃជោគជ័យពេញពោរ
គ្មានអ្វីផ្ទាញ់បានសន្តានទន់ទោរ ស្តេចកុញរោបរិវារញ្ជីឈ្មោល ។
ដ៏រក្សាមានប្រាំបីពាន់ អង្គរក្សឆន្ទភ្នកដូចចន្ទោល
សន្ទុះដូចខ្យល់ប្រហារខ្លាំងចោល មិនងាយនឹងចូលដល់សត្វជាម្ចាស់ ។

តិដ្ឋន្តិ តេ តុប្បលបស្សសន្តា

កុប្បន្តិ វាតស្សបិ ឯវិតស្ស

បនុស្សត្ថតំ បន តត្ថ ឱស្វា

តស្មំ ករេយ្យំ នាស្ស វេហិ តស្ស ។

បរិវារទាំងនោះស្រែកស្រុះគួរស្ដុត ក្រេវក្រោធបំផុតសូម្បីខ្យល់ប៉ះ
ឈរអែបឯកអង្គដង្ហើមខ្លាំងណាស់ សួរខ្យល់ឮច្បាស់កក្រើកធរណី ។
បើបានឃើញមនុស្សក្នុងទីនោះឯង គ្មានខ្លាចរអែងចាប់បោកជាន់ឈ្នី
ធ្វើឱ្យជាផេះជាផង់ចូលី បាត់បង់ជីវីខ្ទេចខ្ទីសូន្យល្អង ។

បទថា **ឥតោ** ដោយសេចក្ដីថា ម្ចាស់ព្រានព្រៃ
ដ៏ចម្រើន អ្នកចេញអំពីទីនេះទៅហើយ ។

បទថា **ឧត្តរាឃំ** ដោយសេចក្ដីថា អ្នកចូរទៅត្រង់
ទិសឧត្តរ ដើរឆ្លងភ្នំខ្ពស់ធំ ៧ គឺកាលដែលអ្នកឆ្លងភ្នំបាន ៦

ហើយ អ្នកនឹងដល់ភ្នំឈ្មោះសុវណ្ណបស្សតី ជាភ្នំពោរ-
ពេញដោយមាស ។

បទថា ឧទ្ទរាធា ដោយសេចក្តីថា ធំខ្ពស់ជាងភ្នំ
ទាំង ៦ ដែលព័ទ្ធពីក្រៅនោះ ។

បទថា ឱលោកយ ដោយសេចក្តីថា អ្នកចូរឱនចុះ
សម្លឹងមើល ។

បទថា ឥន្ទ្រឆ្នតិ ដោយសេចក្តីថា ក្នុងរដូវក្តៅ
ស្តេចស្លេតកុញ្ញរនោះ ឈរទទួលទឹកនិងខ្យល់ នៅក្រោម
ដើមជ្រៃនោះឯង ។

បទថា ទុប្បសហោ ដោយសេចក្តីថា មនុស្សសត្វ
ដទៃ ដែលនឹងមានសមត្ថភាព ចូលទៅធ្វើការគ្របសង្កត់
ចាប់យកស្តេចស្លេតកុញ្ញរនោះ មិនមានឡើយ ដូច្នោះ
ទើបឈ្មោះថា មនុស្សសត្វដទៃនឹងគ្របសង្កត់បានដោយ
លំបាក ។ ដល់រដូវក្តៅ ស្តេចជីវីសដែលមានសភាពបែប
នេះ ឈរទទួលទឹកនិងខ្យល់ នាគល់ជ្រៃនោះ ។ ម្ចាស់
នាយព្រាន ជីវី ៨០០០ តើដូចម្តេច ?

បទថា **ស្លឹកសាឡា** ប្រែថា មានភ្នកស្មើដោយ
ចន្ទោលរថ ។

បទថា **វាត័វប្បហរិណោ** ដោយសេចក្តីថា ដី
ទាំងនោះ មានប្រក្រតីស្ទុះទៅប្រហារបច្ចាមិត្ត បានលឿន
ដូចខ្យល់បក់ ដីទាំង ៨០០០ ដែលមានសភាពបែបនេះ
គាល់រក្សាស្តេចដីនោះជានិច្ច ។

បទថា **តុម្ភុលំ** ដោយសេចក្តីថា ដីទាំងនោះឈរ
ដកខ្យល់ដង្ហើមចេញចូល គួរឱ្យខ្លាច គឺមានសំឡេងលាន់
រំពងគឺកកង ជាប់តគ្នាជាលំដាប់ទៅ ។

បទថា **ឯរិតស្ស** ដោយសេចក្តីថា ដីទាំងនោះ
រមែងក្រោធ សូម្បីតែខ្យល់ដែលមកប៉ះខ្ទប់ ដេញតាមស្នូរ
កក្រើកញាប់ញ័រ ។ បើឃើញមនុស្សមកក្នុងទីនោះៗ ហើយ
គឺកាចខ្លាំងណាស់ ។

បទថា **នាស្ស** ដោយសេចក្តីថា កាលមនុស្សត្រូវ
ខ្យល់ដង្ហើមរបស់ដីនោះឯងកម្ចាត់ ធ្វើឱ្យជាផេះ ជាផង់
ធូលីហើយក៏នៅមិនព្រមឱ្យសូម្បីតែល្អងធូលីធ្លាក់ត្រូវស្តេច

ដំរីនោះដែរ ។

នាយព្រានសោណុត្តរ ស្តាប់នូវព្រះសវនីយ៍ហើយ
ក៏ភ័យខ្លាចចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ក្រាបទូលគាថា ដូច្នេះថា ៖

ពហុ ហិ មេ វាជកុលម្ហិ សន្តិ

បិលន្ទនា ជាតរូបស្ស ទេវិ

មុត្តា មណី វេទន្តិយាមយា ច

ភី កាហសិ ទន្តបិលន្ទនេន

មាតេតុកាមា កុព្វរំ ឆព្វិសាណំ

ឧទាហុ យាតេស្សសិ លុទ្ធិបុត្តេ ។

បពិត្រព្រះទេវី ត្រឡឹងកែវមណីអលង្ការ

មាសប្រាក់កែវមុក្កា វេទ្យិយាកែវពែទូរ្យ ។

មានក្នុងរាជត្រកូល បើប្រមូលច្រើនពហុ

ព្រះនាងនៅគិតគូរ ឱ្យតស៊ូសម្លាប់សត្វ ។

យកភ្នកស្តេចដំរី ឆរង្សីត្រូវឆ្លងកាត់

ព្រៃភ្នំច្រើនពេកក្តាត់ មិនមែនសត្វងាយប្រហារ ។

បពិត្រព្រះនាងម្ចាស់ ប្រាកដច្បាស់ជាត្រូវការ

នូវភ្នកដំរីសារ ឬប្រាថ្នាប្រហារព្រាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បិណ្ឌន្ទនា** បានដល់
គ្រឿងអាករណៈទាំងឡាយ ។

បទថា **វេទុក្ខិយាមយា** បានដល់គ្រឿងកែវពៃទូរ ។

បទថា **យាតេស្សសិ** ដោយសេចក្តីថា នាយព្រាន
សោណុត្តរ ទូលសួរថា : ឬថាព្រះនាងម្ចាស់មានព្រះ-
បំណងនឹងឱ្យស្តេចជីវីសម្លាប់ផៅពង្សរបស់ពួកនាយព្រាន
ដោយយកគ្រឿងប្រដាប់ជាលេសអាង ។

លំដាប់នោះ ព្រះនាងទើវី ត្រាស់គាថា :

សា ឥស្សិតា ទុក្ខិតា ចស្មី លុទ្ធ
ឧទ្ធការ ឥស្សរិមិ អនុស្សន្តិ
ករោហិ មេ លុទ្ធក ឯតមត្តំ
ឧស្សរិមិ តេ គាមវរាទិ បព្វ ។

នែ ! ម្ចាស់នាយព្រានកុំមានកង្វា យើងមានឥស្សាទាំងការអន់ចិត្ត
នឹកឃើញរឿងដើមយើងរឹងរឹតពិត ទើបយើងរិះគិតតាមព្យែវដែលចង ។
ម្ចាស់នាយព្រានព្រៃចូរលែលកចុះ ប្រសិនការនោះសមតាមបំណង
ប្រាំស្រុកយកស្នូយបានមួយសែនម្តង យើងនឹងតបស្នងសងគុណដល់ព្រាន ។

បទថា សា បានដល់សា អង្គ ប្រែថា យើងនោះ ។

បទថា អនុស្សាវរី ដោយសេចក្តីថា យើងរលឹក
ដល់ពៀរដែលស្តេចដ៏រនោះ ធ្វើមកលើយើងក្នុងកាលមុន
ហើយយើងក៏សង្រេងសង្រែងរឹងរែកក្នុងចិត្ត ។

បទថា ឧស្សាវរី តេ ដោយសេចក្តីថា នៅពេល
ដែលសេចក្តីត្រូវការរបស់យើងនេះបានសម្រេច យើងនឹង
លើកស្រុកសួយ ៥ តំបន់ ដែលយកប្រាក់ចំណូលបាន ១
សែន រាល់១ឆ្នាំ ជារង្វាន់ដល់អ្នក ។

ត្រាកាលដែល ព្រះនាងទេវីត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ
ក៏បានត្រាស់លូងលោមព្រានថា : នែ សម្លាញ់ព្រានអើយ
ក្នុងជាតិមុនយើងបានថ្វាយទានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយ
បានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា សូមឱ្យយើងជាមនុស្សអាចនឹង
ឱ្យអ្នកដទៃសម្លាប់ជីវិតឧត្តនេះ យកភ្នកទាំងគូមកឱ្យបាន
គឺមិនមែនជាការយល់សប្តិទេ ។ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើង
ត្រូវតែសម្រេច អ្នកចូរទៅចុះ កុំខ្លាចឡើយ ។

នាយព្រានសោណុត្តរ ទទួលបដិបត្តិតាមព្រះ-
 សវនីយ៍នៃព្រះទេវីថា : ទូលព្រះបង្គំ យល់ព្រម ព្រះនាង
 ម្ចាស់ ។ ហើយព្រានព្រៃក៏បានទូលថា : បើដូច្នោះ សូម
 ព្រះនាងម្ចាស់ ទ្រង់ប្រោសចង្អុលទីនៅរបស់ស្តេចជីវធនុន្ត
 នោះ ដល់ទូលព្រះបង្គំ ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ កាលដែល
 នឹងទូលសួរតទៅ ទើបពោលនូវគាថា :

**កត្តច្ឆតិ កត្តមុបេតិ ថានំ
 វិចិស្ស កា ន្ទានគតស្ស ហោតិ
 កថព្ភិ សោ ន្ទាយតិ នាគរាជ
 កថំ វិជានេមុ គតិ គជស្ស ។**

ធម្មតានៃគជសារ	នៅត្រង់ណាជាប្រក្រតី
ឈរដើរដេកលើដី	ផ្លូវដ៏រចុះទឹកស្រះ ។
តើដូចទឹកយ៉ាងណា	ដំណើរការមានច្រើនណាស់
ដូចម្តេចខ្ញុំដឹងច្បាស់	ព្រះនាងម្ចាស់សូមប្រាប់ផង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កត្តច្ឆតិ** ដោយ
 សេចក្តីថា ស្តេចជីវនៅទីត្រង់ណា ។

បទថា ភត្តមុបេតិ ដោយសេចក្តីថា ចូលទៅក្នុង
ទីណា ។ អធិប្បាយថា ឈរទីណា ។

បទថា វិចីស្ស កា ដោយសេចក្តីថា ផ្លូវណា ជា
ផ្លូវដែលស្តេចដើរទៅអង្គុតទឹក គឺស្តេចដើរទៅអង្គុតទឹកផ្លូវណា។

បទថា កចំ វិជ្ជាទេមុ គតិ ដោយសេចក្តីថា
កាលបើព្រះនាងម្ចាស់មិនបង្ហាញប្រាប់ ទូលព្រះបង្គំ នឹង
ដឹងអំពីទីទៅមករបស់ស្តេចដើរនោះបានយ៉ាងណា។ ព្រោះ
ហេតុនោះ សូមព្រះនាងម្ចាស់មេត្តាប្រោសប្រាប់ ដល់
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផងចុះ ។

កាលព្រះនាងទើវី នឹងត្រាស់ប្រាប់នូវកន្លែង ដែល
បានដឹងច្បាស់ ដោយញ្ញាណជាគ្រឿងរលឹកជាតិបាន ដល់
នាយព្រានសោណុត្តរ ទើបបានពោល ២ គាថា :

តត្ថេវ សា ធាត្វុនី អវិទូរេ
ម្មា សុតិក្កា ច មហោទកា ច
សំបុប្ផិតា ភមគណនុចិណ្ឌា
ឯត្ថ ហិ សោ ន្ទាយតិ នាគរាវ។

ជិតទីលំនៅនៃស្តេចដំរី មានបោក្ខរណីស្អាតក្រែកន្លង
 មហោទកាទឹកថ្លាច្រើនផង ផ្កាមានលំអង្វរិករោយព្រោងព្រាត ។
 កំពង់រាបស្មើសែនមនោរម្យ ដេរដាសដោយឃ្មុំភមរជាតិ
 ឯស្តេចដំរីតែងនៅមិនឃ្លាត ពីស្រះជលជាតស្រពកាយបវរ ។

សីសំ នហរតោ ឧប្បលមាលធារី
សព្វសេតោ បុណ្ណិរិកតចង្គិ
អាមោឧមារោ គច្ឆតិ សន្និកេតំ
បុរុក្ខា មហេសី សព្វគង្គំ ។

ស្តេចដំរីសប្បវរអង្គកាយ ស្បែកសសុសសាយដូចផ្កាឈូកស
 ជម្រះសិសៈរិករោយត្រេកអរ ទ្រង់ផ្កាបវរឧប្បលមាលា ។
 ឱ្យមេដំរីមហេសីសត្វ មាននាមបញ្ញត្តិសព្វភទ្ទា
 នាំមុខទៅកាន់និគ្រោធរាជា ឬក៏គុហាលំនៅអាត្មា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តត្ថេវ** ដោយសេចក្តី
 ថា ក្នុងកន្លែងនៃស្តេចដំរីនោះឯង ។
 បទថា **ធាត្វុណី** នេះ ព្រះនាងទើបត្រាស់សំដៅ
 ដល់ស្រះធម្មត្ថ ។

បទថា សំបុច្ឆិកា ប្រែថា មានផ្កាកុមុទ ២ បែប
ផ្កាឧប្បល ៣ បែប ផ្កាបទុម ៥ បែប ចេញផ្ការីកដោយ
ជុំវិញ ។

បទថា ឯត្ថ ហិ សោ ដោយសេចក្តីថា ស្តេចដ៏រ
នោះ ចុះដូចទឹកក្នុងស្រះធម្មន្តនោះឯង ។

បទថា ឧប្បលមាលធរី ដោយសេចក្តីថា ទ្រទ្រង់
នូវមាល័យបុប្ផជាតិ ដែលកើតក្នុងទឹកនិងលើគោក មាន
ឧប្បលជាដើម ។

បទថា បុណ្ណិកតចន្ទី ដោយសេចក្តីថា ប្រកប
ដោយអវយវៈសសុទ្ធ មានសម្បុរស្បែកដូចជាផ្កាឈូកស ។

បទថា អាមោធមាលោ ដោយសេចក្តីថា ទាំង
ដែលត្រេកអររីករាយផង ។

បទថា សន្និកេតំ ដោយសេចក្តីថា ទៅកាន់លំនៅ
របស់ខ្លួន ។

បទថា បុរក្ខត្វា ដោយសេចក្តីថា ព្រះនាងទេវី
ត្រាស់ថា ស្តេចដ៏រ ធ្វើមហេសីឈ្មោះសព្វភទ្ទា ឱ្យនៅខាង

មុខ ហែហមដោយដី ៨០០០ ជាបរិវារទៅកាន់លំនៅ
របស់ខ្លួន ។

នាយព្រានសោណុត្តរ ស្តាប់ព្រះសវនីយ៍ហើយ ក៏
បានទូលរ៉ាប់រងថា ប្រពៃហើយ ព្រះនាងម្ចាស់ ទូលព្រះ-
បង្គំ នឹងសម្លាប់នូវដីនោះ នាំយកភ្នកមកថ្វាយ ។ គ្រា
នោះ ព្រះទេវីទ្រង់រីករាយសប្បាយព្រះទ័យ ប្រទានទ្រព្យ
ឱ្យដល់ព្រាន ១០០០ ហើយបង្គាប់ថា អ្នកចូរត្រឡប់ទៅ
ផ្ទះវិញសិនចុះ ៧ ថ្ងៃទៀត សឹមទៅទីនោះ ។ កាលដែល
បញ្ជូនព្រានឱ្យទៅហើយ ក៏បង្គាប់ឱ្យជាងដែកមកគាល់
ទ្រង់បញ្ជាថា : នែជាង យើងត្រូវការ កាំបិតបត់ ពូថៅ ចប
ពន្លាក ញញួរ កាំបិតកាត់គុម្ពព្រៃឫស្សី កណ្តៀវច្រូត ស្មៅ
ដាវ កំណាត់ដែកស្រួច រណារ និងដែកតម្កក់មុខបី
អ្នកចូរប្រញាប់ធ្វើរបស់ទាំងអស់មកឱ្យយើង ។ រួចហើយ
ព្រះទេវី ក៏បង្គាប់ឱ្យជាងស្បែកមកគាល់ ទ្រង់បញ្ជាថា :
នែជាង អ្នកគួរនឹងធ្វើនូវស្បោងស្បែក សម្រាប់ដាក់
សម្ភារៈធ្នូន់ ប្រមាណ ១ កុម្ភៈឱ្យយើង ហើយយើងត្រូវការ

ខ្សែស្បែក ខ្សែរឹត ស្រោមដៃ ស្បែកជើង និងឆត្រស្បែក
អ្នកចូរជួយធ្វើរបស់ទាំងអស់នេះ មកឱ្យយើងដោយ
ប្រញាប់ផង ។

ចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក ជាងទាំងពីរនាក់ក៏ប្រញាប់
ខំធ្វើរបស់ទាំងអស់ នាំយកមកថ្វាយដល់ព្រះទេវី ។ ព្រះ
នាងទើបទ្រង់ត្រៀមរៀបចំស្បៀង ឱ្យព្រានសោណុត្តរ
នោះ តាំងតែពីប្រដាប់បង្កាត់ភ្លើងជាដើមទៅ ។ ព្រះនាង
រៀបចំទុកដាក់នូវឧបករណ៍គ្រប់យ៉ាង ព្រមទាំងស្បៀង
មានសដូរជាដើមដាក់នៅក្នុងស្បោងស្បែក ។ គ្រឿង
ឧបករណ៍ និងស្បៀងទាំងអស់នោះ ទម្ងន់ប្រមាណ ១ កុម្ភៈ
។ ចំណែកនាយព្រានសោណុត្តរនោះ ត្រៀមខ្លួន
ស្រេចហើយ ដល់ថ្ងៃទី ៧ ក៏មកគាល់ថ្វាយបង្គំព្រះរាជ-
ទេវី ។ លំដាប់នោះ ព្រះនាងទេវី បានប្រាប់ទៅព្រានថា
គ្រឿងឧបករណ៍គ្រប់យ៉ាងរបស់អ្នក ស្រេចបាច់អស់ហើយ
អ្នកចូរសាកល្បងលើកស្បោងនេះសិនមើល ។ នាយព្រាន
សោណុត្តរនោះ ជាមនុស្សដែលមានកម្លាំងច្រើន ទ្រទ្រង់

នូវកម្លាំងស្មើនឹងជីវិតសារ ៥ ព្រោះដូច្នេះ ទើបគេចាប់
លើកស្បោងឡើងដូចជាស្បោងម្លូ ហើយស្ដាយនឹងស្ដា
ឈរធ្វើព្រងើយ ដូចឈរស្មោះទេ ។ ព្រះនាងសុភទ្ធា បាន
ប្រទាននូវរបស់របរឱ្យដល់កូនៗ នៃនាយព្រាន ហើយ
ក្រាបទូលឱ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប និងប្រាប់ឱ្យនាយព្រាន
សោណុត្តរចេញដំណើរទៅ ។

ចំណែកនាយព្រានសោណុត្តរនោះ កាលដែល
ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះរាជា និងព្រះរាជទេវីហើយ ក៏ចុះចាក
អំពីព្រះរាជនិវេសន៍ ឡើងរថចេញពីព្រះនគរ ដោយបរិវារ
ជាច្រើន ឆ្លងកាត់ស្រុកនិគម និងជនបទមកតាមលំដាប់
ដល់ចុងនៃព្រះរាជអាណាខេត្តហើយ ទើបឱ្យពួកអ្នកស្រុក
ត្រឡប់វិលវិញ។ ព្រានសោណុត្តរ ដើរចូលព្រៃទៅជាមួយ
នឹងអ្នកស្រុកជាយដែន រហូតដល់ផុតដែនដីរបស់មនុស្ស
ទើបឱ្យពួកមនុស្សជាយដែនត្រឡប់ទាំងអស់ ហើយដើរ
ទៅតែម្នាក់ឯង ។ នាយព្រាន ដើរចូលព្រៃតែម្នាក់ឯងអស់
៣០ យោជន៍ ឆ្លងកាត់ព្រៃស្ដុក ១៨ លើក ដោយលំដាប់

គឺមុនដំបូងព្រៃស្បូវភ្លាំង ព្រៃស្មៅ រហូតដល់ព្រៃឈើមាន
ខ្លឹម ។ ក្នុងព្រៃទាំងនោះ មានជាអាទិ៍ គឺព្រៃបន្ទា ព្រៃផ្តៅ
ព្រៃរពាក់ ព្រៃបបូស ព្រៃត្រែង ព្រៃឫស្សី ព្រៃឈើធម្មតា
ព្រៃចម្រុះគ្នា ព្រៃឈើអត់ខ្លឹម ព្រៃឈើមានខ្លឹម និងព្រៃ
ក្រាស់ ។ ព្រៃក្រាស់នោះ សូម្បីតែពស់ក៏វារទៅបានដោយ
លំបាក ។ កាលដែលព្រានទៅដល់ហើយ ក៏យកកណ្តៀវ
ច្រូតស្បូវភ្លាំងជាដើម យកកាំបិតកាប់គុម្ពព្រៃបន្ទាជាដើម
យកពូថៅកាប់គល់ឈើ យកពន្លាកធំចោះធ្វើផ្លូវដើរ ។
ដល់ព្រៃឫស្សី ក៏កាប់ឫស្សីធ្វើបង្គោលដាក់ឡើងទៅលើ
ហើយកាប់ទៀត ឱ្យឫស្សីដួលដាក់ធ្វើស្ពានដើរទៅខាងលើ
គុម្ពឫស្សី ។ ដល់ទីដែលមានភក់សុទ្ធ ក៏ដាក់ឈើស្លកៗដើរ
ទៅ ហើយដាក់ឈើដទៃទៀត ជាបន្ត ទើបលើកឈើមុន
ឡើងសម្រាប់ដាក់តទៅមុខ ។ ឆ្លងទីដែលមានភក់បាន
ហើយ ក៏ដល់ទីដែលមានទឹកសុទ្ធ ក៏ចងក្បូនឆ្លងទៅ
ហើយឈរនៅត្រង់ជើងភ្នំ ។ ព្រានបានយកខ្សែចងដែក
តម្កក់មុខបី បោះឡើងទៅឱ្យជាប់នៅនឹងភ្នំ ហើយទើប

តោងឡើងតាមខ្សែស្បែកដល់ខាងលើ ដៃឆ្វេងតោងខ្សែ
 ដៃស្តាំកាន់ដែក ដែលមានមុខដ៏មុតដូចពេជ្រ កាប់ថ្មភ្នំ
 ស្រេចហើយ ទើបឈរនៅទីនោះ ហើយកន្ត្រាក់ដែកកម្ពុក
 មុខបី បោះទៅខាងលើទៀត ធ្វើទំនងនេះឯងច្រើនដង
 រហូតឡើងទៅដល់កំពូលភ្នំ ។ កាលដែលចុះពីភ្នំវិញ ក៏ធ្វើ
 ទំនងនោះដែរ ។ អាចារ្យពួកខ្លះបានពោលថា នាយព្រាន
 សោណុត្តរ ចុះអំពីភ្នំដោយឆត្រស្បែក ដូចបក្សីត្រដាង
 ស្លាបទម្លាក់ខ្លួនចុះ ដូច្នោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់នឹងធ្វើឱ្យច្បាស់-
 លាស់ នូវដំណើរដែលនាយព្រានសោណុត្តរ ទទួលយក
 ព្រះសវនីយ៍ របស់ព្រះនាងសុភមង្គលនេះ ហើយចេញ
 ចាកអំពីព្រះនគរ ឆ្លងកាត់ព្រៃស្តុកជាច្រើនកន្លែង រហូត
 ដល់ភ្នំ ហើយឆ្លងភ្នំ ៦ ខាងដើមបាន និងឡើងកាន់កំពូល
 ភ្នំសុវណ្ណបស្សៈ ព្រះអង្គទើបទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះគាថា ៖

តត្ថេវ សោ ឧត្តហេត្វាន វាក្សំ
អាទាយ តុណ្ហិញ្ច ធិនុញ្ច លុន្នោ

វិសុទ្ធិយុត្តិ សត្ត គីរី ព្រហ្មន្ត

សុវណ្ណបស្សន្ទាម គីរី ឧទ្ធារ ។

ព្រានព្រៃនោះ បានរៀនពាក្យក្នុងទីនោះ ហើយក៏
ចាប់យកនូវបំពង់ព្រួញ និងធ្នូ ដើរដល់ភ្នំធំទាំង ៧ ។
(កាលដែលឆ្លងផុតពីភ្នំទី ៦ ហើយ) ក៏ពិចារណាមើលទៅ
ឃើញភ្នំដ៏ខ្ពស់មួយ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សេវ ដោយសេចក្តីថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាយព្រាននោះទទួលយកព្រះតម្រាស់
របស់ព្រះទេវី ដែលប្រថាប់នៅលើប្រាសាទជាន់ទី ៧ នោះ
ហើយ កាន់យកបំពង់ព្រួញនិងធ្នូដ៏ធំទៅកាន់ទីស្តុកនៃភ្នំ
គិតថា ភ្នំណាហ្ន៎ ឈ្មោះសុវណ្ណបស្សបព៌ត បានទៅដល់
មហាបព៌តទី ៧ ។

បទថា វិសុទ្ធិយុត្តិ ដោយសេចក្តីថា ពិចារណា
មើលក្នុងគ្រានោះ ។ កាលដែលកំពុងតែពិចារណាមើល
ចុះឡើង ក៏បានឃើញភ្នំដែលឈ្មោះថា សុវណ្ណបស្សគីរី
ដ៏ធំខ្ពស់ ទើបគិតថា គឺជាភ្នំនេះហើយ ។

អារុយ្យ សេលំ ភវនំ ភិន្តាវនំ

ឱលោកយី បព្វតធានមូលំ

ឥត្តឧសា មេឃសមាធិវណ្ណំ

និក្ខេបាធរាជំ អដ្ឋសហស្សធានំ ។

ព្រានព្រៃបានឡើងកាន់ភ្នំ ជាកន្លែងនៅនៃពួកកិន្តរ
ក៏រមិលមើលនូវទីជិតនៃជើងភ្នំ បានឃើញស្តេចជ្រៃមួយ
ដើម មានសម្បុរប្រាកដស្មើដោយមេឃ មានពូរ ៨០០០
នៅជិតជើងភ្នំនោះឯង ។

បទថា ឱលោកយី ដោយសេចក្តីថា គេឡើងទៅ
កាន់បព៌តដែលជាទីនៅនៃពួកកិន្តរហើយ ឱនចុះសម្លឹង
មើលខាងក្រោម កត់សំគាល់ទីដែលព្រះនាងសុភទ្ឋាប្រាប់
មក ។

បទថា ឥត្ត ដោយសេចក្តីថា សម្លឹងឃើញដើម
និក្ខេបាធនោះ នៅជិតៗនឹងជើងភ្នំនោះឯង ។

ឥត្តឧសា កុព្វារំ ឆព្វិសាធនំ

សព្វសេតំ ទុប្បសហំ បរេតិ

ក្បួន្តិ នំ អង្គសហស្សនាគា

ឡំសាឧន្តា វាតជ័វប្បហារិនោ ។

បានឃើញដំរីមានភ្នកពណ៌ ៦ ជាដំរីសសុទ្ធ ដែល
ពួកដំរីដទៃ គ្របសង្កត់បានដោយក្រ នៅក្រោមដើមជ្រៃ
នោះ ។ ពួកដំរី ៨០០០ មានភ្នកងង្គុចជាចន្ទោលរថ មាន
ប្រក្រតីទៅប្រហារបច្ចាមិត្ត ដោយសន្ទុះដ៏លឿនដូចជា
ខ្យល់ កែងរក្សានូវស្តេចដំរីនោះ ។

បទថា ឥត្ត ដោយសេចក្តីថា ឈរនៅនឹងគល់ដើម
ជ្រៃនោះ ។

ឥត្តឧសា បោក្ខណ៍ អវិទូរេ

ម្លំ សុតិគ្គព្ភ មហោឧភព្ភ

សំបុប្ផនំ ភមគណានុចិណ្ឌនំ

យត្ថ ហិ សោ ន្តាយតិ នាគរាជា ។

បានឃើញស្រះបោក្ខរណី នៅជិតដើមជ្រៃនោះ
ជាទីគួររីករាយ មានកំពង់ទឹកដ៏ល្អផង មានទឹកដ៏ច្រើនផង
(មានផ្កាកុមុទ ឧត្យល ចង្កុលណី និងឈូក) រីកស្តុស-

ស្ដាយផង ដេរដាសដោយពួកភមរជាតិផង ជាទីសម្រាប់
ចុះងូតរបស់ស្ដេចដ៏រឹងប្រសើរនោះ ។

បទថា ឥត្ថ ដោយសេចក្ដីថា ខាងក្នុងភ្នំ នៅមិន
ឆ្ងាយពីដើមជ្រៃនោះឯង ។ ស្ដេចដ៏រឹងរូតទឹក នាស្រះធម្មន្ត
ណា គេបានឃើញស្រះធម្មន្តនោះ ។

ឱស្វាទ នគរស្ស គតី វិភព្ភ
វិចិស្ស យា ន្ទានគតស្ស ហោតិ
ឱធាតមាគម្ពី អនវិយរុចោ
បយោជិតោ ចិត្តវសានុគាយ ។

បានឃើញនូវការដើរទៅ និងការឈរនៅ នៃដីរឹង
ប្រសើរផង ឃើញផ្លូវរបស់ដីរឹងប្រសើរនោះ ទៅរូតទឹក
ផង ព្រានព្រៃជាអនរិយជន គឺជនថោកទាប មានចិត្ត
លាមក ត្រូវព្រះនាងសុភទ្ទា ជាអ្នកធ្លាក់ក្នុងអំណាចចិត្ត
ទ្រង់ប្រើមក ក៏បានចាត់ចែងជីករណ្ដៅ ។

បទថា ឱស្វាទ ដោយសេចក្ដីថា ក្នុងពេលដែល
ដីរឹងទាំងឡាយទៅហើយ នាយព្រាននោះ ក៏បានចុះអំពី

សុវណ្ណបស្សបព័ត៌ ពាក់ស្រោមដៃ និងពាក់ស្បែកជើង
ហើយត្រួតពិនិត្យមើល ទីដែលស្តេចដំរីនោះទៅ និងទី
ដែលស្តេចដំរីនោះនៅជាប្រចាំ ។ ព្រានបានឃើញសព្វ
គ្រប់ទាំងអស់ គឺឃើញថា ស្តេចដំរីដើរផ្លូវនេះ ងូតទឹក
ត្រង់នេះ កាលដែលងូតទឹកហើយ ឡើងមកឈរត្រង់នេះ។
ព្រោះព្រានមិនមានហិរិ គឺមានចិត្តលាមក ត្រូវព្រះនាង
សុភម្មា ដែលជាអ្នកលុះក្នុងអំណាចចិត្ត ប្រើមក ព្រោះ
ហេតុដូច្នេះ ទើបបានជាព្រានមករៀបចំជីករណ្តៅ ។

ក្នុងរឿងនោះ មានសេចក្តីតាមលំដាប់លំដោយ
ដូចតទៅ : បានឮមកថា នាយព្រានសោណ្យត្ថរនោះ មក
ដល់លំនៅរបស់ព្រះមហាសត្វ កំណត់បាន ៧ ឆ្នាំ, ៧ ខែ, ៧
ថ្ងៃ ។ ព្រានបានកំណត់មើលទីនៅរបស់ព្រះមហាសត្វ
តាមន័យដែលបានពោលហើយនោះឯង ហើយបាន
កំណត់ក្នុងចិត្តទុកថា យើងនឹងជីករណ្តៅត្រង់នេះ ឈរ
អែបក្នុងរណ្តៅនោះ រួចបាញ់ស្តេចដំរីឱ្យដល់នូវសេចក្តី
ស្លាប់ ។ ដូច្នេះហើយ ព្រានក៏បានចូលព្រៃ កាត់ដើមឈើ

ដើម្បីធ្វើសសរជាដើម ត្រៀមទទួលសម្ភារៈទុក ។ កាលដំរី
ទាំងឡាយឡើងពីងូតទឹកទៅលំនៅហើយ ទើបយកចបដំ
ជំរករណ្តៅ ៤ ជ្រុង ត្រង់ទីឈរនៅនៃស្តេចដំរី ហើយ
យកទឹកស្រោច កាយយកអាចម៍ដីចេញមក ដាំសសរចុះ
ដាក់រន្ទុក ក្រាលក្តារ ចោះប្រហោង រោយផ្លូលីដី និងកាយ
ស្លឹកឈើដាក់ខាងលើ ធ្វើទីចេញចូលរបស់ខ្លួន ។ កាល
ដែលធ្វើរណ្តៅរួចស្រេចហើយ ក្នុងពេលជិតភ្លឺ ទើបទទួរ
ក្បាល ដណ្តប់សំពត់កាសាវៈ កាន់ផ្នូ ព្រមទាំងព្រួញដែល
លាបដោយថ្មាំពិស ចុះទៅឈរក្នុងរណ្តៅ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់ប្រកាសនូវសេចក្តី
នោះ ព្រះអង្គបានត្រាស់សម្តែងនូវព្រះគាថា ៖

ខណ៌ត្វាន កាសុំ ផលកេហិ វាធិ

អត្តានមោធាយ ធនុត្តា លុទ្ធា

បស្សគតំ បុប្ផសន្នេន នាគំ

សមប្បយិ ទុក្ខជកម្មការី ។

ព្រានព្រៃ ជាអ្នកធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ បានជីករណ្តៅ

ហើយ គ្របដោយផែនការទាំងឡាយ រួចបញ្ចូលខ្លួន និងផ្គូ
ទៅក្នុងរណ្តៅនោះ ហើយបាញ់នូវដី ដែលដើរមកឈរ
នៅខាងរណ្តៅរបស់ខ្លួន ដោយព្រួញដីថ្លោស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បស្ស្វគតិ** ដោយ
សេចក្តីថា បាញ់ស្តេចដី ដែលមកឈរខាងរណ្តៅរបស់ ខ្លួន
។

បានឮថា ក្នុងថ្ងៃទី ២ ស្តេចដីនោះមកងូតទឹក
ហើយឡើងមកឈរនៅទីលានដ៏ធំស្រឡះ ។ លំដាប់នោះ
ទឹកបានហូរពីសិរីរៈរបស់ស្តេចដីនោះឯង ហូរស្រក់តាម
ផ្លូវនាភីប្រទេស ធ្លាក់ត្រូវខ្លួនរបស់នាយព្រាន តាម
ប្រហោងក្តារ ។ ដោយការសង្កេតដូច្នោះ នាយព្រានក៏ដឹង
ថា ព្រះមហាសត្វមកឈរនៅពីលើហើយ ទើបយកព្រួញ
ដ៏ធំបាញ់ស្តេចដី ដែលមកឈរនៅខាងរណ្តៅរបស់ខ្លួន ។

បទថា **ទុក្ខជកម្មភវី** ដោយសេចក្តីថា ឈ្មោះថា
បុគ្គលធ្វើកម្មដ៏អាក្រក់ ព្រោះបង្កទុក្ខឱ្យកើតដល់ព្រះមហា-
សត្វ ទាំងកាយ ទាំងចិត្ត ។

វិទ្យោ ច នាគោ កោត្តមនាទិ ឃោរំ

សព្វេវ នាគា និន្ទាឌុ ឃោរុបំ

តិណព្វា កង្ខព្វា រណំ ករោន្តា

ធាវីសុ តេ អង្គ ទិសា សមន្តតោ ។

ដំរីដ៏ប្រសើរ ត្រូវព្រានព្រៃបាញ់ហើយ ក៏បន្តិច
កោត្តនាទង្គិក ពួកដំរីទាំងអស់ក៏បានបន្តិចសំឡេង
មានសភាពដ៏ពន្លឹក ។ ដំរីទាំងនោះ ក៏ធ្វើនូវស្មៅ និងមែក
ឈើឱ្យខ្ទេចខ្ទី ហើយស្ទុះស្ទាទៅទាំង ៨ ទិសដោយជុំវិញ។

បទថា កោត្តមនាទិ ដោយសេចក្តីថា បន្តិកោត្ត-
នាទតិកកង ។ គប្បីជ្រាបថា សរដ៏ថ្លោសនោះ ទម្ងន់ចំត្រង់
នាភីប្រទេស គឺផ្ចិតនៃស្តេចដំរី ទម្លាយអវយវៈមានតម្រង
បស្សាវៈជាដើម ឱ្យបែកខ្ទេច កាត់ពោះរៀនតូចជាដើម
ហើយ រហូតឆ្លុះចេញមកខាងខ្នងរបស់ស្តេចដំរី មិនត្រឹម
តែប៉ុណ្ណោះ នៅឆ្លុះផុតពីខ្នងស្តេចដំរី ព្រួញបានស្ទុះលឿន
ទៅក្នុងអាកាសទៀតផង ។ មុខរបួសឆ្លុះធ្លាយដូចជាត្រូវ
កាប់ដោយពូថៅ ឈាមហូរចេញមកដូចទឹកល័ក្តចេញពី

ឆ្នាំង បង្កើតទុក្ខវេទនាដល់ព្រះមហាសត្វពន់ប្រមាណ ។
ស្តេចដំរី មិនអាចអត់ទ្រាំនូវទុក្ខវេទនាបាន ក៏ស្រែកកង
រំពង លាន់សន្លឹកពេញសកលបព័ត បន្តិកោព្យាទពេញ
ទំហឹងដល់ទៅបីដង ។

បទថា សព្វេវ ដោយសេចក្តីថា ដំរីទាំង ៨០០០
បានឮនូវសំឡេងនោះ ក៏នាំគ្នាតក់ស្លុត ភ័យខ្លាចចំពោះ
មរណៈ បន្តិសំឡេងដ៏ពន្លឹក គួរឱ្យខ្លាចញញើត ។

បទថា ឈនំ ករោន្តា ដោយសេចក្តីថា ដំរី ៨០០០
នាំគ្នាស្រែកដោយសំឡេងតឹកកងរំពងគួរឱ្យស្តុក ស្ទុះមក
តាមសំឡេងនោះ ឃើញដំរីឆន្ទៈបានទទួលនូវទុក្ខវេទនា
ក៏គិតថា ពួកយើងនឹងចាប់បច្ចាមិត្តឱ្យបាន ហើយបាននាំ
គ្នារត់រក រហូតស្មៅនិងកំណាត់ឈើបែកបាក់ខ្ទេចខ្ទីរវែក ។

វិស្សមេនន្តិ បរាមសន្តោ
កាសាវមន្តក្ខិ ធម៌ ឥសីនំ
ទុក្ខេន ធម៌សុខនាទិ សញ្ញា
អរហន្តថោ សព្វិ អវច្ឆន្តេ ។

ដំរីដំប្រសើរ យកជើងឈូសដី ដោយបំណងថា
អញនឹងសម្លាប់នូវព្រានព្រៃនេះ ក៏ឃើញនូវសំពត់កាសាវៈ
ដែលជាទង់ជ័យរបស់ពួកឥសី ។ ដំរីដំប្រសើរ ត្រូវសេចក្តី
ទុក្ខប៉ះពាល់ហើយ ក៏មានសញ្ញាកើតឡើងថា ធម្មតា
បុគ្គលប្រើប្រាស់នូវទង់ជ័យព្រះអរហន្ត មានសភាពដែល
សប្បុរសមិនគួរសម្លាប់ ។

បទថា វចិស្សមេន្ទ្រិ ដោយសេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ កាលដែលដំរីទាំងឡាយ ចេញទៅក្នុងទិសា-
នុទិសហើយ និងកាលដែលនាងដំរីមហាសុភទ្ធា ចូលទៅ
ឈរជិត ល្អងលោមចិត្ត ស្ទាបអង្គុលហើយ ស្តេចដំរីឆន្ទន្ត
ក៏អត់សង្កត់នូវទុក្ខវេទនាបាន ឈប់ស្រែក ហើយកំណត់
ផ្លូវដែលព្រួញបាញ់មក ។ ព្រះមហាសត្វ ពិចារណាមើល
ថា បើព្រួញនេះមកអំពីទិសខាងកើត ព្រួញនឹងទម្លុះក្បាល
ជាមុន ហើយទៅឆ្ងាយខាងកន្ទុយ ដូច្នេះជាដើម ប៉ុន្តែនេះ
គឺព្រួញចូលតាមផ្ចិត ឆ្លុះខ្នងទៅក្នុងអាកាស កាលបើយ៉ាង
នេះ នឹងមានមនុស្សឈរនៅក្រោមដីបាញ់មក ។ ព្រះ-

មហាសត្វ បំណងនឹងត្រួតមើលក្រោមដី ទើបគិតថា អ្នក
ណានឹងដឹងថាមានអ្វីកើតឡើង គួរតែយើងឱ្យនាងមហា-
សុភទ្ទាចេញទៅសិន ហើយទើបពោលថា : ប្រពន្ធ
សម្លាញ់ ដំរីទាំង ៨០០០ នាំគ្នាស្វែងរកបច្ចាមិត្តរបស់ប្តី
ដោយនាំគ្នាទៅគ្រប់ទិសានុទិស កើតនាងរវល់តែមកធ្វើអ្វី
នៅទីនេះ ។ កាលដែលនាងមហាសុភទ្ទាបានស្តាប់ហើយ
ក៏តបថា : បពិត្រប្តីសម្លាញ់ នាងខ្ញុំម្ចាស់ ឈរនៅជួយ
ព្យាបាល ល្ងង់លោមចិត្តប្តី សូមស្តេចដំរី អត់នូវទោសឱ្យ
ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ផងចុះ ។ មហាសុភទ្ទាធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំ
លុះរួចស្រេចពីការគោរពក្នុងឋានទាំង ៤ ហើយ ក៏ហោះ
ទៅក្នុងអាកាស ។ ចំណែកស្តេចដំរី ក៏យកជើងឈូសដី
ក្តារក៏បានរបើកឡើង ស្តេចដំរីឱនមើលទៅឃើញនាយ
ព្រានសោណ្យត្តរ ក៏កើតទោសចិត្តគិតថា យើងនឹងសម្លាប់
វា ទើបលូកប្រមោយដូចជាក្នុងប្រាក់ចូលទៅ ចាប់លើក
នាយព្រានមកខាងលើដាក់ចំពីមុខ ឃើញសំពត់កាសាវៈ
ដែលជាទងជ័យព្រះអរហន្ត មានព្រះពុទ្ធជាអម្ចាស់ជា-

ដើម ។ លំដាប់នោះ សញ្ញាស្មារតី គឺការនឹករលឹកឃើញ
ខុសត្រូវ បានកើតឡើងដល់ព្រះមហាសត្វ ដែលបានទទួល
នូវទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លាដូច្នេះថា ដែលឈ្មោះថា ជាទង់ជ័យ
នៃព្រះអរហន្ត មិនគួរបណ្តិតទម្លាយចោលឡើយ គួរតែធ្វើ
នូវសក្ការៈគោរពបូជាតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយពិត ។ កាល
ដែលព្រះមហាសត្វនឹងសន្មតជាមួយនាយព្រាន ទើប
ពោលនូវគាថា ២ គាថា ៖

អនិក្ខសារោ ភាសាវិ	យោ វត្ថំ បរិនិស្សតិ
អបេតោ ឧបសម្ពេទ	ន សោ ភាសាវមហតិ។
អ្នកណាមិនទាន់បង្អង់ទឹកចត់	កិលេសសង្កត់ចិត្តក្បត់បំពាន
ប្រាសចាកបញ្ញាគ្មានការទូន្មាន	តណ្ហាស្រែកឃ្លានមិនមានសច្ចៈ ។
ជាជនទ្រុស្តសីលសិរិលសាកសព	នឹងស្លៀកដណ្តប់ដោយកាសាវៈ
អ្នកនោះមិនគួរនាំឱ្យប្រឡាក់	នូវកាសាវៈទង់ជ័យអរហន្ត ។

គាថានោះ មានសេចក្តីអធិប្បាយដូចនេះ ម្ចាស់
ព្រានព្រៃអើយ បុគ្គលណា នៅមានកិលេសដូចទឹកចត់
មានរាគៈជាដើម ប្រាសចាកការទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ ទាំង

វិចិត្រៈ គឺមិនចូលដល់គុណទាំងអស់នោះ ហើយស្លៀក
 ដណ្តប់នូវកាសាវពស្ត្រ ដែលជ្រលក់ដោយទឹកអម្ពត់ បុគ្គល
 នោះ មិនគួរនឹងស្លៀកដណ្តប់នូវកាសាវពស្ត្រនោះឡើយ
 គឺមិនសមគួរជាមួយនឹងសំពត់នោះឯង ។ រីឯគាថាទី ២
 ដែលស្តេចដ៏រឹងមាំបានពោលគឺ

យោ ច វន្តកសាវស្ស សីលេសុ សុសមាហិតោ
ឧបេតោ ឧបសច្ចេន សវេ កាសាវមហេតិ ។

ចំណែកអ្នកណាខ្លាក់ចោលទឹកចត់ សង្កត់កិលេសចេះគ្រប់ចេះគ្រាន់
 ទូន្មានឥន្ទ្រិយសតិដឹងទាន់ មិនភាន់ស្មារតីវិចិត្រៈ ។
 ជាអ្នកតាំងមាំក្នុងសីលគ្រប់សព្វ នឹងស្លៀកដណ្តប់ដោយកាសាវៈ
 អ្នកនោះទើបគួរមាននូវសិទ្ធិស័ក្តិ ទ្រទ្រង់ទុកដាក់កាសាវពស្ត្រ ។

ដោយសេចក្តីថា បុគ្គលណា ជាអ្នកជម្រះនូវ
 កិលេសបាន គឺខ្លាក់ចោលនូវកិលេសដូចទឹកចត់ទាំងនោះ
 បាន ។

បទថា សីលេសុ សុសមាហិតោ ដោយសេចក្តីថា
 បុគ្គលណា ជាអ្នកមានសីលនិងអាចារៈ តាំងមាំដោយល្អ

បរិបូណ៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា គួរស្លៀកដណ្តប់នូវសំពត់
កាសាវៈនេះ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសនូវ
សេចក្តីនោះ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះគាថា ៖

សមប្បិធា បុថុសល្លេន នរោ

អនុជ្ជចិត្តោ លុទ្ធកំ អន្លាសិ

ភិមត្តិយំ ភិស្ស វា សម្ម ហេតុ

មមំ វជី ភស្ស វា យំ បឃោគោ ។

ដំរីដ៏ប្រសើរ ត្រូវព្រានព្រៃបាញ់ហើយ ដោយសរដ៏
ថ្លោស មិនមានចិត្តប្រទូស្ត បាននិយាយនឹងព្រានព្រៃថា
នៃសម្លាញ់ អ្នកត្រូវការអ្វី តើព្រោះហេតុអ្វី បានជាអ្នក
សម្លាប់យើង ម្យ៉ាងទៀត ការប្រកបនេះ ជារបស់បុគ្គល
ណា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ភិមត្តិយំ** ដោយ
សេចក្តីថា អ្នកប្រាថ្នាអ្វីទុកក្នុងអនាគត ។

បទថា **ភិស្ស វា** ប្រែថា ព្រោះហេតុអ្វី ។

អធិប្បាយថា ដោយហេតុណា គឺអ្នកចង់រៀនអ្វីជាមួយនឹង
យើង ។

បទថា កស្ស ចា ដោយសេចក្តីថា ឬថា នេះជា
បំណងរបស់អ្នកដទៃ គឺអ្នកណា ប្រើអ្នកឱ្យមកសម្លាប់
យើង ។

កាលដែលព្រានសោណុត្តរ ប្រាប់នូវសេចក្តីនោះ
ដល់ស្តេចជីវី ក៏បានពោលព្រះគាថា ៖

កាសិស្ស រញ្ជោរ មហេសី ឥន្ទឡេ
សា បូជិតា រាជកុលេ ភូតឡា
សា តំ អន្ទស សា ច មមំ អសំសិ
ឧទ្ទេហិ អត្តោតិ មមំ អថោច ។

បពិត្រដ៏រឹងមាំច្រើនអើយ	មិនមែនខ្ញុំឡើយគឺព្រះក្សត្រី
ស្រីស្រស់ស្រីង្គារនាដែនកាសិ	មានព្រះសវនីយ៍ដោយក្តីប្រាថ្នា ។
ព្រះនាងទេវីនាមសុភទ្វា	ដែលគេបូជាក្នុងរាជវង្សា
សុបិនឃើញអ្នកហើយប្រាប់ខ្ញុំថា	យើងនេះត្រូវការនូវភ្នកទាំងគូ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បូជិតា** ដោយសេចក្តីថា
ដែលប្រជាជនបូជាហើយ ក្នុងឋានៈជាព្រះអគ្គមហេសី ។

បទថា **អន្ទុស** ដោយសេចក្តីថា ព្រះនាងទ្រង់
ព្រះសុបិននិមិត្តឃើញអ្នក ។

បទថា **អសំសិ** ដោយសេចក្តីថា ទាំងដែលព្រះ-
នាងម្ចាស់ ទ្រង់ព្រោសឱ្យធ្វើសក្ការៈដល់យើងខ្ញុំហើយ និង
ត្រាស់ប្រាប់ថា ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មានស្តេចដំរី រូបរាង
យ៉ាងនេះ នៅក្នុងកន្លែងនោះ ។

បទថា **ឧន្តេហិ** ដោយសេចក្តីថា ព្រះនាងទេវីបាន
ត្រាស់ប្រាប់ដល់យើងខ្ញុំថា ភ្នកទាំង ២ របស់ស្តេចដំរីនោះ
មានរស្មី ៦ ពណ៌ដ៏រុងរឿង យើងត្រូវការនូវភ្នកទាំងនោះ
បំណងនឹងធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់ អ្នកចូរទៅនាំយកនូវភ្នកនៃ
ដំរីនោះ មកឱ្យយើង ។

ព្រះមហាសត្វ បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ក៏ដឹងថា
នេះជាអំពើរបស់នាងចុល្លសុភក្ខា ។ ព្រះមហាសត្វ ខំ
អត់ទ្រាំនូវទុក្ខវេទនា ហើយបានពោលថា : ព្រះនាង

សុភមង្គលនោះ មិនមែនត្រូវការនូវភ្នែកទាំងពីររបស់យើងទេ
នេះគឺជាបំណងដែលបង់ដើម្បីឱ្យអ្នកសម្លាប់យើង ទើប
បានបញ្ជូនអ្នកឱ្យមកដូច្នេះ ។ កាលដែលនឹងសម្តែងសេចក្តី
តទៅ ទើបព្រះមហាសត្វពោលនូវគាថា ២ គាថា ៖

ពហុ ហិ មេ ឧត្តយុគា ឧទ្យារា

យេ មេ មិត្តនព្វ មិតាមហានំ

ជានាតិ សា កោធនា រាជបុត្តី

វរុណត្ថា វេរមកាសិ ពារា ។

ព្រះរាជបុត្រីប្រាកដដឹងថា	គូនៃភ្នែកណានោះវាច្រើនក្រៃ
របស់បិតាជីតាយើងនៃ	តែនេះស្រីថ្លៃមានក្តីរំពោធ ។
ជាមួយនឹងយើងនាងចងវេរា	បំណងពាធាជាប់ជារហូត
នាងជាស្រីល្ងង់លង់ក្នុងក្តីក្រោធ	ទើបឱ្យអ្នកស្រូតមកសម្លាប់យើង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សមេ** ដោយសេចក្តីថា
ភ្នែកទាំងឡាយ ជាច្រើនលើករបស់បិតានិងជីតានៃស្តេចដ៏រ
នោះ បានទុកដាក់ក្នុងទឹកបាំង ដោយបំណងថា កុំបានដល់
នូវសេចក្តីវិនាសឡើយ ។ ស្តេចដ៏រឧទ្ធច្បត្តិសំដៅយកភ្នែកដ៏រ

ទាំងនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

បទថា ជំនាន់នីមួយៗ ដោយសេចក្តីថា ព្រះនាងសុភមង្គល
នោះ ជ្រាបហើយថា ភ្នកនៃជីវិតមានចំនួនដ៏ច្រើន លាក់ទុក
ដាក់ក្នុងទីនេះ ។

បទថា វិញ្ញាណ ដោយសេចក្តីថា ប៉ុន្តែព្រះនាង
សុភមង្គលនោះ មានបំណងឱ្យអ្នកសម្លាប់យើងឱ្យស្លាប់តែ ម្តង
នាងបានចងពៀរ ព្រោះទុកនូវសេចក្តីព្យាបាទ សូម្បី
គ្រាន់តែរឿងបន្តិចបន្តួចក្នុងចិត្ត គឺព្រះនាងនឹងឱ្យយើង
ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ដោយអំពើដ៏កាចសាហាវដែលមាន
សភាពបែបនេះ ។

ឧដ្ឋេហិ តំ លុទ្ធ ខំ គហេត្វា

ទន្ថេ ឥមេ ឥន្ទ បុរា មរាមិ

វជ្ជាសិ តំ កោធនំ រាជបុត្តី

នរោត្ត ហតោ ហន្ត ឥមស្ស ទន្ធា ។

នៃព្រានព្រៃអើយអ្នកក្រោកមកវា ចូរចាប់រណារហើយអារនូវភ្នក
ទាំងគូនេះចុះយើងទ្រាំនឹងទុក្ខ យើងលះបង់ភ្នកមុននឹងមរណា ។

អ្នកគប្បីទូលព្រះរាជបុត្រី ដែលមានសេចក្តីខឹងក្រោធនោះថា
ស្តេចដ៏រស់បានស្លាប់ហើយណា នេះគូទន្តាសូមយាងទទួល ។

បទថា ខំ ប្រែថា រណារ ។

បទថា បុរា មរាមិ ដោយសេចក្តីថា ពេលដែល
យើងនៅមិនទាន់ស្លាប់ ។

បទថា វង្វាសិ ដោយសេចក្តីថា អ្នកគប្បី ក្រាបទូល
។

បទថា ហន្ត ឥមស្ស ឧន្តា ដោយសេចក្តីថា អ្នក
គប្បីទូលព្រះនាងសុភទ្ទានោះថា ស្តេចដ៏រស់នោះត្រូវទូល-
ព្រះបង្គំសម្លាប់ឱ្យស្លាប់ហើយ មនោរថរបស់ព្រះនាងបាន
ដល់ទីបំផុតហើយ សូមព្រះនាងយាងទទួលនូវភ្នកទាំងគូ
នេះ របស់ស្តេចដ៏រស់នោះចុះ ។

នាយព្រានសោណុត្តរ បានស្តាប់ពាក្យរបស់ស្តេច
ដ៏រស់ហើយ ក៏ក្រោកឡើងចាកទីអង្គុយ កាន់រណារចូលមក
ជិតៗស្តេចដ៏រស់ ដោយគិតថា យើងនឹងកាត់យកភ្នកទៅ ។
ឯស្តេចដ៏រស់នោះកម្ពស់ប្រមាណ ១២០ ហត្ថ ឈរខ្ពស់

ត្រដែតហាក់ដូចជាភ្នំប្រាក់ ដោយហេតុនេះ ព្រាន
សោណុត្តរទើបឈោងអារភ្នកមិនដល់ ។ លំដាប់នោះ
ព្រះមហាសត្វ ទើបដាក់កាយចុះដេកឱនក្បាលឱ្យទាប ។
ខណៈនោះឯងនាយព្រាន ក៏បានជាន់ប្រមោយដែលដូច
ជាក្នុងប្រាក់របស់ព្រះមហាសត្វ ឡើងទៅនៅលើសីសៈ
បីដូចជាឡើងទៅឈរលើកំពូលភ្នំកែលាស ហើយយក
ជង្គង់បុករុញសាច់ដែលសំយុងចុះត្រង់មាត់ ញាត់ចូលទៅ
ខាងក្នុង ។ ព្រានចុះអំពីសីសៈនៃស្តេចជីវមកវិញ ទើប
សិករណារចូលទៅខាងក្នុងមាត់ យកដៃទាំងពីរទាញចុះ
រុញឡើង យ៉ាងប្រញាប់ប្រញាល់ ។ ទុក្ខវេទនាកើតឡើង
ដល់ព្រះមហាសត្វដ៏យ៉ាងខ្លាំងក្លា មាត់ពេញទៅដោយ
ព្រះលោហិត ។ កាលបើនាយព្រានអារចុះ អារឡើង ក៏
មិនអាចអារឱ្យដាច់នូវភ្នកនោះបានឡើយ ។ ក្នុងកាល នោះ
ព្រះមហាសត្វ ទើបខំខ្នាក់លោហិតចេញពីមាត់ ស៊ូ
ទ្រាំនូវទុក្ខវេទនា សួរនាយព្រានថា សម្លាញ់អើយ អ្នកមិន
អាចនឹងកាត់ភ្នកឱ្យដាច់បានទេឬ ? នាយព្រានសោណុត្តរ

បានតបថា : ពិតមែនហើយលោកម្ចាស់ ។ ព្រះមហាសត្វ
តាំងសតិមាំ ពោលថា បើដូច្នោះ អ្នកចូរលើកប្រមោយ
របស់យើងឡើង ឱ្យចាប់នូវដងរណារខាងលើ ព្រោះ
យើងខ្លួនឯង មិនមានកម្លាំងនឹងលើកប្រមោយរបស់ខ្លួន
ឯងបាន ។ នាយព្រានក៏បានធ្វើតាមយ៉ាងនោះ ។ ព្រះ-
មហាសត្វយកប្រមោយចាប់កាន់ដែរណារ ហើយខំអារ
ភ្នកខ្លួនឯង ស្រាប់តែភ្នកទាំងពីរដាច់ចុះ ហាក់ដូចជាកាត់
មែកឈើដូច្នោះឯង ។ ស្តេចជីវីទើបឱ្យនាយព្រាន នាំភ្នក
ទាំងនោះ មកកាន់នៅនឹងប្រមោយ ហើយពោលថា :
សម្ភាញ់ព្រាន យើងឱ្យភ្នកទាំងនេះ មិនមែនថា យើង
មិនស្រឡាញ់នោះទេ ហើយយើង ក៏មិនបានប្រាថ្នាទូត
ភាពជា ព្រះឥន្ទ ជាមារ ជាព្រហ្មឡើយ ប៉ុន្តែព្រោះ
ភ្នកគឺព្រះសព្វញ្ញុតញ្ញ្យាណនោះ យើងស្រឡាញ់ជាងគូ
នៃភ្នកនេះ រាប់រយពាន់ដង ២ សូមបុណ្យនេះ ចូរ
ជាបច្ច័យនៃការធានសម្រេច ទូតព្រះសព្វញ្ញុតញ្ញ្យាណ ។
រួចហើយ ព្រះមហាសត្វក៏បានឱ្យភ្នកទៅព្រាន ហើយសួរ

ថា តើអ្នកមកដល់ទីនេះ អស់ពេលប៉ុន្មានដែរ ? កាលដែល
នាយ ព្រានប្រាប់ថា : ៧ ឆ្នាំ ៧ ខែ ៧ ថ្ងៃ ទើបព្រះមហា-
សត្វពោលថា : អញ្ជើញអ្នកទៅដោយអានុភាពនៃភ្នក ១
គូនេះ អ្នកនឹងដល់ព្រះនគរពារាណសី ខាងក្នុង ៧ ថ្ងៃ
ប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះមហាសត្វ បានធ្វើនូវការរក្សា ឱ្យដល់នាយ
ព្រានសោណុត្តរនោះ បញ្ជូនគេទៅដោយតាំងសច្ចាធិដ្ឋាន
ថា :

យើងជាអ្នកត្រូវព្រួយពិសឧម្ព័ររាងកាយហើយ
សូម្បីត្រូវទុក្ខក្នុងនាមសង្គត្តិខ្លាំងក្លា ក៏មិនបាច់គិត
ប្រទូសរាយដល់បុគ្គល ដែលស្នេហ៍ក្នុងចិត្តចិត្តសាសនា-
ពស្ត្រ ២ បើសេចក្តីនេះជាការពិត យើងជាស្នេហ៍ដ៏សូម
អធិដ្ឋាន សូមឱ្យពាណិជ្ជកម្មក្នុងព្រៃសន្តិភ័យ កុំគប្បីមក
រំលងស្ទុះ ធ្វើនូវអន្តរាយឱ្យដល់នាយព្រាននេះឡើយ ។

ក្នុងគ្រានោះឯង កាលដែលព្រះមហាសត្វបញ្ជូន
នាយព្រានឱ្យទៅហើយ ក៏បានដូលចុះ ធ្វើនូវកាលកិរិយា

ទាំងដែលពួកដំរី និងនាងមហាសុភទ្ធ មិនទាន់បានមក
ដល់វិញផង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសនូវ
សេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថា ៖

ឧដ្ឋាយ សោ លុទ្ធា ខំ គហេត្វា

ឆេត្វាន ឧទ្ធានិ គុដ្ឋមស្ស

វគ្គ សុតេ អប្បជិមេ បឋព្វា

អាណាយ បក្កាមិ តតោ ហិ ខិប្បំ ។

ព្រានព្រៃនោះ ក្រោកឈរឡើង ហើយចាប់រណារ
អារនូវភ្នកនៃដំរីដ៏ប្រសើរ ហើយក៏យកនូវភ្នកដ៏ល្អស្អាត
មិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបធៀបបានលើផែនដី ដើរចៀស
ចេញទៅអំពីទីនោះ យ៉ាងឆាប់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វគ្គ ប្រែថា ល្អដ៏
វិសាល ។

បទថា សុតេ ប្រែថា ស្អាត ។

បទថា អប្បជិមេ ដោយសេចក្តីថា ល្អស្អាត រកភ្នក

ដទៃក្នុងដែនដីនេះប្រៀបមិនបាន ។

កាលនាយព្រាននោះ ចៀសចេញទៅហើយ ដំរី
ទាំងឡាយក៏មកដល់ ដោយមិនបានឃើញនូវបច្ចាមិត្ត
ឡើយ ។ ព្រះបរមសាស្តា ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះគាថា
ជាបន្ត :

តយដ្ឋិតា នាគវេនន អដ្ឋា
យេ តេ នាគា អដ្ឋ ឱសា វិធានុំ
អឱស្វាន ធានំ គវបច្ចាមិត្តំ
បច្ចាគម្មំ យេន សោ នាគរាជ ។

ពួកដំរីត្រូវភ័យ បៀតបៀនហើយ ដល់នូវសេចក្តី
ទុក្ខព្រួយ ព្រោះគេសម្លាប់នូវដំរីដ៏ប្រសើរ បានស្មុះទៅ
គ្រប់ទិសទាំង ៨ លុះមិនឃើញបុរសជាសត្រូវនឹងដំរី ក៏
ត្រឡប់មកកាន់ទីនៃស្តេចដំរីដ៏ប្រសើរវិញ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តយដ្ឋិតា ដោយ
សេចក្តីថា ដោយការភ័យខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ចូលមក
គំរាមហើយ ។

បទថា ឥឡូវ ប្រែថា ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ។

បទថា គឺបច្ចុប្បន្ន បានដល់ បុគ្គលដែលជា
សត្រូវរបស់ស្តេចដំរី ។

បទថា យេន សោ ដោយសេចក្តីថា ស្តេចដំរី នោះ
ដូលចុះធ្វើកាលកិរិយា ក្នុងទីលានដ៏ធំទូលាយ ដូចជា
ភ្នំកែលាស ដំរីទាំងឡាយ នាំគ្នាមកកាន់ទីនោះ ។

ចំណែកនាងមហាសុភទ្ធ ដែលមកព្រមគ្នានឹងដំរី
ទាំងនោះក្តី ដំរីទាំង ៨០០០ ក្តី នាំគ្នាយំស្រែកពេញទំហឹង
ក្នុងទីនោះ ហើយនាំគ្នាទៅកាន់សំណាក់នៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។
ដំរីដែលជាកុលុបកៈនៃព្រះមហាសត្វ បានក្រាបទូលដល់
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធថា : បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បច្ច័យទាយក
របស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ត្រូវបាញ់ដោយព្រួញពិស ធ្វើ
កាលកិរិយាហើយ សូមនិមន្តនូវលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ
ទៅមើលសពរបស់បច្ច័យទាយកនោះ ។ ចំណែកព្រះ-
បច្ចេកពុទ្ធទាំង ៥០០ អង្គ ក៏ហោះមកតាមផ្លូវអាកាស ចុះ
ត្រង់ទីលានដ៏ធំនោះឯង ។ ខណៈនោះ ដំរីធំៗ ជួយគ្នា

យកភ្នកលើកសរីរកាយរបស់ស្តេចដំរី ឡើងកាន់ចិត្តកាធារ
(ជើងថ្កូវ) ហើយធ្វើឈាបនកិច្ច ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង-
ឡាយ ធ្វើការស្វាធារព្រះធម៌នៅក្នុងទីបូជាសពស្តេចដំរី
នោះរហូតដល់ភ្លឺ ។ ដំរីទាំង ៨០០០ នាំគ្នាពន្លត់ភ្លើងដោយ
ការស្រោចទឹកត្រង់ជើងថ្កូវរួចស្រេចហើយ បានឱ្យមហា-
សុភទ្ធានាំមុខ មកកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់ប្រកាសនូវសេចក្តី
នោះ ក៏បានត្រាស់នូវព្រះគាថា ៖

តេ គត្ត កន្ធិត្វា រោទិត្វា នាគា

សីសេ សកេ បំសុកំ ឱកិរិត្វា

អាគមីសុ តេ សព្វេ សកំ និកេតំ

បុរុក្ខត្វា បរោសី សព្វតន្តំ ។

ដំរីដ៏ប្រសើរទាំងនោះ កន្ទក់កន្ទេញស្រែករោទ៍ក្នុង
ទីនោះ ហើយរោយរាយនូវកម្ដេចផេះ ត្រង់ទីបូជាសព
ដាក់លើសីសៈរបស់ខ្លួន ។ ដំរីទាំងអស់នោះ ក៏ឱ្យមេដំរីជា
មហេសី ឈ្មោះសព្វក្ខាដើរមុខ មកកាន់ទីនោះរបស់ខ្លួន។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ម៉ែសុភ័ បានដល់ធូលី
នៃសិរីរង្សារ គឺជេនធូងត្រង់ទីបូជាសព ។

ចំណែកនាយព្រានសោណ្តរ យកភ្នកទាំងគូមក
នៅមិនទាន់គ្រប់ ៧ ថ្ងៃផង ក៏ដល់ព្រះនគរពារាណសី ។
ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់ព្រះគាថាជាបន្ត ៖

អាទាយ ទន្ធានិ គុជុត្តមស្ស
វគ្គ សុតេ អប្បជិមេ បឋព្វា
សុវណ្ណរាជីហិ សមន្តមោទេ
សោ លុទ្ធកោ កាសិបុរំ ឧបាគមិ
ឧបនេសិ សោ រាជកញ្ញាយ ទន្ធន្ត
នាគោ ហតោ ហន្ត ឥមស្ស ទន្ធា ។

ព្រានព្រៃនោះ បាននាំយកភ្នកទាំងគូនៃដំរីដ៏ប្រសើរ
ជាភ្នកល្អ ស្អាត មិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបធៀបបាន នៅលើ
ដែនដី ភ្លឺសព្វដោយរស្មី មានពណ៌ដូចមាស ហើយចូល
ទៅកាន់ដែនកាសី ។ ព្រានព្រៃនោះ ក៏បង្ហោននូវភ្នក
ទាំងគូ ថ្វាយព្រះរាជកញ្ញាថា ដំរីដ៏ប្រសើរ ទូលព្រះបង្គំ

ជាខ្ញុំសម្លាប់បានហើយ សូមព្រះនាងទទួលយក នេះជាភ្នក
របស់ដីរនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុវណ្ណរាជីហិ** ដោយ
សេចក្តីថា ចាំងជះរស្មីមានពណ៌ដូចមាស ។

បទថា **សមន្តបោធនេ** ដោយសេចក្តីថា ជះរស្មី
ពណ៌មាសទៅដោយជុំវិញក្នុងព្រៃសណ្ឋៈ ។

បទថា **ឧបនេសិ** ដោយសេចក្តីថា ចំណែកនាយ
ព្រានសោណុត្តរ បញ្ជូនដំណឹងទៅទូលព្រះទើបថា ទូល-
ព្រះបង្គំនឹងនាំភ្នកទាំងគូ ដែលចាំងជះរស្មី ៦ ពណ៌ នៃ
ស្តេចដីរឆ្នុតូលមកថ្វាយ សូមព្រះទើបទ្រង់ប្រោសឱ្យគេ
ប្រដាប់តាក់តែងនូវព្រះនគរ ឱ្យដូចជានគរទេវតា ។ នាយ
ព្រានក៏ចូលកាន់ព្រះនគរ ឡើងទៅកាន់ប្រាសាទ នាំភ្នក
ទាំងគូចូលទៅ ។ កាលដែលព្រាននាំភ្នកចូលទៅហើយ
ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះនាងម្ចាស់ ទូលព្រះបង្គំបានដឹង
ថា ព្រះនាងម្ចាស់ មានការខឹងក្រោធដោយហេតុបន្តិច-
បន្តួច ហើយចងពៀរនឹងស្តេចដីរណា ទូលព្រះបង្គំ បាន

សម្លាប់នូវជីវិតនោះហើយ សូមយាងព្រះនាងម្ចាស់ទតមើល
 ចុះ នេះគឺភ្នកទាំងគូនៃស្តេចជីវិតនោះ ។ នាយព្រាន ក៏បាន
 ថ្វាយនូវភ្នកនោះដល់ព្រះនាងសុភក្ខា ។ ព្រះនាងសុភក្ខា
 បានយកប្រដាប់ទ្រព្យដោយកែវមណី ទទួលនូវគូនៃភ្នកដ៏
 វិចិត្រ មានរស្មី ៦ ពណ៌ របស់ព្រះមហាសត្វ មកដាក់ត្រង់
 ដើមទ្រូង ទតព្រះនេត្រមើលភ្នកនៃស្វាមីដ៏ជាទីស្រឡាញ់
 របស់ព្រះនាងក្នុងជាតិមុន ។ ភ្លាមនោះ ព្រះទេវី បាន
 រលឹកថា នាយព្រានសោណ្យត្ថរ សម្លាប់ស្តេចជីវិត ដែលមាន
 សភាពដ៏ល្អបែបនេះ ឱ្យបាត់បង់ជីវិត ហើយកាត់យកភ្នក
 ទាំងគូមក ។ កាលដែលព្រះនាងនឹកដល់អនុស្សាវរីយ៍
 ជាមួយនឹងព្រះមហាសត្វ ទ្រង់ក៏សោកសៅដ៏ក្រៃលែង
 មិនអាចអត់ទ្រាំបាន ។ ពេលនោះ ដួងហឫទ័យរបស់
 ព្រះនាងក៏បានបែកធ្លាយ ហើយធ្វើកាលកិរិយាទៅ ក្នុងថ្ងៃ
 នោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលដែលទ្រង់ប្រកាសនូវសេចក្តី
 នោះ ព្រះអង្គបានត្រាស់នូវព្រះគាថា :

**ទិស្វាន ទន្តានិ គប្បុត្តបស្ស
ភត្ត បិយស្ស បុរិមាយ ជាតិយា
តត្ថេវ តស្សា បាធយំ អធជាសិ
តេនេវ សា កាលមកាសិ ពាលា ។**

ព្រះនាងសុភទ្ធា បានទតឃើញភ្នកទាំងគូនៃជីវីដ៍
ប្រសើរ ដែលធ្លាប់ជាប្តីដ៍ជាទីស្រឡាញ់អំពីជាតិមុន ក៏បែក
ហឫទ័យក្នុងទីនោះឯង ហេតុនោះ ព្រះនាងជាស្រីល្អង់
បានសោយព្រះវិហាល័យទៅ ។

ព្រះធម្មសង្គាហកត្តេរទាំងឡាយ កាលដែល
សរសើរនូវព្រះគុណនៃព្រះទសពល ទើបបានសម្តែងជា
គាថា :

**សម្ពោធិបត្តោ ច មហានុភាវោ
សិគំ អកាសិ បរិសាយ មជ្ឈោ
បុច្ឆិសុ ភិក្ខុ សុវិមុត្តចិត្តា
នាភារណេ ធាតុករោន្តិ ពុទ្ធា ។**

ព្រះបរមសាស្តា ព្រះអង្គបានសម្រេចនូវសម្តោ-
ធិញ្ញាណផង មានអានុភាពច្រើនផង បានធ្វើនូវការញញឹម
ក្នុងកណ្តាលនៃពួកបរិស័ទ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមាន
ចិត្តផុតស្រឡះហើយ បានក្រាបបង្គំទូលសួរថា ព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយ មិនដែលធ្វើនូវការញញឹមឱ្យប្រាកដ ដោយ
ឥតហេតុទេ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **សិទ្ធិ អាកាស** ដោយ
សេចក្តីថា ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ព្រះបរមសាស្តា
ទ្រង់បានសម្រេចនូវព្រះសម្តោធិញ្ញាណ ហើយមាននូវ
អានុភាពច្រើន ថ្ងៃមួយ ព្រះអង្គទ្រង់គង់លើធម្មាសនៈ
ដែលបានប្រដាប់តាក់តែងហើយ កណ្តាលបរិស័ទ ក្នុង
សាលាធម្មសភា ទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹម ។

បទថា **នាការណ** ដោយសេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងឡាយ
ដែលជាព្រះខីណាស្រព បានក្រាបទូលសួរថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនដែលធ្វើនូវ
ការញញឹម ដោយឥតហេតុទេ ។ ក៏ការញញឹមរបស់

ព្រះអង្គដែលទ្រង់ធ្វើហើយ តើអ្វីឃ្លុំ ដែលជាហេតុ ឱ្យ
ព្រះអង្គទ្រង់ញញឹម ។

យមទ្ធសាថ ឧហរី កុមារី

កាសាវត្ថុ អនគារិយំ ចន្ទី

សា ខោ ឥន្ទា រាជកញ្ញា អមោសី

អហំ ឥន្ទា នាគរាជំ អមោសី ។

អ្នកទាំងឡាយ បានឃើញនាងក្រមុំជារក្ខតស្រីណា
ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាវៈ ប្រព្រឹត្តអនាគារិយវត្ថុ នាង
ភិក្ខុនីនោះ ក្នុងកាលនោះគឺព្រះរាជកញ្ញា ។ ឯស្តេចជីវី
ក្នុងកាលនោះ គឺជា ឥសាន្ត ។

បទថា **យមទ្ធសាថ** ដោយសេចក្តីថា ម្ចាស់
អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះសាស្តា ដែលភិក្ខុទាំងឡាយទូល
សួរដូច្នេះហើយ កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ហេតុ
នៃការញញឹមរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ចង្អុលភិក្ខុនីក្រមុំមួយអង្គ
ហើយទ្រង់ត្រាស់ដូច្នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង-
ឡាយឃើញក្មេងស្រីនេះណា ដែលពេញក្រមុំ គ្រងនូវ

កាសាវពស្រ្ត បួសប្រព្រឹត្តនូវអនាគារិយវត្ថុ ក្នុងព្រះ-
សាសនានេះ នាងភិក្ខុនីនោះ គឺព្រះនាងសុភទ្ទារាជកញ្ញា
ក្នុងកាលនោះ ដែលជាអ្នកប្រើនាយព្រានសោណុត្តរទៅ ថា
អ្នកចូរយកព្រួញលាបថ្នាំពិស ទៅចាញ់សម្លាប់ស្តេច ជីវី ។
កាលនោះ តថាគតជាស្តេចជីវី ដែលនាយព្រាន
សោណុត្តរបាត់ទៅចាញ់ ឱ្យដល់នូវការអស់ជីវិត ។

អាណាយ ទន្ធានិ គជុត្តមស្ស

វគ្គុ សុតេ អប្បជីមេ បឋព្វា

យោ ឧបុទ្ទកោ កាសិបុរំ ឧបាគមិ

សោ ខោ គនា នេវនត្តោ អបោសិ ។

ព្រានព្រៃណា កាន់យកនូវភ្នកទាំងឡាយ នៃជីវី
ដ៏ប្រសើរ ជាភ្នកដ៏ល្អស្អាត មិនមានភ្នកឯទៀតប្រៀបធៀប
បានលើផែនដី ហើយចូលទៅកាន់កាសិបុរី ព្រានព្រៃនោះ
ក្នុងកាលនោះ គឺជាទេវទត្ត ។

បទថា **នេវនត្តោ** ដោយសេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ នាយព្រានសោណុត្តរ ក្នុងគ្រានោះ បានមកជា

ទេវទត្ត ក្នុងកាលនេះ ។

អនាវស្សរំ ចិរេត្តសំសិតំ

ឧច្ចាវចំ ចរិតមិទំ បុរាណំ

វិតទ្ធអោ វិតសោកោ វិសង្ខោ

សយំ អភិញ្ញាយ អភាសិ ពុទ្ធោ ។

ព្រះពុទ្ធអង្គ ទ្រង់ប្រាសចាកសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ
ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ប្រាសចាកនូវកូនសរគឺរាគៈ បាន
ជ្រាបច្បាស់ដោយព្រះអង្គឯង ហើយទ្រង់សម្តែង នូវចរិត
ខ្ពស់និងទាបក្នុងកាលមុន ដែលអន្ទោលទៅអស់កាលដ៏ យូរ
ហាក់ដូចជាមិនកន្លងថ្ងៃ ។

បទថា **អនាវស្សរំ** កាត់បទជា **ន** **អវស្សរំ** ប្រែថា
ព្រះអាទិត្យនៅមិនទាន់អស្តង្គត ។

បទថា **ចិរេត្តសំសិតំ** ដោយសេចក្តីថា រាប់ដោយ
ពេលដ៏យូរអង្វែង ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាច់រង្គាត់ទៅហើយ គឺ
ទ្រង់ស្ទុះទៅហើយ បានដល់ទ្រង់ប្រព្រឹត្តមកហើយដោយ
លំដាប់ ក្នុងទីបំផុតនៃកោដិកប្បមិនតិចឡើយ ។ លោក

ពោលពាក្យ អធិប្បាយទុកថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ
 ព្រះពុទ្ធជាអម្ចាស់ ដែលថា ទ្រង់ប្រាសចាកនូវការក្រវល់-
 ក្រវាយ ព្រោះព្រះអង្គប្រាសចាកកិលេស មានរាគៈ ជាដើម
 ។ ដែលថា ទ្រង់ប្រាសចាកនូវសេចក្តីសោក
 ព្រោះមិនមានការសោកសៅដែលកើតអំពីញាតិ និងទ្រព្យ
 ជាដើម ។ ដែលថា ទ្រង់ប្រាសចាកនូវកូនសរ ព្រោះ
 ប្រាសចាកនូវកូនសរ មានរាគៈជាដើម ។ ទ្រង់ជ្រាប
 ច្បាស់ដោយព្រះអង្គឯង ហើយបានត្រាស់រឿងនេះ ដែល
 ជារឿងពិបុរាណ ។

ដែលឈ្មោះថា ព្រះចរិយាទាំងខ្ពស់ទាំងទាប ព្រោះ
 ទ្រង់ខ្ពស់ ដោយអំណាចនៃបុព្វចរិយារបស់ព្រះអង្គ និង
 ព្រោះទាប ដោយអំណាចនៃចរិយារបស់ព្រះនាងសុភទ្ឋា
 រាជធិតា និង ចរិយារបស់នាយព្រានសោណ្យត្ថរ គឺហាក់
 ដូចជា អំពើដែលធ្វើដោយការវង្វេង និងប្រាសចាកការ
 វង្វេងនោះ ធ្វើនៅពេលព្រឹក ហើយព្រះអង្គទ្រង់រលឹកបាន
 នៅពេលល្ងាចថ្ងៃនោះ ដូច្នោះឯង ។

អធិ ចោ តេន ភាវេន អហោសី តត្ថ តិក្ខុចោ

នាគរាជ តទាហោសី ឯវំ ឆាវេច ជាតកន្តិ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះ តថាគតនៅក្នុង
ទីនោះ តថាគតគឺជាស្តេចជីវី ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំទុក
នូវជាកកយ៉ាងនេះចុះ ។

បទថា ចោ ក្នុងបទថា អធិ ចោ នេះគ្រាន់តែជា
និបាត ។ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះ
តថាគតបានជាស្តេចជីវីនៅនឹងស្រះឆទ្ទន្តនោះ ។

បទថា នាគរាជ ដោយសេចក្តីថា ក្នុងកាលនោះ
នឹងថាជាអ្នកណាក៏ទេដែរ ដោយពិត ក៏គឺតថាគតជាស្តេច
ជីវីឆទ្ទន្ត ។

បទថា ឯវំ ឆាវេច ដោយសេចក្តីថា អ្នកទាំង-
ឡាយ ចូរទ្រទ្រង់ចាំទុក គឺគប្បីរៀននូវព្រះជាតកនេះ
ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

មនុស្សទាំងឡាយ បានស្តាប់នូវព្រះធម៌ទេសនា
ហើយ បានសម្រេចជាព្រះសោតាបន្នជាដើម ។ ចំណែក

នាងភិក្ខុនីក្រមុំអង្គនោះ ចម្រើនវិបស្សនាហើយ ក្រោយ
មកក៏បានសម្រេចនូវព្រះអរហត្តផល ។

ចប់ ធម្មនុជ័យតក

រឿបរឿងកំណាព្យក្នុងធម្មនុជ័យតក

ព្រះរាជាសន្និសីទព្រះមហេសី

ម្ចាស់នាងសុភទ្ទាគួរនាចរណែ ខ្លួនប្រាណជើងដៃបីដូចជាមាស
សម្បុរលឿងខ្លីស្រីវរោភាស នេត្រាណ្តូរវិសេសវិសាល ។
តើនាងកើតអ្វីទើបស្រីសោកា ភក្ត្រាស្រពោនទុក្ខអូនពុំស្រាល
បីដូចបទុមគេខ្មាំហើយហាល អម្បាលមាណាក្នុងគ្រាស្រពាប់ ។

បពិត្រមហារាជអំណាចបរិវរ ខ្ញុំម្ចាស់ចាញ់គភ៌ព្រោះតែយល់សប្តិ
ចំណង់ចម្លែកក្រែងប្លែកអភ័ព្វ មិនអាចបានទ្រព្យប្រសព្វទុក្ខព្រួយ ។

កាមគុណទាំងអស់ជារបស់មនុស្សា ក្នុងលោកនេះរវាងណានីមួយ
សុទ្ធតែរបស់យើងម្ចាស់អូនកុំព្រួយ រឿមបងនឹងជួយតាមចិត្តអូនចង់ ។

បពិត្រព្រះអង្គសូមទ្រង់ឱ្យព្រាន ដែលមានប៉ុន្មានក្នុងដែនដីទ្រង់
មកប្រជុំគ្នាកុំបីរារង់ នឹងប្រាប់ចំណង់ដល់ពួកព្រានព្រៃ ។

សូមព្រះទេវីទេវតាព្រះនេត្រា ពួកព្រាននេះណាសុទ្ធមានថ្វីដៃ
ជាអ្នកក្លៀវក្លាស្គាល់មិត្តស្គាល់ព្រៃ ដើម្បីក្សត្រច្ឆែស្វក្សយ័និងជួយ ។

ព្រះនាងសុភទ្ធាពោលទៅកេតុកព្រាន

លុទ្ធបុត្រទាំងអស់ដែលកោះប្រជុំ ចូរស្តាប់ពាក្យខ្ញុំរៀបរាប់ទុក្ខព្រួយ
ខ្ញុំសុបិនឃើញដ៏រសមួយ ចិត្តញ័រញ័យព្រោះចង់បានភ្នក ។
ព្រោះភ្នកទាំងគូចែងចាំងរស្មី ឆព្វណ្ណរង្សីហត្ថិប្រមុខ
ភ្នាក់ឡើងកាលណាចិន្តាកើតទុក្ខ បើមិនបានភ្នកខ្ញុំមុខជាក្ស័យ ។

កេតុកព្រានទូលសួរសេចក្តីនឹងព្រះទេវី

ពួកកូនចៅព្រានមានរាប់ពាន់នាក់ បានស្តាប់ឮជាក់ភ្នាក់ផ្អើលពេកក្រៃ
ក្នុងចិត្តគ្រប់គ្នាមានការសង្ស័យ ថាឱម្ចាស់ថ្លៃដ៏រអិហ្នឹង ។
បិតាជីតាញាតិសាលោហិត នែយើងខ្ញុំពិតគឺតតដែលដឹង
ស្តេចដ៏រសារអស្ចារ្យម្តងៗ មិនដែលបានដឹងបានឃើញឮឡើយ ។

គឺភ្នកឆន្ទនុត្តរញ្ញវង្ស	ព្រះរាជបុត្រីសូមទ្រង់ត្រាស់ឆ្លើយ
សុបិនម្តេចខ្លះទ្រង់ត្រាស់ឱ្យហើយ	កុំបីកន្តើយកុំឡើយលាក់ការណ៍ ។
ទិសតូចមានបួនជួននឹងទិសធំ	លើក្រោមជួបជុំគ្រប់ដប់ទិសា
តើស្តេចដ៏រំលឹកនៅទិសណា	សូមព្រះវាចាតាមការយល់សប្តិ ។
ស្តេចដ៏រស់ភ្នកឆន្ទវង្ស	ឈរដើរដេកដ៏ប្រក្រតីទាំងសព្វ
ងូតទឹកយ៉ាងណាបរិវារតាមជាប់	ព្រះនាងរៀបរាប់សព្វគ្រប់ទើបល្អ ។

ព្រះនាងសុតន្តរាឆ្លើយប្រាប់សេចក្តី

ដល់ព្រាងសោធនុត្តរ

អ្នកចេញអំពីទីតាំងនេះទៅ	ត្រូវដើរសំដៅទៅទិសឧត្តរ
ឆ្លងភ្នំធំៗឡើងខ្ពស់តៗ	ខ្ពស់ក្រែបវរភ្នំទីប្រាំពីរ ។
ភ្នំនោះមានឈ្មោះសុវណ្ណបស្សៈ	អ្នកឃើញប្រថក្សបុប្ផាគិរី
ព្រមទាំងកិន្តរអ៊ុំអរមូលមិរ	សុវណ្ណគិរីសព្វសត្វទ្រហឹង ។
អ្នកចូរឡើងភ្នំជំរកិន្តរ	រួចហើយឱនកន្ត្រាសម្លឹង
មើលចុះមកក្រោមដល់ជើងភ្នំហ្នឹង	ត្រានោះអ្នកដឹងហេតុការណ៍ប្រាកដ ។
គឺអ្នកបានឃើញស្តេចជ្រៃមួយដើម	មានពួរសម្បើមប្រាំបីពាន់គត់
និគ្រោធរាជាមានពណ៌ប្រាកដ	បាលីកំណត់មេឃវណ្ណា ។

ស្តេចដំរីសក្កកឆរង្សី	នៅក្រោមដើមជ្រៃជោគជ័យពេញពោរ
គ្មានអ្វីផ្ទាញ់បានសន្តានទន់ទោរ	ស្តេចកុញរោបរិវារញ្ជីឈ្មោល ។
ដំរីរក្សាមានប្រាំបីពាន់	អង្គរក្សឆន្ទភ្នកដូចចន្ទោល
សន្ទុះដូចខ្យល់ប្រហារខ្លាំងចោល	មិនងាយនឹងចូលដល់សត្វជាម្ចាស់ ។
បរិវារទាំងនោះស្រែកស្រុះគួរស្អុត	ក្រេវក្រោធបំផុតសូម្បីខ្យល់ប៉ះ
ឈរអែបឯកអង្គដង្ហើមខ្លាំងណាស់	សួរខ្យល់ឮច្បាស់កក្រើកធរណី ។
បើបានឃើញមនុស្សក្នុងទីនោះឯង	គ្មានខ្លាចរអែងចាប់បោកជាន់ឈ្នី
ធ្វើឱ្យជាផេះជាផង់ធ្វើលី	បាត់បង់ជីវីខ្មែរខ្ចីសូន្យល្អង ។
ជិតទីលំនៅនៃស្តេចដំរី	មានបោក្ខរណីស្អាតក្រែកក្លង
មហោទកាទឹកថ្លាច្រើនផង	ផ្កាមានលំអង្វើករោយព្រោងព្រាត ។
កំពង់រាបស្មើសែនមនោរម្យ	ដេរដាសដោយឃ្មុំកមរជាតិ
ឯស្តេចដំរីតែងនៅមិនឃ្លាត	ពីស្រះជលជាតស្រពកាយបវរ ។
ស្តេចដំរីសបរវរអង្គកាយ	ស្បែកសសុសសាយដូចផ្កាឈូកស
ជម្រះសីសៈរីករាយត្រេកអរ	ទ្រង់ផ្កាបវរឧប្បលមាណា ។
ឱ្យមេដំរីមហេសីសត្វ	មាននាមបញ្ញត្តិសព្វភទ្ទា
នាំមុខទៅកាន់និគ្រោធរាជា	ឬក៏គុហាលំនៅអាត្មា ។

ព្រាងសេចក្តីសម្រេចរបស់ព្រះទេវី

បពិត្រសម្តេចព្រះរាជទេវី	គ្រឿងកែវមណីភ្នំអលង្ការ
មាសប្រាក់កែវកងមានកែវមុក្ខា	វេទ្យុវិយាគីកែវតែឡូរ្យ ។
រតនៈគ្រប់យ៉ាងក្នុងរាជត្រកូល	បើរួមប្រមូលចាត់ចូលពហុ
ប៉ុន្តែព្រះនាងទ្រង់នៅតិតគួរ	ឱ្យព្រានតស៊ូសម្លាប់មហាសត្វ ។
ដើម្បីយកភ្នកស្តេចដ៏រិស	ព្រៃភ្នំច្រើនតហើយឆ្ងាយពេកក្តាត់
ឧបសគ្គពេកក្នុងដែលត្រូវឆ្លងកាត់	គឺមិនមែនសត្វដែលងាយប្រហារ ។
បពិត្រសម្តេចព្រះជននី	តើព្រះទេវីពិតជាត្រូវការ
ដើម្បីយកភ្នកឬក៏ប្រាថ្នា	ប្រហារកូនចៅផៅពង្សព្រានពិត ។

ព្រះទេវីទ្រង់ឆ្លើយសារភាព

នៃម្ចាស់នាយព្រានកុំមានកង្វា	យើងមានឥស្សាទាំងការអន់ចិត្ត
នឹកឃើញរឿងដើមយើងរឹងរែពិត	ទើបយើងរិះគិតតាមព្យែវដែលចង ។
ម្ចាស់នាយព្រានព្រៃចូរលែលកចុះ	ប្រសិនការនោះសមតាមបំណង
ប្រាំស្រុកយកសួយបានមួយសែនម្តង	យើងនឹងតបស្នងសងគុណដល់ព្រាន ។
នៃសម្ពាញ់ព្រានកុំមានបារម្ភ	ជាតិមុនយើងខំសន្សំធ្វើទាន
ដល់ព្រះបច្ចេកពោធិញ្ចាណ	រួចហើយយើងមានសេចក្តីប្រាថ្នា ។

ថាសូមឱ្យយើងបានឡើងឋានៈ មានសិទ្ធិមានស័ក្តិសម្រេចកិច្ចការ
 អាចប្រើនាយព្រានមកបាញ់ប្រហារ យកភ្នកគជសារជាការសម្រេច ។
 ចូរព្រានទៅចុះឱ្យលុះការងារ កុំខ្លាចកុំរាតាំងចិត្តបួរផ្តាច់
 យើងបានចងព្រៀវមុខតែសម្រេច កាត់ភ្នកថ្វាយស្តេចរង្វាន់បានព្រាន ។

ដំរើនឧទ្ទុកទូន្មានព្រានសោធនុត្តរ

អ្នកណាមិនទាន់បង្អង់ទឹកចត់ កិលេសសង្កត់ចិត្តក្បត់បំពាន
 ប្រាសចាកបញ្ញាគ្មានការទូន្មាន តណ្ហាស្រែកឃ្លានមិនមានសច្ចៈ ។
 ជាជនទ្រុស្តសីលសិលសាកសព នឹងស្លៀកដណ្តប់ដោយកាសាវៈ
 អ្នកនោះមិនគួរនាំឱ្យប្រឡាក់ នូវកាសាវៈទង់ជ័យអរហន្ត ។
 ចំណែកអ្នកណាខ្ជាក់ចោលទឹកចត់ សង្កត់កិលេសចេះគ្រប់ចេះគ្រាន់
 ទូន្មានឥន្ទ្រិយសតិដឹងទាន់ មិនភាន់ស្មារតីវិចីសច្ចៈ ។
 ជាអ្នកតាំងមាំក្នុងសីលគ្រប់សព្វ នឹងស្លៀកដណ្តប់ដោយកាសាវៈ
 អ្នកនោះទើបគួរមាននូវសិទ្ធិស័ក្តិ ទ្រទ្រង់ទុកដាក់កាសាវពស្ត្រ ។
 នែសម្លាញ់ព្រានអ្នកមានការអ្វី ទើបបាញ់ដំរើព្រោះក្តីទោមនស្ស
 ឬព្រោះត្រូវការដោយទ្រព្យរបស់ ឬកិច្ចទាំងអស់ព្រោះគេប្រើមក ។
 សម្លាញ់ព្រានអើយយើងមិនប្រទូស្ត ត្រូវសរបាញ់ផ្ទុះក៏យើងមិនសោក
 អំពើអ្នកធ្វើជាកម្មទាបថោក សូមអ្នកប្រាប់មកតើព្រោះហេតុអ្វី ។

ព្រះសោធនុត្តរពោលនិងជីវនុទន្ត

បពិត្រដ៏រឹងមាំច្រើនអើយ	មិនមែនខ្ញុំឡើយគឺព្រះក្សត្រី
ស្រីស្រស់ស្រីង្គារនាដែនកាសិ	មានព្រះសវនីយ៍ដោយក្តីប្រាថ្នា ។
ព្រះនាងទេវីនាមសុភទ្វា	ដែលគេបូជាក្នុងរាជវង្សា
សុបិនឃើញអ្នកហើយប្រាប់ខ្ញុំថា	យើងនេះត្រូវការភ្នកគូរង្សី ។

ជីវនុទន្តបរិច្ចាគត្ថកបំពេញព្រះបារមី

ព្រះរាជបុត្រីប្រាកដដឹងថា	គូនៃភ្នកណានោះវាច្រើនក្រៃ
របស់បិតាជិតាហើយនៃ	តែនេះស្រីថ្លៃមានក្តីវិរោធន ។
ជាមួយនឹងយើងនាងចងវេរា	បំណងពាធាជាប់ជារហូត
នាងជាស្រីល្ងង់លង់ក្នុងក្តីក្រោធន	ទើបឱ្យអ្នកស្រូតមកសម្លាប់យើង ។
អ្នកលបបាញ់យើងដំឡើងព្រួញពិស	បាញ់ត្រូវចំទិសពិសក្តៅដូចភ្លើង
យើងអាចជាន់អ្នកកម្ទេចនឹងជើង	ចូរអ្នកក្រោកឡើងយើងមិនប្រហារ ។
ឱសម្លាញ់ព្រានយើងទ្រាំនឹងទុក្ខ	យើងឱ្យទានភ្នកមុនក្ស័យជីវា
មិនមែនយើងស្អប់នូវភ្នកនេះណា	ក៏មិនប្រាថ្នាទេវតាឥន្ទ្រព្រហ្ម ។
តែយើងប្រាថ្នាសម្តោធិញ្ញាណ	នាំសត្វកោដិលាននិព្វានសុខធំ
យើងសាងបារមីខន្តីអប់រំ	នាំមនុស្សឥន្ទ្រព្រហ្មឱ្យឆ្លងចាកទុក្ខ ។

នៃព្រានព្រៃអើយអ្នកចូលមកវា	ហើយចាប់រណារអារកាត់នូវភ្នក
ទាំងគូនេះចុះយើងទ្រាំនឹងទុក្ខ	យើងលះបង់ភ្នកមុននឹងមរណា ។
អ្នកគប្បីទូលព្រះរាជបុត្រី	ដែលមានសេចក្តីខឹងក្រោធនោះថា
ស្តេចដ៏រស់បានស្លាប់ហើយណា	នេះគូទន្តានៃគជសារនោះ ។
បពិត្រព្រះនាងសូមយាងទទួល	ដ៏រមុនដួលស្រុះស្រួលសន្តោស
បរិច្ចាគនូវភ្នកឥតមានប្រទូស្ត	ប្រាថ្នាឱ្យលុះពោធិញ្ញាណថ្លៃថ្នាំ ។

ព្រះពោធិសត្វអធិដ្ឋានឱ្យព្រានបានសុខតាមផ្លូវ

យើងត្រូវព្រូញពិសទម្លុះរាងកាយ	មិនប្រទូសរាយដល់ជនបូស្សា
និងព្រោះព្រានជាប់ដណ្តប់កាយា	សំពត់ថ្លៃថ្នាំទង់ជ័យពោធិញ្ញាណ ។
បើសេចក្តីនេះជាការមែនពិត	យើងសូមតាំងចិត្តសច្ចាធិដ្ឋាន
ក្នុងព្រៃដែលមានពាឡាប្រឹកសាមាន្យ	សូមកុំរំខានដល់ព្រានឡើយណា ។
* កាលដែលមហាសត្វជាពុទ្ធខ្នុរ	លះភ្នកទាំងគូបូរយកសម្មា
សម្តោធិញ្ញាណមានរឿងសោកា	ដល់ពួកគជសារមហាសុភទ្ធា ។
ព្រះពោធិសត្វពិតជាអស្ចារ្យ	មុននឹងមរណាទ្រាំទុក្ខវេទនា
ខន្តីមេត្តាតបនឹងវេរា	ព្រូញពិសក្លាយជាមាណាថ្វាយព្រះ ។

អានិសង្ខនៃការម្លាប់សេចក្តីក្រោធ



ព្រះសាស្តា កាលដែលព្រះអង្គគង់ប្រថាប់នៅ
អគ្គាឡវចេតិយ ទ្រង់ប្រារព្ធទេវតាមួយអង្គដែលមានបញ្ញា
ជាមួយភិក្ខុមួយរូប ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះធម៌ទេសនា
នេះថា « យោ វេ ឧប្បត្តិកំ កោធិំ » ជាដើម ។

ភិក្ខុកាប់មើមឈើដែលទេវតាអាស្រ័យនៅ

សេចក្តីពិស្តារថា កាលព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាតនូវ
សេនាសនៈដល់ភិក្ខុសង្ឃហើយ និងកាលសេនាសនៈ
ទាំងឡាយ ដែលគ្រហស្ថទាំងឡាយ មានសេដ្ឋីក្នុងក្រុង
រាជគ្រឹះជាដើម កំពុងចាត់ចែងឱ្យគេធ្វើ ក្នុងកាលនោះ
មានភិក្ខុអ្នកស្រុកអាឡវីមួយអង្គ បានសាងនូវសេនាសនៈ
របស់ខ្លួន ។

ភិក្ខុមួយអង្គនោះ បានឃើញដើមឈើមួយដើម
ដែលធ្វើឱ្យលោកពេញចិត្ត ។ នៅពេលដែលលោករៀបចំ
នឹងកាប់ដើមឈើនោះ ស្រាប់តែទេវតាមានកូនតូចមួយ
អង្គ ដែលអាស្រ័យនៅនឹងដើមឈើនោះឯង ជាកន្លែង
ដែលទេវរាជក្នុងឋានចាតុម្មហារាជិកា អនុញ្ញាតឱ្យនៅ
បានពកូននឹងចង្កេះមកឈរអង្វរភិក្ខុអង្គនោះថា : បពិត្រ
ព្រះគុណម្ចាស់ សូមព្រះគុណម្ចាស់កុំកាប់វិមានរបស់ខ្ញុំ
ម្ចាស់ឡើយ ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចពកូនដើររសាត់អណ្តែត
ដោយមិនមានទីកន្លែងនៅនោះទេ ។

ភិក្ខុគិតថា យើងមិនអាចនឹងរកនូវដើមឈើផ្សេង
ឱ្យបានល្អដូចដើមឈើនេះឡើយ ។ ភិក្ខុទើបមិនអើពើនឹង
ពាក្យអង្វររបស់ទេវតានោះ ។

ទេវតាគិតថា ភិក្ខុនេះឃើញទារកហើយ នឹង
ឈប់កាប់ជាពិតប្រាកដ ។ ទេវតាទើបយកកូនទៅដាក់នៅ
នឹងមែកឈើត្រង់កន្លែងដែលភិក្ខុត្រូវកាប់ ទាំងដែលលោក
កំពុងតែយារពូថៅដើម្បីនឹងកាប់ទៅហើយនោះ ។

ចំណែកភិក្ខុកាលដែលលោកបានយារពូថៅ ដើម្បី
នឹងកាប់ទៅហើយ លោកមិនអាចបញ្ឈប់នូវពូថៅនោះ
បានឡើយ ក៏ធ្វើឱ្យដាច់ដៃកូនទេវតានោះទៅ ។

ទេវតាកើតសេចក្តីក្រោធយ៉ាងខ្លាំង បានលើកដៃ
ទាំងពីរឡើងដោយចេតនាថា អញនឹងទះភិក្ខុនេះឱ្យស្លាប់។
តែភ្លាមនោះ ក៏បានគិតយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុនេះជាអ្នកមាន
សីល បើយើងសម្លាប់លោកទៅ យើងត្រូវធ្លាក់នរក ឯ
ទេវតាដទៃទៀត កាលបានជួបភិក្ខុទាំងឡាយណា កាប់
ដើមឈើរបស់ខ្លួនហើយ នឹងយកយើងជាគំរូ រួចហើយ
នឹងសម្លាប់ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ។

បានស្តាប់មកថា នៅព្រៃហិមពាន្ត មានការប្រជុំ
ទេវតា រាល់ៗថ្ងៃបក្ស ។ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ ពួកទេវតា
រមែងសួរនូវរុក្ខធម៌ថា អ្នកតាំងនៅ ឬមិនតាំងនៅក្នុងរុក្ខ-
ធម៌ ។ ឈ្មោះថា « រុក្ខធម៌ » បានដល់ ការដែលរុក្ខ-
ទេវតាមិនប្រទូស្រវាយតាមផ្លូវចិត្ត នៅពេលដែលដើមឈើ
ជាលំនៅរបស់ខ្លួនត្រូវកាប់ ។ បណ្តាទេវតាទាំងនោះ

ទេវតាអង្គណាមិនតាំងនៅក្នុងរុក្ខធម៌ទេ ទេវតាអង្គនោះ
ត្រូវគេបណ្តេញមិនឱ្យចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំឡើយ ។

ទេវតាអង្គនេះឯង ធានាពិចារណាឃើញទោស
ក្នុងការមិនតាំងនៅក្នុងរុក្ខធម៌ ហើយធានាលើកដល់បុព្វ-
បរិយា ក្នុងកាលដែលព្រះឥសានសោយព្រះជាតិជាដ៏
ឆន្ទ្យជាដើម ដោយត្រូវសន្តិភាពនៃព្រះធម៌ទេសនា តាមដែល
ខ្លួនធ្លាប់ធានាស្តាប់មកអំពីព្រះភ័ក្ត្រនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ទេវតាអង្គនេះបានគិតជាបន្តទៀតថា ភិក្ខុនេះមាន
បិតា យើងនឹងក្រាបទូលរឿងនេះដល់បិតារបស់លោក ។
ទេវតាបានដាក់ដៃចុះហើយ រួចស្រែកយំទៅកាន់សំណាក់
ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ បានឈរនៅក្នុង
ទីមួយដ៏សមគួរ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នឹង
ទេវតាអង្គនេះថា : តើយ៉ាងដូចម្តេចហ្នឹង ទេវតា ?

ទេវតាក៏បានក្រាបទូលថា : បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ភិក្ខុអង្គនោះ បានធ្វើនូវកម្មដូចនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹង

សម្លាប់លោក ប៉ុន្តែខ្ញុំព្រះអង្គបានគិតនូវសេចក្តីដូចនេះ
ទើបមិនសម្លាប់លោកទៅវិញ ហើយក៏ប្រញាប់មកកាន់ទី
នេះ ។ ទេវតាបានក្រាបទូលរឿងនោះទាំងអស់ ដោយ
ពិស្តារចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់រឿងនោះហើយ
ព្រះអង្គត្រាស់ថា : សាធុ ! សាធុ ! ប្រពៃហើយទេវតា
ត្រង់ដែលអ្នកគ្របសង្កត់នូវសេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើង
យ៉ាងនោះបាន ប្រៀបដូចជាគេបញ្ឈប់បាននូវរថ ដែល
កំពុងតែលឿនទៅមុខដូច្នោះឯង ។

ព្រះអង្គបានត្រាស់ដូច្នេះហើយ ទើបទ្រង់សម្តែង
នូវព្រះតាថាជាបន្ត :

យោ វេ ឧប្បត្តិកំ កោធិំ វេ ភន្តិវ ធារយេ

តមហំ សារីរំ ព្រូមិ វស្សិក្កាហោ ឥតរោ ជនោ ។

ជនណា ហាមនូវសេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើង
ហើយបាន ដូចជានាយសារទីបញ្ឈប់រថដែលកំពុងតែ
ឆ្ពោះទៅមុខបានយ៉ាងនោះឯង តថាគតហៅជននោះថា

ជា សារី ជនក្រៅពីនេះគ្រាន់តែជាអ្នកកាន់នូវខ្សែបង្ហូរ
ប៉ុណ្ណោះឯង ។

ពន្យល់សេចក្តី

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧប្បត្តិ បានដល់
ដែលកើតឡើងហើយ ។

ពីរបទថា វច្ឆិកា ដោយសេចក្តីថា ដូចយ៉ាង
នាយសារីដែលធ្លាក់ បញ្ឈប់រថដែលកំពុងតែស្ទុះទៅ
យ៉ាងលឿនឱ្យឈប់បានតាមសេចក្តីប្រាថ្នា យ៉ាងណាមិញ
បុគ្គលណា អាចសង្កត់នូវសេចក្តីក្រោធដែល កើតឡើង
បាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

បទថា តបង្គំ ដោយសេចក្តីថា តថាគតហៅ
បុគ្គលនោះថា ជា សារី ។

ពីរបទថា ឥតរោ ជនោ ដោយសេចក្តីថា
ចំណែកជនក្រៅពីនេះ គឺសារីរថរបស់ឥស្សរជនមាន

ព្រះរាជានិងឧបរាជជាដើម រមែងមានឈ្មោះត្រឹមតែថា
ជាអ្នកកាន់ខ្សែបង្ហូរឬប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាសារថីដ៍ប៊ុន
ប្រសប់ឡើយ ។

កាលចប់ព្រះធម៌ទេសនា ទេវតាក៏បានតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល ។ ព្រះធម៌ទេសនាបាននូវប្រយោជន៍ដល់
បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាហើយ ដូច្នេះឯង ។

ចំណែកទេវតា បានក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ
អំពីការដែលខ្លួនមិនមានកន្លែងនៅ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រួតមើលនូវ
ស្ថានរបស់ទេវតាអង្គនេះ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បានទតឃើញ
ស្ថានដ៏សមគួរមួយ ទើបព្រះអង្គត្រាស់ទៅកាន់ទេវតាថា :
នែ ទេវតាដ៏ចម្រើន មានដើមឈើមួយដើម នៅជិត
ព្រះគន្ធកុដិនាវត្ថុជេតពន ដែលទេវតាជាម្ចាស់បានចុតិទៅ
ហើយកាលពីថ្ងៃមុន ដូច្នេះដើមឈើនោះនៅទំនេរ អ្នកចូរ
ទៅស្ថិតនៅនឹងដើមឈើនោះចុះ ។

ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ដោយទេវតាអង្គនោះ

បាននូវការគ្រប់គ្រងអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់ ក៏បាន
ជាឧបដ្ឋាយិកាដ៏ល្អរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ក្នុងពេលដែលមានទេវសមាគម ទេវតាដែលមាន
ស័ក្តិធំទាំងឡាយយាងមក ទេវតាដទៃដែលមានស័ក្តិតូច
រមែងថយទៅរហូតដល់មហាសមុទ្រ និងភ្នំចក្កវាឡ ។
ចំណែកទេវតាអង្គនេះអង្គុយស្តាប់ធម៌ក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន
ហ្នឹងឯង ។ ទេវតាអង្គនេះអង្គុយស្តាប់បញ្ហាទាំងអស់ក្នុង
វិមានរបស់ខ្លួន ទោះបីជាពួកភិក្ខុសួរក្នុងបឋមយាមនៃ
រាត្រីក្តី ទោះបីជាពួកទេវតាសួរក្នុងវេលាមជ្ឈិមយាមនៃ
រាត្រីក្តី។ សូមឱ្យស្តេចមហាវរាជទាំង ៤ ក្នុងឋានចាតុម្មហា-
រាជិកា យាងមកកាន់ទីទំនុកបម្រុងព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាកាលដែលត្រូវយាងត្រឡប់ទៅវិញ ក៏បានសំណេះសំ-
ណាលគួរសមជាមួយនឹងទេវតាអង្គនេះដែរ ហើយទើប
ស្តេចយាងទៅ ។ ទោះជាទេវតាដែលមានស័ក្តិធំដទៃៗ
ទៀត កាលដែលបានជ្រាបថា វិមានរបស់ទេវតានេះគឺ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាអម្ចាស់ទ្រង់ប្រទាន ដូច្នេះ ក៏រមែង

តែងតែគួរសមជាមួយនឹងទេវតាអង្គនេះជានិច្ច ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើរឿងនេះ ឱ្យជាហេតុកើតឡើង
ហើយ ទ្រង់ក៏បញ្ចេញនូវភូតតាមសិក្ខាបទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ដូច្នេះថា ភិក្ខុធ្វើភូតតាមឱ្យវិនាស ត្រូវអាបត្តិបាចិក្ខិយ ។

(ស្រង់ចាកអប្បកថាព្រះធម្មបទ កោធន៍គ្គ)

និង អប្បកថាព្រះវិន័យ ភូតតាមសិក្ខាបទទី១)

~~~~~



## ដាក់អាយុសង្ខារ បរិនិព្វាន



|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| - អាកាសត្រជាក់ធ្លាក់ជំនោរ    | តាមព្រែកទឹកហូរស្វររង            |
| ស្រណោះវាលស្រែខែក្តាត់យំ      | ម៉ែឌីនៅជុំសុខសប្បាយ ។           |
| ថ្ងៃហើយនិងយប់កន្លងទៅ         | បន្ទូលទុកនៅរឿងទាំងឡាយ           |
| អ្នកស្លាប់បាត់បង់ទាំងរូបកាយ  | អ្នករស់ខ្វល់ខ្វាយជាធម្មតា ។     |
| អង្គព្រះទ្រង់ញាណមានតេជះ      | សម្តែងប្រាប់ព្រះអានន្តថា        |
| រទេះដែលចាស់បរទៅណា            | ទៅបានដោយសារអបបូស្សី ។           |
| តថាគតចាស់គ្រាំគ្រាហើយ        | ម្ចាស់អានន្តអើយមានមាំអី         |
| ដូចរទេះចាស់អបបូស្សី          | វស្សាឆ្នាំថ្មីប៉ែតសិបហើយ ។      |
| ក្រោយព្រះអានន្តទ្រង់ចេញផុត   | ពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនយូរឡើយ    |
| ក្រោយភក្តាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ    | មានមិនកន្តើយគាល់សាស្តា ។        |
| ឆ្នាំម្សាញ់ខែមាយ៍ថ្ងៃអាទិត្យ | ពេញបូណីមីពិតថ្ងៃនោះណា           |
| ព្រះអង្គទ្រង់ដាក់អាយុសង្ខារ  | ចំពោះមុខមានគ្រានោះឯង ។          |
| នៅនាបារាណសី                  | ក្បែរវេសាលីក្រៅកំផែង            |
| កក្រើកធរណីគ្រប់កន្លែង        | ផ្តួរលាន់ខ្ចាត់ខ្ចីខ្នុរអាកាស ។ |

|                                                       |                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------|
| ក្រោយមកភិក្ខុជួបជុំគ្នា                               | អង្គព្រះភគវាទ្រង់បានត្រាស់     |
| សម្តែងគាថាអស្ចារ្យណាស់                                | រំលឹកយ៉ាងច្បាស់ត្រាស់ឱវាទ ។    |
| -ទ្រង់បានត្រាស់ថាសង្ខារទាំងឡាយតែងតែអន្តរាយវិនាសខូចខាត |                                |
| ចូរអ្នកទាំងឡាយកុំបីប្រមាទ                             | ប្រឹងប្រែងសង្វាតឱ្យសម្រេចការ ។ |
| ភាជន៍ដែលស្ងួនឆ្នាំងដំដុតដោយដី                         | តូចក្តីធំក្តីនៅឆ្អិនយ៉ាងណា     |
| ចុងក្រោយរំមែងតែងមានកិរិយា                             | បែកធ្លាយធម្មតានេះជាការពិត ។    |
| យ៉ាងណាជីវិតសព្វសត្វនិករ                               | ក្មេងចាស់មានក្រពាលបូបណ្តិត     |
| ចុងក្រោយរំមែងតែងតែស្លាប់ពិត                           | បាត់បង់ជីវិតក៏យ៉ាងនោះដែរ ។     |
| ជីវិតតថាគតមានប្រមាណតិច                                | គោរពពាក្យពេចន៍ឥតគេចកែប្រែ      |
| ពីថ្ងៃនេះទៅនៅត្រឹមបីខែ                                | តថាគតត្រូវតែបរិនិព្វាន ។       |
| -បីខែកន្លងយ៉ាងរហ័ស                                    | សែនសោកស្តាយណាស់ព្រះទ្រង់ញាណ    |
| វេលាជិតភ្លឺទ្រង់ចូលឈាន                                | ហើយចូលនិព្វានកណ្តាលព្រៃ ។      |
| ក្នុងខែពិសាខថ្ងៃអង្គារ                                | ឆ្នាំម្សាញ់វេលាចុងរាត្រី       |
| ថ្ងៃដប់ប្រាំកើតពេញបូណិមី                              | បរិស័ទប្រុសស្រីជុំព្រៀបត្រា ។  |
| ទីទ្រង់និព្វាននោះតាំងនៅ                               | ក្បែរផ្លូវទៅក្រុងកុសិនារា      |
| រាំងភ្នំមួយគូសាលព្រឹក្សា                              | មានផ្ទាំងសិលានៅចន្លោះ ។        |

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| កុំថាឡើយមនុស្សសោយសោកា        | សូម្បីទេវតាស្ថានទាំងអស់       |
| យំសោកបោកប្រាណស្ដាយស្រណោះ     | លាន់កក្រើកអស់ភពផែនដី ។        |
| ទីទ្រង់និព្វាននោះឥឡូវ        | មានស្ដូបតាំងនៅល្អប្រិមប្រិយ   |
| សំគាល់ទីដែលព្រះជិនស្រី       | និព្វានលើដីកុសិនារា ។         |
| ក្នុងស្ដូបមានព្រះបដិមាថ្ម    | កសាងយ៉ាងល្អគួរជ្រះថ្លា        |
| តំណាងព្រះសពព្រះសាស្ដា        | ស្លូកស្ដឹងកាយាសែនអាសូរ ។      |
| អ្នកទៅដល់ពិតចិត្តដិតជាប់     | ឃើញដូចព្រះសពនៅជ្រងោ           |
| មានស្បង់ថិវរថ្វាយផ្លាស់ប្តូរ | ទឹកនេត្រាហូរនឹកព្រះអង្គ ។     |
| នឹកហាក់ដូចជានៅថ្មីៗ          | នឹកព្រះជិនស្រីប្រោសស្រោចស្រង់ |
| នឹកដល់ព្រះធម៌ល្អផ្លូវផង      | នឹកទាំងព្រះសង្ឃអង្គសាវ័ក ។    |
| ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ        | សូមដើរតាមផ្លូវព្រះអរិយៈ       |
| ក្រោមម្លប់ព្រះធម៌ដ៏ត្រជាក់   | ផុតពីអន្ទាក់នៃពួកមារ ។        |
| សូមឱ្យលោកអ្នកបានសូឡស្ដាប់    | ប្រវត្តិសារសព្វព្រះភគវា       |
| បានសុខចម្រើនគ្រប់ៗគ្នា       | កុំបីឃ្លាតឃ្លាត្រាណាឡើយ ។     |

សូមអនុមោទនា !

ដោយឧបាសក **គុយ សុឆន**

## សូមពិចារណា

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| ចំណង់ចង់បានសុខសាន្តមានភ័ព្វ      | ខំរក្សាទ្រព្យពុំធ្លាប់គិតថា       |
| ចំណេះដឹងនិងសតិបញ្ញា              | ជាអ្នករក្សាឱ្យសុខស្ងប់ពិត ។       |
| គួរយកដើមឈើធ្វើជាតួយ៉ាង           | ជាគ្រឿងសំអាងទុកដាស់តឿនចិត្ត       |
| ដើមឈើទ្រាំខ្យល់ទ្រាំនឹងក្តៅពិត   | បាំងឱ្យញាតិមិត្តជិតត្រជាក់កាយ ។   |
| កុំសង្ឃឹមថាសង្ខារសំខាន់          | កុំចាប់ប្រកាន់ខន្ធជាតុទាំងឡាយ     |
| កុំចងវេរវាទាំព្យែងវែងឆ្ងាយ       | កុំធំភ្លេចម្តាយអន្តរាយអស់ញាតិ ។   |
| ដុំបាយមួយចានសម្រាប់មួយថ្ងៃ       | កេរ្តិ៍ឈ្មោះប្រពៃសម្រាប់មួយជាតិ   |
| ឯបុណ្យកុសលផ្តល់ផលឥតឃ្លាត         | សម្រាប់គ្រប់ជាតិក្នុងវដ្តសង្សារ ។ |
| សូមពុទ្ធបរិស័ទតូចធំទាំងឡាយ       | កុំបីឃ្លាតឆ្ងាយពីធម៌មេត្តា        |
| សូមកុំធំខ្ពស់ហួសគេហ៊ានថា         | ខុសឆ្គងម្តេចម្នាឱ្យគេហ៊ានប្រាប់ ។ |
| សូមប្រុងប្រយ័ត្ននឹងពាក្យសរសើរ    | ក្រែងគេហែអើអែបអបចាំស្តាប់         |
| គេអាចបញ្ឆោតបញ្ឆោនឱ្យស្លាប់       | ខុសឆ្គងឥតប្រាប់ចាំចាប់កំហុស ។     |
| សូមឱ្យបាបមិត្តប្អូនចិត្តប្រិតកាយ | សត្រូវទាំងឡាយរសាត់ឆ្ងាយចុះ        |
| អ្នកនៅជិតក្បែរប្រែមានសន្តោស      | អ្នកផងស្រីប្រុសបានសុខដោយសារ ។     |
| សូមសុខសួស្តីស៊ីវិមង្គល           | ចូលដល់អ្នកដែលមានចិត្តជ្រះថ្លា     |
| គោរពស្រឡាញ់ជាតិនិងសាសនា          | សុខគ្រប់ប្រការរហូតតទៅ ។           |

ដោយឧបាសក **គុយ សុឆន**



**នាមពុទ្ធបរិស័ទអ្នកមានឧបការៈ**

**ក្នុងការងារធម្មទាន**

— ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ —

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ១. ឧបាសក សំរឹង វណ្ណ      | ២. ឧបាសក យន្ត សួន        |
| ៣. ឧបាសក គួង លាងផេង      | ៤. ឧបាសក មួង យេន         |
| ៥. លោកគ្រូ រស់ សូផាត     | ៦. ឧបាសក អ៊ិត ប្រាំង     |
| ៧. ឧបាសិកា ជា សុណារី     | ៨. ឧបាសិកា ប៊ុត ម៉ាលី    |
| ៩. ឧបាសក គុយ សុផន        | ១០. ឧបាសក រ៉ាន់ ខុនណា    |
| ១១. ឧបាសក សោម រកនៈ       | ១២. ឧបាសក ជឹង វើងអ៊ាវ    |
| ១៣. ឧបាសក អ៊ុំរ គា       | ១៤. ឧបាសក ហាយ ចំរើន      |
| ១៥. ឧបាសិកា ហួនចាន់បូដា  | ១៦. ឧបាសិកា ស្រី បូរ៉ាន់ |
| ១៧. ឧបាសិកា ហាយច័ន្ទធីរី | ១៨. ឧបាសក ម៉ៅ ផុន        |

— ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ —

**រាយនាមពុទ្ធបរិស័ទក្នុងសហគមន៍ធម្មនាទ**  
**ឧបត្ថម្ភរដ្ឋាករដ្ឋប្បវេណីរាយព្រះធម៌ប្រចាំឆ្នាំ**



- ១- ឧ.ស. យូស៊ាង ងួនលី និង ឧ.សិ. លឹម ឃឹម ..... ស.វ.អ.
- ២- ឧ.ស. ឆាយ អ៊ុំស៊ាង និង ឧ.សិ.ហុង គឹមសែ ..... ស.វ.អ.
- ៣- ឧ.ស. ឆាយអ៊ុំវ៉ៃ ស្រែងលឹម និង ឧ.សិ.ហួត ឃឹម..... ស.វ.អ.
- ៤- ឧ.ស. ហៃ ប៊ុនណារិន និង ឧ.សិ.រោង ស៊ីថាន់ ..... ស.វ.អ.
- ៥- ឧ.ស. វ៉ង់ ម៉ៅ និង ឧ.សិ.ឆាន់ កាន់ជួង ព្រមទាំងបុត្រ..... ស.វ.អ.
- ៦- ឧ.សិ. ឆាន់ ហៃកឹង ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ ..... ស.វ.អ.
- ៧- ឧ.សិ.ប៊ិត ថងខាំ និង ឧ.សិ.សាន ផល្លិន ព្រមទាំងបុត្រ ... ស.វ.អ.
- ៨- ឧ.សិ. ស៊ីវ៉ៃ យក់លុយ ..... ស.វ.អ.
- ៩- ឧ.ស. អ៊ុត ឆែវ៉ាន និង ឧ.សិ.ធាន ស៊ុនលី ព្រមទាំងបុត្រ.. ស.វ.អ.
- ១០- ឧ.ស. ញ៉ោក ងួនថៃ និង ឧ.សិ.ធាន ត្រលុច + បុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ១១- ឧបាសិកា អ៊ីង ស៊ីវ៉ាន ..... ស.វ.អ.
- ១២- ឧ.ស.សូ ហុកឡុង និង ឧ.សិ.កាន់ ឈីវហា ..... ស.វ.អ.
- ១៣- ឧ.ស. អៀង ឆាយ និង ឧ.សិ. អៀ កេសរ +បុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ១៤- លោកតា តាន់ ឈីវហា និង លោកយាយ ស៊ូ ចិន្ត្រ ..... ស.វ.អ.

- ១៥- ឧ.សិ. តែ សាយជូ ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ស.វ.អ.
- ១៦- ឧ.ស.ជិម អេងស្រីន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ១៧- ពុទ្ធបរិស័ទ ចាន់ នារីសុខ និងក្រុមគ្រួសារ ..... ស.វ.អ.
- ១៨- ឧ.សិ. ម៉ិល យ៉ែម ..... ស.វ.អ.
- ១៩- ឧ.ស.សារឿន ឧ.សិ.លាប+ឧ.ស.ហ៊ីស៊ី ឧ.សិ.អាន ..... ស.វ.អ.
- ២០- ឧបាសក តាំង ស៊ុនម៉ាប ..... ស.វ.អ.
- ២១- លោក ចក់ ឈុន និង អ្នកស្រី វណ្ណារី សុខ ..... ស.វ.អ.
- ២២- លោកយាយ ពិន សាត ..... ស.វ.អ.
- ២៣- លោក ចាន់ ម៉ល់ និងអ្នកស្រី ជា សុផា ..... ស.វ.អ.
- ២៤- ភិក្ខុ ឈម បូ (វិជ្ជាសម្បទា) ..... ស.វ.អ.
- ២៥- ឧ.ស. ជា ស៊ីវត្ថានា និង ឧ.សិ.យុន សូនីម៉ា ..... ស.វ.អ.
- ២៦- ឧ.សិ.សី ប៉ូលីនស៊ីមប៉ូ ..... ស.វ.អ.
- ២៧- ឧ.ស.ហាក់ ច័ន្ទសុផល និង ឧ.សិ.វ៉ាំង ស៊ីណា+បុត្រ..... ស.វ.អ.
- ២៨- ឧ.ស.ស៊ុន ដារិន និង ឧ.សិ.ទូច ចន្ទី ..... ស.វ.អ.
- ២៩- ឧ.ស.ឡៅ ហោ និង ឧ.សិ.ដៅ ស៊ូអេង ..... ស.វ.អ.
- ៣០- ឧ.សិ.តាន់ ភិចជូ ព្រមទាំងបុត្រធីតា និងចៅៗ ..... ស.វ.អ.
- ៣១- ឧ.សិ.ស្រង់ អែ និង ឧ.សិ.ស្រង់ ឡេង ..... ស.វ.អ.
- ៣២- ឧ.សិ.ឧត្តមា ពេជ្រ អូន ..... ស.វ.អ.

- ៣៣- ឧ.ស.វាំង សាវុធ និង ឧ.សិ.គង់ ស៊ីណាត +បុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ៣៤- ភិក្ខុ ឈួម បូ ( វត្តពន្លឺពុទ្ធចក្រ លោវែល ) ..... ស.វ.អ.
- ៣៥- លោក ពេជ្រ សីហា និងអ្នកស្រី ថាប៉ សុវត្ថិ ..... ស.វ.អ.
- ៣៦- ឧ.ស.ប៊ុត ផល និង ភិរិយា ..... ស.វ.អ.
- ៣៧- លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត អឿ សៅ ..... ស.វ.អ.
- ៣៨- ឧ.ស.ប៊ូ ហោនាង និង ឧ.សិ.អ៊ឹង វិទ្យាវី ព្រមទាំងបុត្រ ... ស.វ.អ.
- ៣៩- លោក កេត សេរីភ័ត្រ និង អ្នកស្រី ប៉ុល ហត្ថា..... ស.វ.អ.
- ៤០- ឧ.សិ.ឡុង អ៊ឹម ..... ស.វ.អ.
- ៤១- ឧ.សិ.ច័ន្ទ ប៉ុណ្ណារី..... ស.វ.អ.
- ៤២- ឧ.សិ.ហោ ប៊ុយ និងឧ.សិ.ហោ មួយ ហៅតាំងហ្គិចមួយ ... ស.វ.អ.
- ៤៣- លោក សំណាង យឹម និង អ្នកស្រី ឡូរ៉ា យឹម ..... ស.វ.អ.
- ៤៤- ឧ.ស.សៅ ហ៊ាន និង ឧ.សិ.មាស ម៉ុនីកា ព្រមទាំងបុត្រ ... ស.វ.អ.
- ៤៥- ឧ.ស.អ៊ុក សាម៉េន និង ឧ.សិ.វ៉ុច អ៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ៤៦- ឧ.ស.កៀក វ៉ាន និង ឧ.សិ.ហ៊ូ អាត់ ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ស.វ.អ.
- ៤៧- ឧ.សិ.តាំង លេខគ្រូវី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ស.វ.អ.
- ៤៨- ឧ.សិ.នួន ប៊ុច និង ឧ.សិ.រស់ សុផល ..... ស.វ.អ.
- ៤៩- ឧ.ស.ហោ លាន និង ភិរិយា ..... ស.វ.អ.
- ៥០- ឧ.ស.អ៊ុន ឆៃត្រី និង ភិរិយា ..... ស.វ.អ.

- ៥១- ឧ.សិ.មិស យ៉ែម និង ឧ.សិ.គួយ ឡើង ..... ស.វ.អ.
- ៥២- ឧ.សិ.ហុក ឈិន និង ឧ.សិ.ប្រាក់ អៀត ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ស.វ.អ.
- ៥៣- ឧ.សិ.ប៉ាន់ ពិណ្ណាវី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ៥៤- ឧ.សិ.ស៊ុន ឡើង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ស.វ.អ.
- ៥៥- លោក សួន សាលាភក្តិ និងអ្នកស្រី សួ សកន្តីន + បុត្រ ..... ស.វ.អ.
- ៥៦- ភិក្ខុ ឡូញ ផល្លិ និង ភិក្ខុ ភឿក បួរ ..... អូស្រ្តាលី
- ៥៧- ឧ.ស.ប៊ុន ហេង និង ឧ.សិ.ជុំ សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ..... អូស្រ្តាលី
- ៥៨- ឧ.សិ.ឱម លក្ខណា ព្រមទាំងបុត្រធីតា ..... អូស្រ្តាលី
- ៥៩- ឧ.ស.លឹម ជិនសួ និង ឧ.សិ. អ៊ឹង ឆាយហូ +បុត្រ. .... អូស្រ្តាលី
- ៦០- ឧ.ស.ប៉ុច រឿត និង ឧ.សិ.ព្យុង សាំងម៉េង+បុត្រ ..... អូស្រ្តាលី
- ៦១- ឧ.សិ. ឈ គឹមស៊ុន និង ក្រុមគ្រួសារ ..... អូស្រ្តាលី
- ៦២- ឧ.សិ. សេង សៀងឈុន ព្រមទាំងបុត្រ ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៣- ឧ.សិ.សិរីត ស៊ីវន ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៤- ឧ.សិ. អ៊ុក ណារី ព្រមទាំងបុត្រ ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៥- កញ្ញា ស៊ុយ ដាណែត ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៦- យុវជន ចាន់ ឌីណា ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៧- ឧ.ស.យ៉ង់ សិន និងឧ.សិ.នន់ ហេង +បុត្រ..... អូស្រ្តាលី
- ៦៨- ឧ.ស.សំ សុខគុណ និង ឧ.សិ.សី សៀមហៀង + បុត្រ ... អូស្រ្តាលី

- ៦៩- ឧ.ស.សរ ប៊ុនធឿន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ..... អូស្ត្រាលី
- ៧០- ឧ.សិ.នូ ធុច ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ..... អូស្ត្រាលី
- ៧១- យាយ ប្រាក់ខាត់ +ឧ.ស.ស៊ុន សាន+ឧ.សិ.សម្បត្តិ គង់ .. អូស្ត្រាលី
- ៧២- ឧ.ស.រស់ សារ៉េន និង ឧ.សិ.គង់ សារឿង + បុត្រ ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៣- ឧ.ស.ង៉ូវ ឈីវ និង ឧ.សិ.ពា ស៊ីម +បុត្រនិងចៅ ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៤- ឧ.ស.ឃិន ថុងអ៊ាន និង ឧ.សិ.ម៉ែង គឹមស៊ាន + បុត្រ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៥- ឧ.ស.សុខ សារឿន និង ឧ.សិ.មោក មី + បុត្រ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៦- ឧ.សិ.យុង សុន ព្រមទាំងបុត្រ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៧- ឧ.ស. លឹម ហុងលី និង ឧ.សិ.ស៊ីម តេងគី +បុត្រ ..... អូស្ត្រាលី
- ៧៨- ឧ.ស.ឈិត ទ្រី និង ឧ.សិ.បាន ណែហ៊ាង ព្រមទាំងបុត្រ អូស្ត្រាលី
- ៧៩- ឧ.សិ.ម៉ែង ប៊ុនធារី ( ហៅស្រីពៅ ) ..... អូស្ត្រាលី
- ៨០- ឧ.សិ.ជា ឡេង ..... អូស្ត្រាលី
- ៨១- ឧ.ស.សាប់ ភូរិន្ទ ..... អូស្ត្រាលី
- ៨២- ឧ.ស.ស៊ូ ឃឹម និង ឧ.សិ.សៀង តិច ព្រមទាំងបុត្រ ..... អូស្ត្រាលី
- ៨៣- លោក យឹម ឡេង និង អ្នកស្រី ប៉ុល និច្ចសីល +បុត្រ .... អូស្ត្រាលី
- ៨៤- ឧ.ស.ឡៅ គឹមងួន និង ឧ.សិ.ដូង លី ព្រមទាំងបុត្រ .... អូស្ត្រាលី
- ៨៥- Mr ANARING និងអ្នកស្រី កាយ សផា+បុត្រ+បងប្អូន . អឺរ៉ុប
- ៨៦- លោក យូណូស អាស៊ីស និង អ្នកស្រី ហុក ណារី+បុត្រ .... បារាំង

|                                                          |        |
|----------------------------------------------------------|--------|
| ៨៧- ឧ.ស.ង្វ័វ ជួនណារេត និង ឧ.សិ.ង្វ័វ សោភ័ណ+បុត្រ.....   | បារាំង |
| ៨៨- ឧ.ស. ឡុក ប៊ុនអ៊ីវ និង ឧ.សិ.តាន់ ស៊ីវឡាង+បុត្រ.....   | បារាំង |
| ៨៩- ឧ.សិ. អ៊ីង ហ្គេតតេង ព្រមទាំងបុត្រ .....              | បារាំង |
| ៩០- ឧ.ស. ឡោ សេងជ្រុន និង ឧ.សិ.ផាំង សី ព្រមទាំងបុត្រ..... | បារាំង |
| ៩១- ឧ.សិ. ជា ម៉ាក់លាង .....                              | បារាំង |
| ៩២- ឧ.ស.ហ្វាន់ វ៉ាន់ហ្វូ និង ឧ.សិ.ហ្វាន់ យូលាង .....     | បារាំង |
| ៩៣- ឧ.ស.ឈឹម ហុកអ៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....            | បារាំង |
| ៩៤- ឧ.សិ.គឹម មុយ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ .....              | បារាំង |
| ៩៥- ឧ.សិ.ទាវ គឹមហ៊ុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                 | បារាំង |
| ៩៦- ឧ.សិ.ដៀប រុន ព្រមទាំងបុត្រធីតា .....                 | បារាំង |
| ៩៧- ឧ.ស.បាន ណារិន និង ឧ.សិ.ហោ ចន្ទ ព្រមទាំងបុត្រ.....    | បារាំង |
| ៩៨- ឧ.ស.ជិន ជុង និងភរិយា.....                            | បារាំង |
| ៩៩- ឧ.សិ.អ៊ីង យ៉េកសាង ព្រមទាំងបុត្រ .....                | បារាំង |
| ១០០- ឧ.ស.ឈុត ស៊ីថន និង ឧ.សិ.អូ សុផា ព្រមទាំងបុត្រ .....  | បារាំង |
| ១០១- ឧ.សិ.ឆាយ សិន ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ+ចៅទួត.....            | កាណាដា |
| ១០២- ឧ.ស.ពុធ ប៉ោលាង និង ឧ.សិ. ហ៊ុន ស៊ីវអៀង +បុត្រ..      | កាណាដា |
| ១០៣- Chhem Sokreth et Puth Kunthea .....                 | កាណាដា |
| ១០៤- ឧ.សិ. អ៊ា នៅ ព្រមទាំងបងប្អូនកូនចៅ .....             | កាណាដា |

- ១០៥- ឧ.សិ. ចំណាន ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ ..... កាណាដា
- ១០៦- ឧ.សិ. លី វិន ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ ..... កាណាដា
- ១០៧- ឧ.ស.ឡាវ លាងថេង និង ឧ.សិ.ពឹង ឈីវអ៊ាន..... កាណាដា
- ១០៨- ឧ.សិ.លាន ម៉ិច ..... កាណាដា
- ១០៩- ឧ.សិ.តាន់ រ៉ូចឆាយ ..... កាណាដា
- ១១០- ឧ.ស.ហេង ជាវី និង ឧ.សិ.កាយ ហួន ព្រមទាំងបុត្រ . កាណាដា
- ១១១- ឧ.ស. យន្ត សួន និង ឧ.សិ.តាំង ឈុងប៊ុយ ព្រមទាំងបុត្រ. ភ.ព.
- ១១២- ឧ.ស.ឆ្មាំ ( ធម្ម ) ប៊ុនស្រុន និង ឧ.សិ.យ៉ែម សួស្តី+បុត្រ .. ភ.ព.
- ១១៣- ឧ.ស.សយ ស៊ីផាន់ណា និង ឧ.សិ.ម៉ៅ សុផល+បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១១៤- ឧ.សិ. ច័ន្ទ បុប្ផាណា ព្រមទាំងបុត្រធីតា ..... ភ.ព.
- ១១៥- ឧ.សិ.ស្នួន កល្យាណ ..... ភ.ព.
- ១១៦- ឧ.សិ.ស្នួន ចរណែ ..... ភ.ព.
- ១១៧- ឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រសុភាព ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១១៨- ឧ.ស.ម៉ៅ សុគន្ធ និង ឧ.សិ.អ៊ីង យ៉េកហួយ និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១១៩- ឯ.ឧ.អ៊ុត ប្រាំង និង លោកជំទាវ ញ៉ែម សេដ្ឋា +បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១២០- ឯ.ឧ.ចែម វីឡា និង លោកជំទាវ សុខា ស៊ីលីវណ្ណ+បុត្រ .. ភ.ព.
- ១២១- ឯ.ឧ.កាន់ រ៉ាត់ និង ឧ.សិ.កែវកល្យាណ+ក.កាន់សុថាវ័ត្ត... ភ.ព.
- ១២២- ឯ.ឧ. ឯម ប៊ុនសាត និង លោកជំទាវ នូ ចន្ទា + បុត្រ..... ភ.ព.



- ១២៣- ឧកញ៉ា ស៊ុន សុខា និង លោកជំទាវ សុខា ផល្លី +បុត្រ .... ភ.ព.
- ១២៤- ឧកញ៉ា សេង ឆាយអ៊ូរ និង ឧ.សិ.កាំង ហ្លួចណៃ+បុត្រ .... ភ.ព.
- ១២៥- ឧកញ៉ា សុខ សុខា និង លោកជំទាវ ចាន់ លាង +បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១២៦- ឧ.ស.ប៉ុល នាង និង ឧ.សិ.ត្រៀល ស៊ីយ៉ា +បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១២៧- ឧ.ស.ឡាយ សុខុម និង ឧ.សិ.សួន ចន្ទា និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១២៨- ឧ.ស.យឹម ស៊ីមុន្នី និង ឧ.សិ.យូ ប៊ូលីន និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១២៩- ឧ.សិ. ប៊ូអាន ស៊ីវុត្តា ..... ភ.ព.
- ១៣០- ឧ.សិ. ប៊ូ ផារ៉ាណា ..... ភ.ព.
- ១៣១- ឧ.សិ. ម៉ៅ សុន្តា ..... ភ.ព.
- ១៣២- ឧ.សិ. សាក់ ស៊ាងអេង ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៣៣- ឧ.ស. ស៊ីវី សៅរី និង ឧ.សិ. ស្រៀង រ៉ូចលាង ..... ភ.ព.
- ១៣៤- ឧ.ស.អ៊ុក សាម៉ាណារ៉ា និង ឧ.សិ.ហ៊ាប តេង + បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៣៥- ឧ.ស. ម៉ៅ ស្រីន និង ឧ.សិ. ទូច ស៊ីនហ៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ. ភ.ព.
- ១៣៦- ឧ.ស. ម៉ែន សៀន និង ឧ.សិ. អៀង ណារី + បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៣៧- ឧ.សិ. សយ វណ្ណា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៣៨- លោក សែន សុវណ្ណវិទូ និងភរិយា ..... ភ.ព.
- ១៣៩- ឧ.សិ. តាន់ ជាតិ និងពុទ្ធបរិស័ទខេត្តសៀមរាប ..... ស.វ.
- ១៤០- ឧ.សិ.ជុំ ឆាយ + ឧ.សិ.ជុំ ណារ៉ា+ជុំ ពិសិដ្ឋ+ជុំ សុជាតិ ..... ភ.ព.

- ១៤១- ឧ.សិ. ស៊ីវ យក់សិ ..... ភ.ព.
- ១៤២- ឧ.ស. ជាន យ៉ែត និង ឧ.សិ. សុក ចេង ព្រមទាំងបុត្រ .... ភ.ព.
- ១៤៣- ឧ.ស. សោម រតនៈ និង ឧ.សិ. ស៊ុប វណ្ណា + បុត្រ + ចៅ.. ព.វ.
- ១៤៤- ឧ.ស.ហេងសម្បជ្ជ ឧ.សិ.ស៊ុនគន្ធា+មាតាហេងបូរីស្រីនាថ ភ.ព.
- ១៤៥- យុវជន ជា សុភក្ត្រ និងមាតាបិតា ..... ភ.ព.
- ១៤៦- ឧ.សិ.ហ៊ុយ សុខម៉ា និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៤៧- ឧ.សិ. វណ្ណ មុនី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ១៤៨- ឧ.ស.តៅ យាង និង ឧ.សិ. ឈុន លន ព្រមទាំងកូនចៅ.... ភ.ព.
- ១៤៩- ឧ.សិ. សុខ ភួង និង ឧ.សិ. សុខ ផៃ ..... ភ.ព.
- ១៥០- ឧ.សិ. អ៊ុក លន់ និងក្រុមវេន ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៥១- ឧ.សិ. គង់ ម៉ៃ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ១៥២- ឧ.សិ.លី ស៊ីវជូ ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៥៣- ឧ.សិ.មុំ ទូច និងឧ.សិ.សាមុល គឹមធន់ ( ជាកូន ) .....ភ.ព.
- ១៥៤- ឧ.ស.ម៉ៅ វ៉ាន និង ឧ.សិ.ធន់ សំបូរ ព្រមទាំងបុត្រ..... ភ.ព.
- ១៥៥- លោក ម៉េង ហិ អ្នកស្រី ម៉ាន ស៊ីសុថា និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៥៦- ឧ.ស.ចៅ ហ្វា និង ឧ.សិ.ឡា គឹមសាន និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៥៧- ឧ.សិ.វៀន គង់+ស្វាមី និង លោក ប្រាក់ ខេមរិន្ទ+ភរិយា... ភ.ព.
- ១៥៨- ឧ.សិ.ឯម សុខឃឹម និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.

- ១៥៩- លោកយាយ ប៊ុន យ៉ាំ ព្រមទាំងកូន និងចៅ ..... ភ.ព.
- ១៦០- ឧ.សិ.ហេង ស៊ីវខេង និងម្តាយឈ្មោះ អៀង ហ្លួច ..... កណ្តាល
- ១៦១- ឧ.សិ.អ៊ុតឆេងស៊ី ក្រុមវេនថ្ងៃ២កើតវត្តព្រះពុទ្ធមានបុណ្យ. ភ.ព.
- ១៦២- ក្រុមព្រែកខ្ចិត ព្រែកលាប និងទួលគោក ..... ភ.ព.
- ១៦៣- ក្រុមចាបម៉ុងឡេង+ឈាងហុង វេន៩កើតសំពៅមាស .... ភ.ព.
- ១៦៤- ឧ.ស.ហេង ឆែទិត និង ឧ.សិ.រស់ ម៉ាសី ព្រមទាំងបុត្រ.... ភ.ព.
- ១៦៥- ឧ.ស.ឡាយ ហ៊ុយទ្រៀង និង ឧ.សិ.លោក ណាក់ +បុត្រ ... ភ.ព.
- ១៦៦- ឧ.ស.តូច ផាន់ណាស៊ី និង ឧ.សិ.សុខ ច័ន្ទណារិទ្ធ+បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៦៧- ឧ.ស.សួរ សារឹម និង ឧ.សិ.បុង ផល្លី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៦៨- ឧ.សិ.ហែម វណ្ណា និង ឧ.សិ.ហែម វុឌ្ឍិ +បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៦៩- ឧ.ស.យ៉ាំ ស្រេន និង ឧ.សិ.អ៊ុល សេងលាង + បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៧០- ឧ.ស.ស៊ីន វ៉ា+យានថៃ+ឧ.ស.ស៊ីនម៉េងស្រីន+ប្អូនស៊ីន ..... ភ.ព.
- ១៧១- ឧ.សិ.ជា សុណារី ..... ភ.ព.
- ១៧២- ឧ.ស.ភាវ សាន និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សុបុណ្យ+បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៧៣- ឧ.ស.ម៉ុង យឿនវណ្ណៈ និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រសុន្តី+បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៧៤- ឧ.ស.ស៊ីម សុង ឧ.សិ.ឆែ គាង+ពុទ្ធបរិស័ទផ្សារកអណ្តើក. ព.វ.
- ១៧៥- លោក រឿង សេដ្ឋា និងអ្នកស្រី នាង ជួនអេង + បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៧៦- លោក ស៊ា រស់ និងអ្នកស្រី ញ៉ែប ដាវើត ព្រមទាំងបុត្រ .. ភ.ព.

- ១៧៧- ឧ.សិ.ឈួន គឹមនី និងបងប្អូន កូនក្មួយ ..... ភ.ព.
- ១៧៨- ឧ.សិ.ត្រី ណែប្វិយ ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៧៩- ឧ.សិ.ច្រើន គឹមស្រី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៨០- ឧ.ស.ម៉ៅ ផុន និងមាតា យស សម្បត្តិ ..... ភ.ព.
- ១៨១- ឧ.ស.ម៉ៅ សយ និង ឧ.សិ.គង់ ចំរើន +បុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៨២- ឧ.សិ.ហ៊ុយ ព្រឿងគឹមស្រីង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ..... ភ.ព.
- ១៨៣- ក្រុមឧ.ស. មួង យេន វត្តសំពៅមាស ..... ភ.ព.
- ១៨៤- ឧ.សិ.ថៅ ហៀក ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៨៥- ឧ.ស.ខៀវ ជៀប និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ ..... ភ.ព.
- ១៨៦- ឧ.សិ.តាំង លីតាង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ ..... ភ.ព.
- ១៨៧- ឧ.សិ.ឈឹម ផលវិទ្យា ..... ភ.ព.
- ១៨៨- ឧ.សិ.កាំង ប៉ោទាង និង ឧ.ស.ហេ អេន +កូនចៅ ..... ភ.ព.
- ១៨៩- ឧ.សិ.លឹម មួយតា និង លោក យុន ឈុន្តី+អ្នកស្រី ទី ម៉ុ... ភ.ព.
- ១៩០- ឧ.ស.បេង ហុងសុផាតិដាវីង ឧ.សិ.ប៉ក់ សុខបូផាន+បុត្រី... ភ.ព.
- ១៩១- ឧ.សិ.លឹម អេង ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ១៩២- ឧ.ស.ង៉ុវ តា និង ឧ.សិ.ឈុន គឹមអេង ព្រមទាំងបុត្រ..... ប.ប.
- ១៩៣- លោក លាភ ឆាយ និង អ្នកស្រី ហែម ពៅ + បុត្រ..... ភ.ព.
- ១៩៤- ឧ.ស.ម៉េង សាខន និង ឧ.សិ.ចាន់ សុខា ព្រមទាំងបុត្រ..... ភ.ព.

- ១៩៥- ឧ.សិ.យាន ថ្មន្ទលី ..... ភ.ព.
- ១៩៦- ឧ.សិ.លីម រូបហ៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ១៩៧- ឧ.ស.ស្រួ ងាម និង ឧ.សិ.ហ៊ុង ម៉ន ..... ភ.ព.
- ១៩៨- ឧ.សិ.យឹម សាវ៉ាត និង ឧ.សិ.លី ហ្គេចឡាង+ស្វាមី+បុត្រ.. ភ.ព.
- ១៩៩- ឧ.ស. ស៊ុយ ជូ និង ឧ.សិ. តាំង ឡើង ..... ភ.ព.
- ២០០- ឧ.សិ.រស់ សេរី និង ឧ.សិ.សៀ ចន្ទា..... ភ.ព.
- ២០១- ឧ.សិ.រៀល យ៉ួន ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២០២- ឧ.ស.សុខ សារឿន និង ឧ.សិ.ទូច ម៉ុម ហៅយឹម +បុត្រ... ភ.ព.
- ២០៣- ឧ.ស.គង់ សៀងហៃ និងឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រតារាភិឱន+បុត្រ. ភ.ព.
- ២០៤- ឧ.ស.មីម ញាណ និង ឧ.សិ.កាំង ប៊ូសិន ព្រមទាំងបុត្រ. ក.ព.ស.
- ២០៥- ឧ.ស. យូ ម៉េង និង ឧ.សិ. ជួន សំណាង..... ក.ព.ស.
- ២០៦- ឧ.ស.ជ្រា បេង និង ឧ.សិ.ត្រិត គីម ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២០៧- ឧ.សិ.ហ៊ុយ រ៉ាវី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២០៨- ឧ.សិ.ប៊ូ សៀកហ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ២០៩- វេជ្ជ.ហ៊ាន រ៉ាវី និង ឧ.សិ.ម៉ូវ លាង ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២១០- ឧ.ស.ម៉ូវ ធីម និង ឧ.សិ.ហ៊ាន ណៃយឹម ព្រមទាំងបុត្រ ... ភ.ព.
- ២១១- ឧ.ស.ហ៊ាន រ៉ាវឿន និង ឧ.សិ.ប៉ែន បុប្ផា ព្រមទាំងបុត្រ .... ភ.ព.
- ២១២- ឧ.ស.រ៉ែត ផេង និង ឧ.សិ.ហៅ ហេង +បុត្រផេង បូរ៉ា .... ភ.ព.

- ២១៣- ឧ.សិ. ថៃ នាថ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ២១៤- ឧ.ស.វ៉ែន សារូ និង ឧ.សិ.តូច លីណារ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ .... ភ.ព.
- ២១៥- លោក ជា សារ៉ាយ និង អ្នកស្រី អុំ សុផានី +បុត្រ+ចៅ ... ភ.ព.
- ២១៦- ឧ.ស.មាស ខេង និង ឧ.សិ.មួរ រ៉ូច ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ភ.ព.
- ២១៧- ឧ.ស.ឃុត គឹមថន + ឧ.ស.ព្រំ សុន និង ភរិយា ..... ភ.ព.
- ២១៨- ឧ.សិ. គឹម សុខុន និងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២១៩- ឧ.សិ.ឯម សុខន ព្រមទាំងបុត្រ និង ឧ.សិ.សុខ សាអ៊ុក..... ភ.ព.
- ២២០- ឧ.សិ.អ៊ូស៊ីណាត+ឧ.ស.ឡឹងជី និងឧ.សិ.អ៊ូ ប៊ុននី+កូនចៅ . ភ.ព.
- ២២១- ឧ.សិ.គឹម អេង ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ភ.ព.
- ២២២- ឧ.សិ.ជួរ ឆេងហោ ..... ភ.ព.
- ២២៣- ឧ.សិ.លី ឡែហ៊ាង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... ភ.ព.
- ២២៤- ឧ.ស.ថាច់ លី និង ឧ.សិ.កៀង កៀង ..... ភ.ព.
- ២២៥-Mr.JONATHAN BALK and Mss.BUNNA KEO BALK ភ.ព.
- ២២៦- ឧ.សិ.ព្រំ សុភាព ..... ភ.ព.
- ២២៧- លោក សឹក ធឿន+ឧ.ស.វ៉ុទ្ធី សម និង ឧ.សិ.គឹម អេង .... ភ.ព.
- ២២៨- លោក ស្រេង ហេង និង ឧ.សិ.កែវ រស្មី ព្រមទាំងបុត្រ ... ភ.ព.
- ២២៩- ឧ.ស.នុត វន្តា និង ឧ.សិ.ម៉ៅ សុភា ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២៣០- ឧ.សិ.អ៊ូ សំណាង និង ឧ.សិ.ឡាច ផន ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.

- ២៣១- ឧ.ស.ជា សុខុម និង ឧ.សិ.អ៊ុន ពួន ..... ភ.ព.
- ២៣២- ឧ.ស.ឡាយ សេង និងឧ.សិ.ម៉ែន វណ្ណា ព្រមទាំងកូនចៅ . ភ.ព.
- ២៣៣- ឧ.សិ.ជុំ ស៊ីម៉ុន និងបុត្រ ពេជ្រ សុយុន ..... ភ.ព.
- ២៣៤- ឧ.ស.ស៊ា បូរ៉ា និង ឧ.សិ.ប៉ុល បុទម +បុត្រ ស៊ា ស៊ូជីង .... ភ.ព.
- ២៣៥- ឧ.ស.គង់ ហេង និង ឧ.សិ.ធារី ស៊ីប ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ភ.ព.
- ២៣៦- ឧ.សិ.ហ៊ុន ហេង ..... ភ.ព.
- ២៣៧- ឧ.ស.ទី គ្រឿង និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២៣៨- ក្រុមលោកតា ម៉ោង វត្តទួលទំពូង ..... ភ.ព.
- ២៣៩- ឧ.សិ.តោ ឡោ ព្រមទាំងកូនចៅ ..... ភ.ព.
- ២៤០- ឧ.ស.ហង់ ច័ន្ទវិន្ទ និង ឧ.សិ.ដូង រ៉ារី ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២៤១- ឧ.សិ.ជា ស៊ីវយ៉ែក ព្រមទាំងបុត្រ ..... ភ.ព.
- ២៤២- ឧ.ស.សេង តាំងយី និង ឧ.សិ.ហេង មួយចេង + បុត្រ .... ភ.ព.
- ២៤៣- ក្រុមវេនចង្កាន់សង្ឃ .១កើតសំពៅមាស .៦កើតចំបក់មានជ័យ.  
 ១១កើតសុវណ្ណបទុម.៦រោចនិគ្រោធវ័ន.១០រោចវេឡូវ័ន..ភ.ព.
- ២៤៤- មណ្ឌលសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាមណីវត្ត ខេត្តពោធិ៍សាត់.... ព.ស.
- ២៤៥- ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទស្រុកមង្គលបុរី+សិរីសោភ័ណ ..... ប.ម.ជ.
- ២៤៦- ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទនៅទីក្រុងស៊ីតនី និងមែលប៊ិន.. ប្រទេសអូស្ត្រាលី

~~~~~

នាមពុទ្ធបរិស័ទដែលមានសង្ខារ **បរិច្ចាគប្រាក់បោះពុម្ពសៀវភៅនេះ**

១-ប្រាក់សល់ពីបោះពុម្ពសៀវភៅជំនួយសតិភាគទី ១៣	៩.៥០៥ \$
២- ឧ.ស.សោម រតនៈ និង ឧ.សិ.ស៊ុប វណ្ណា ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .	៣០០ \$
៣- ភិក្ខុ ឆុំសារឿន+ពុទ្ធបរិស័ទវត្ថុពន្លឺពុទ្ធចក្រ+វត្ថុរតនាភាម USA	២៥០ \$
៤- ឧកញ៉ា សេង ឆាយអ៊ូរ និង ឧ.សិ.កាំង ហ្គីចណែ ព្រមទាំងបុត្រ	២០០ \$
៥- ឧ.សិ.អ៊ុង ធ្វើម	២០០ \$
៦- ឧកញ៉ា សុខ សុខា និងលោកជំទាវ ចាន់ លាង ព្រមទាំងបុត្រ	២០០ \$
៧- ឧ.សិ.ឡូ គឹមឡាយ ព្រមទាំងបុត្រ	២០០ \$
៨- ឧ.សិ.ហេងលាភ+ហេងប៊ុនធី,ឯមភក្តី+ឯមសុវណ្ណាវិទ្យា+ឯមបញ្ញា	២០០ \$
៩- ឧ.ស.សុខ ជឿន និង ឧ.សិ.ឃី ហ្គេកឡាង ព្រមទាំងកូនចៅ ..	១១០ \$
១០- ឧ.ស.វង្ស ម៉ៅ និង ឧ.សិ.ឆាន់ កាន់ជួង ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០ \$
១១- ឧ.សិ.ឆាន់ ហែកីង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០០ \$
១២- ឧ.សិ.ម៉ន បុញ្ញណា ព្រមទាំងបុត្រ	១០០ \$
១៣- ឧ.ស.ប៊ូ ហោនាង និង ឧ.សិ.អ៊ុង រីទ្វារី ព្រមទាំងបុត្រ	១០០ \$
១៤- លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត អៀ សៅ	១០០ \$
១៥- ឧ.ស.ម៉ៅ ផុន និងមាតា យស សម្បត្តិ	១០០ \$
១៦- ឧ.ស.ឆាយ អ៊ុំវិសាំង និង ឧ.សិ.ហុង គឹមសែ ព្រមទាំងបុត្រ ...	១០០ \$
១៧- ឯកឧត្តម អ៊ុត ប្រាំង លោកជំទាវ ញ៉ែម សេដ្ឋា ព្រមទាំងបុត្រ	១០០ \$
១៨- ឧ.សិ.ឆាយ សិន ព្រមទាំងបុត្រធីតា និងចៅ+ចៅទួត	១០០ \$

១៩-	ឧ.ស.ពុធ ប៉ោលាង និងឧ.សិ.ហ៊ុន ស៊ីវអៀង ព្រមទាំងបុត្រ	១០០ \$
២០-	M. CHEM SOKRETH et Mme PUTH KUNTHEA	១០០ \$
២១-	M.SU SOKUNORA et Mme INN VISAL ÷ NARITA et RAKSA.	១០០ \$
២២-	ឧ.ស.ហង្ស ប៊ុនឡេង និង ឧ.សិ.កែវ ស្រីនាង ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០ \$
២៣-	ឯកឧត្តម ឧកញ៉ា ទុយ គី និងលោកជំទាវ កង វុទ្ធា (ស្រីម៉ៅ)	១០០ \$
២៤-	បុណ្យខួប ១ ឆ្នាំសពលោក សុវិទ្យាវង្ស (កូន ឧ.សិ.អ៊ុក លន់)	១០០ \$
២៥-	ឧ.សិ.ប៉ាន់ ពិណ្ណារី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	៨០ \$
២៦-	ឯកឧត្តម មែម វីឡា លោកជំទាវ សុខា ស៊ុលីវណ្ណ និងបុត្រ	៥០ \$
២៧-	ឧកញ៉ា ស៊ុន សុខា និងលោកជំទាវ សុខា ផល្លី ព្រមទាំងបុត្រ	៥០ \$
២៨-	ឧ.ស.ឡោ សេងជ្រុង និង ឧ.សិ.ផាំង លី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ.	៥០ \$
២៩-	ឧ.ស.ភាន់ ស៊ុនឡាយ ឧ.សិ.ឡេង គឹមហ៊ុយ + បុត្រ.....	៥០ \$
៣០-	ឧ.ស.អឹម ញាណ និង ឧ.សិ.កាំង ប៊ូលីន ព្រមទាំងបុត្រ	៥០ \$
៣១-	ឧ.សិ.យក់ លាងស៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០ \$
៣២-	ឧ.សិ.នុត សុផាត	៥០ \$
៣៣-	ឧ.សិ.ពុ ហ៊ាង	៥០ \$
៣៤-	កញ្ញា ស៊ុយ ដាណែត	៥០ \$
៣៥-	ឧ.សិ.ថូ សម្បត្តិ	៥០ \$
៣៦-	លោក នូ ឆឿត និង អ្នកស្រី ម៉ៅ អ៊ុនហឿន ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០ \$
៣៧-	ឧ.ស.ប៉ុល នាង និង ឧ.សិ.គ្រៀល ស៊ុយ៉ា ព្រមទាំងកូនចៅ ...	៥០ \$
៣៨-	ឧ.ស.ឈី គង់ និង ឧ.សិ.ជឹង ស្រួយ ព្រមទាំងបុត្រ	៥០ \$
៣៩-	ឧ.សិ.ផាំង ស្រួយ ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ	៥០ \$

៤០-	ឧ.ស.ស៊ីវិ អាំង និង ឧ.ស.សែម ដូន ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០ \$
៤១-	ឧ.ស.វែង ហន និង ឧ.ស.សុខ សុមាស័យ ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .	៥០ \$
៤២-	ឧ.ស.ហុក ឈិន និង ឧ.ស.ប្រាក់ អៀត ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ ..	៤០ \$
៤៣-	ឧ.ស.អៀ ជាលៀង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	៤០ \$
៤៤-	ឧ.ស.គុជ ធ្លក ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	៤០ \$
៤៥-	ឧ.ស.កាន់ គីន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	៤០ \$
៤៦-	លោកយាយ ប៉ាន់ សោមស្នង ព្រមទាំងបុត្រ (ស្វីស)	៤០ \$
៤៧-	ឧ.ស.ទីវី រីម៉ា និងស្វាមី+លោក ជុំ សុក្រាត និងភរិយា+បុត្រ	៣០ \$
៤៨-	ឧ.ស.ឯក សារម៉េ ព្រមទាំងកូនចៅ (នៅពូសាឡែន)	៣០ \$
៤៩-	ឧ.ស.ជា ថាវី	៣០ \$
៥០-	ឧ.ស.សោម លឿន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	៣០ \$
៥១-	ឧ.ស.ជា សុណារី	៣០ \$
៥២-	ឧ.ស.តោ ម៉ន្តផន និង ឧ.ស. ប៊ែន រម្មណីយ ព្រមទាំងបុត្រ	៣០ \$
៥៣-	ឧ.ស.ប៉ាត់ គឹមស៊ុន និង ឧ.ស.សៀក ឃាម ព្រមទាំងបុត្រ	២៥ \$
៥៤-	ឧ.ស.មុនី	២០ \$
៥៥-	ឧ.ស.សុខ ខេន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	២០ \$
៥៦-	ឧ.ស.ស័ង្គ សេង និង ឧ.ស.សុន្ទរី សុខមាន ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៥៧-	តាមរយៈ ឧ.ស.ហាយ សាវុធ	២០.០០០៛*
៥៨-	ឧ.ស.ហោ គឹមស្បឿង និង ឧ.ស.អៀង សុភាព	២០ \$
៥៩-	ឧ.ស.ប៉ាត់ គឹមស៊ុន និង ឧ.ស.សៀក ឃាម ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៦០-	ឧ.ស.ព្រំ សុន និង ឧ.ស.ស៊ុន យុត ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	២០ \$

៦១-	ឧ.សិ.ហ្វូ វ៉ាន់ណែ ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៦២-	ឧ.សិ.ជីវ រូចម៉េង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	២០ \$
៦៣-	ឧ.សិ.សែល សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ	២០ \$
៦៤-	ឧ.សិ.ប៉ែន រម្មណីយ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៦៥-	ឧ.សិ.អ៊ុន ខាត់ណា និងបុត្រ អ៊ុន សេរី	២០ \$
៦៦-	ឧ.ស.ឡាយ សុខុម និង ឧ.សិ.ស្នួន ចន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៦៧-	ឧ.សិ.អ្នកឡើង គឹមអេង ស៊ីវហេង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ...	២០ \$
៦៨-	ឧ.ស.ជុំ លាង និង ឧ.សិ.ចៀម អ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៦៩-	ឧ.សិ.ហាត ហាក់ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	២០ \$
៧០-	ឧ.សិ.ឃុត មាល័យ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	២០ \$
៧១-	លោក ហាយ តា និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ	២០ \$
៧២-	ឧ.សិ.សោម អែ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៧៣-	ឧ.ស.ជា ស៊ីវត្ថានា និង ឧ.សិ.ឃុន ស្នួនម៉ា ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
៧៤-	ឧ.ស.ហុង ជ្រិន និង ឧ.សិ.ឡេង ចំរើន ព្រមទាំងកូនចៅ	២០ \$
៧៥-	ឧ.ស.ស៊ីង វីណ្ណ និង ឧ.សិ.សេង គឹមលន់	២០ \$
៧៦-	លោក កូរី គឹមជី និងលោកស្រី សាន សាវត្ថី	២០ \$
៧៧-	ឧ.សិ.នង សក្កី+សៀក សុរក្កី+នួន ភីមាន+មាន ម៉ាលីដា	១៥ \$
៧៨-	លោកយាយ ហម ច្រីប និង ឧ.សិ.អ៊ុម ហ៊ាន	១៥ \$
៧៩-	ឧ.សិ.ឡេង កំសត់ និង ឧ.សិ.ញ៉ុប ស៊ីនួន +យុវជន ទីម ពិរុណ	១៥ \$
៨០-	ឧ.សិ.រើយ +ឧ.សិ.គួច សាវុន +ឧ.សិ.ខៀវ នាង	១៥ \$
៨១-	ឧ.សិ.ជា ស៊ីវឡេង +ឧ.សិ.អ៊ុវ យូណា +ចៅកុសល	១៥ \$

៨២-	ឧ.សិ.ជីវ៉ូ យ៉ា + អ្នកគ្រូគង់ភិញ្ញ+អ្នកគ្រូក្រុងណារី និងស្វាមីបុត្រ	១២ \$
៨៣-	កុមារា ថែម វណ្ណវរបូទិ និង កុមារា ថែម ចេស្ដា	១០ \$
៨៤-	លោកស្រី សុខា គង់ពិសី និង ស្វាមី	១០ \$
៨៥-	លោក នុត អ៊ុន វណ្ណា និងលោកស្រី សុខា អ៊ីវ៉ែន	១០ \$
៨៦-	ឧ.សិ.កន ប៊ុច + បុត្រ និងកុមារី ថែម រស់សាន្តសិរីវឌ្ឍនា	១០ \$
៨៧-	លោកយាយ យឹម ស៊ុយ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
៨៨-	ឧ.ស.ពូន ក្នុង	១០ \$
៨៩-	ឧ.ស.គុយ សុឆន និង ឧ.សិ.ខាត់ កាន ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
៩០-	លោក ចាង សី និង ឧ.សិ.សួរ រចនា	១០ \$
៩១-	លោកយាយ ហ៊ឹម ឃុំចា ស្រុកព្រែកប្បាស ខេត្តតាកែវ	១០ \$
៩២-	ឧ.សិ.ឯម សុខឃឹម	១០ \$
៩៣-	ឧ.សិ.ចាន់ សាមាន	១០ \$
៩៤-	លោកយាយ យឹម រំន	១០ \$
៩៥-	អ្នកគ្រូ គង់ ភិញ្ញ	១០ \$
៩៦-	កញ្ញា គង់ លីននី	១០ \$
៩៧-	កញ្ញា គង់ លីនដា	១០ \$
៩៨-	កញ្ញា គង់ ម៉ឺនីកា	១០ \$
៩៩-	លោក កាន់ គង់ និង អ្នកស្រី ជីវ៉ូ យួម	១០ \$
១០០-	ឧ.សិ.ប៊ូ សៀកសិរី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១០១-	លោក គី ប៉ាកជួន និង អ្នកស្រី ស៊ូ ហួន ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១០២-	ឧ.សិ.លីវ ថងមួន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$

១០៣-	ឧ.សិ.អ្នក មុយអ៊ី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១០៤-	ឧ.សិ.យស សម្បត្តិ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១០៥-	ឧ.ស.ជីង វ៉ែងអារ និង ឧ.សិ.គឹម យឿង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .	១០ \$
១០៦-	ឧ.ស.អ្នក តា និង ឧ.សិ.ឈុន គឹមអេង ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១០៧-	ភឿក ធិត +គី គេង +សៅ មេង +ឃុត អឿយ	១០ \$
១០៨-	លោកតា នុន និង លោកយាយ បៃ	១០ \$
១០៩-	ម៉ៅ គឹមចេង និង កង រុន	១០ \$
១១០-	ឧ.សិ.ពិន សារួន+ក្មួយកល្យាណី+ស្រីពេជ្រ+ចៅមុនីវណ្ណ +ពុទ្ធិ	១០ \$
១១១-	ឧ.សិ.នេត្រ នវិន្ទ +បុត្រជប៉ុន+ស្រីនាង +ស្រីធំ +ស្រីតូច	១០ \$
១១២-	ឧ.សិ.ពុធ សច្ចា ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១១៣-	លោកយាយ នី ឈាយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១១៤-	លោកយាយ អ៊ឹម ដាត់ហ៊ាង	១០ \$
១១៥-	លោកយាយ អៀម សារួន	១០ \$
១១៦-	ឧ.សិ.ប៊ុត សេដាដូង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១១៧-	ឧ.ស.ស៊ុន សិទ្ធិ និង ឧ.សិ.អ៊ុច សុខលី +ឧ.ស.ផាន់ អ៊ុច	១០ \$
១១៨-	ឧ.សិ.យិន យឹម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១១៩-	លោក សាន កី និង អ្នកគ្រូ អៀង សុភី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១២០-	ឧ.សិ.យិន យឿន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១២១-	ឧ.សិ.ម៉ុក ណាលី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១២២-	ឧ.សិ.ឱមវង្ស សំខាន់ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១២៣-	ឧ.សិ.ខាត់ ផាន់លី +ឧ.សិ.ពេជ្រសុវណ្ណរតន៍+ឧ.សិ.នុត សៀក	១០ \$

១២៤-	ឧ.សិ.សាំង សារៀម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១២៥-	ម៉ាក់ អាខូច ផ្សារថ្មី	១០ \$
១២៦-	លោក សំអាត វាសនា និងអ្នកស្រី ចន លីណា	១០ \$
១២៧-	លោក ផាង ខុម និងអ្នកស្រី សំអាត សុគន្ធារី ព្រមទាំងបុត្រ.	១០ \$
១២៨-	លោក ប៉ាត ស៊ុម និងអ្នកស្រី សំអាត ស្រីតូច	១០ \$
១២៩-	ឧ.ស.ប៊ុក ប៊ុនធឿន និងឧ.សិ.ខុល ស៊ីន្ទន (ម៉ៅ)	១០ \$
១៣០-	ឧ.សិ.ញ៉ោ សាមិត និង ឧ.សិ.បូយ សុផណ្ណា+ស្វាមី +បុត្រ ...	១០ \$
១៣១-	លោកស្រី គី សំភី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៣២-	កញ្ញា ភួង គ្រីស្នា +លោក ថោង រស្មី និងភរិយា	១០ \$
១៣៣-	ឧ.សិ.ស៊ុយ ឆុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៣៤-	ឧ.សិ.លយ ពឹង ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៣៥-	ឧ.ស.យ៉ត ប៊ុច	១០ \$
១៣៦-	ឧ.សិ.ហុក ចាន់ថា	១០ \$
១៣៧-	ឧ.សិ.ផេង ឈូក ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៣៨-	ឧ.សិ.ហែម ពិដោរ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៣៩-	ឧ.សិ.គីម សិន	១០ \$
១៤០-	ឧ.សិ.ប៊ុត ម៉ាលី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៤១-	ឧ.ស.ងួន ហៃ និង ឧ.សិ.ខ្លឹង សុខលឹម ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១៤២-	ឧ.សិ.ខ្លឹង ណាត និង ឧ.សិ.កេត ហ៊ាប	២០.០០០ ៛
១៤៣-	ឧ.សិ.ឈ ប៊ុនលី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៤៤-	ឧ.សិ.ធី និង ឧ.សិ.ខាត់ សារ៉ាន់	១០ \$

១៤៥-	សាន វីណ្ណាវិទូ និង ប៊ិច ខេមរិន្ទ	១០ \$
១៤៦-	ប៊ិច គឹមឋាន និង គិត គឹមឃាង	១០ \$
១៤៧-	ឧ.សិ.អេ ណែកេង និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១៤៨-	ឧ.សិ.សេង ស៊ាងអ៊ុយ និង ឧ.សិ.សេង ស៊ាងអ៊ឹម	១០ \$
១៤៩-	ឧ.ស.សោ ស័ត និង ឧ.សិ.ហួត សេដា ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៥០-	ឧ.សិ.ប៊ុត ច័ន្ទបុព្វ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៥១-	ឧ.សិ.អ៊ុក ស៊ីន្ទន	១០ \$
១៥២-	ឧ.សិ.វណ្ណ មុនី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	១០ \$
១៥៣-	ឧ.សិ.គឹម ឡេង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៥៤-	ឧ.សិ.អ៊ឹម ធំ និងកូន ខៀវ សុនី	១០ \$
១៥៥-	ឧ.សិ.ថៅ ឃឹម	១០ \$
១៥៦-	ឧ.ស.ជុន កឿង និង ឧ.សិ.ភួន យ៉េត ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១៥៧-	ឧ.សិ.ភោគ សោភ័ណ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ១០.០០០រ*	១០ \$
១៥៨-	ឧ.សិ.វុន តួយ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
១៥៩-	ឧ.សិ.ពៅ ស្លាង	១០ \$
១៦០-	ឧ.សិ.លីម គឹមណា	១០ \$
១៦១-	ឧ.ស.ឡាំ ប៊ុនកែវ និង ឧ.សិ.គឹម ចន្ទា (ពៅ)	១០ \$
១៦២-	ឧ.សិ.សោ ថូ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១៦៣-	លោក ចៅ ជុង និង អ្នកស្រី គី ឈីវហាប់ ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$

១-	ឧ.ស.សំ សុខគុណ និង ឧ.សិ.លី សៀមហៀង *បុត្រ	២០០អូស្ត្រាលី
២-	ឧ.ស.ប៊ុន ហេង និង ឧ.សិ.ជុំ សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ.	១០០អូស្ត្រាលី

៣-	ក្រុមគ្រួសារឧបាសិកា ឈ គឹមស៊ីន	១០០អូស្ត្រាលី
៤-	ឧ.ស.យ៉ង់ សិន និង ឧ.ស.នន់ ហេង ព្រមទាំងកូនចៅ .	១០០អូស្ត្រាលី
៥-	ឧ.ស.សេង សៀងឈុន ព្រមទាំងបុត្រ	៥០អូស្ត្រាលី
៦-	ឧ.ស.ស៊ូ ឃឹម និង ឧ.ស.សៀង តិច ព្រមទាំងកូនចៅ .	៥០អូស្ត្រាលី
៧-	ឧ.ស.ប៉ាង សុម	៤០អូស្ត្រាលី
៨-	ឧ.ស.ប្រាក់ ខាត់+ឧ.ស.ស៊ុន សាន+ឧ.ស.សម្បត្តិ គង់ .	២៥អូស្ត្រាលី
៩-	ឧបាសក ស ប៊ុនធឿង	២០អូស្ត្រាលី
១០-	ឧ.ស.ស៊ូ អេម ព្រមទាំងកូនចៅ	១០អូស្ត្រាលី
១១-	ឧ.ស.លាង ហុង ព្រមទាំងកូនចៅ	១០អូស្ត្រាលី
១២-	ឧ.ស.ឃិន មុយឡាង ព្រមទាំងកូនចៅ	១០អូស្ត្រាលី
១-	ឧ.ស.ប៉ុង អាង និង ឧ.ស.អឿង លាងជុន ព្រមទាំងកូនចៅ	២០កាណាដា
១-	ឧ.ស.អោន អៀន និង ឧ.ស.សារ៉ាយ គឹមលឿន+កូនចៅ	៣.០០០បាត
១-	បុណ្យខួប១០០ថ្ងៃសពញា សិន វិជ្ជនី (ព្រែកនិរន្ត)	១.០០០.០០០\$
២-	ប្រាក់បូជាធម៌ថ្ងៃបុណ្យផ្ទះ ឧ.ស.ថាប់ លឿម	៥០០.០០០\$
៣-	បុណ្យព្រះត្រៃបិដករបស់ ឧ.ស.គី ភី និង ឧ.ស.គី ភាវ	៣១៦.៥០០\$
៤-	លោក គឹម ទី និងអ្នកស្រី ឆាយ អ៊ុំរ៉ាន់	២០០.០០០\$
៥-	ក្រុមវេនបិណ្ឌទី ៦ អាស្រមព្រះគន្ធកុដិ បាត់ដំបង	២០០.០០០\$
៦-	ឧ.ស.នៅ ម៉ៅ	១០០.០០០\$
៧-	តា សុខ យាយ សេន និង ស៊ុន ប៊ុនហាក់	១០០.០០០\$
៨-	ឧ.ស.អ៊ុន ឈូក ព្រមទាំងបុត្រី	១០០.០០០\$
៩-	ឧ.ស.ជួន បូផា និង ឧ.ស.ហេង ស ព្រមទាំងបុត្រ	៧០.០០០\$
១០-	ឧ.ស.ឈុន សិន និង ឧ.ស.ជាំវ គឹមសាន	៦០.០០០\$

១១-	ភា•ឆេន•សិ•ស៊ី•វិ•ហាំង•ផេង•រ៉ុម•ពៅ•រ៉ាត់•យ៉ា•រ៉ា	៥៦.០០០ រ
១២-	ចិន្តា•នី•រ៉ូ•ស្នា•ភាព•ការ•រា•បរិស័ទអង្គការទឹកស្អាត	៥៤.៥០០ រ
១៣-	លោកស្រី ទិត សារឿត និង ឧ.សិ.អឿ សារួន	៥០.៥០០ រ
១៤-	លោក ឈឿម ឈុននី និង ឧ.សិ.ហួន សៀងឌី +បុត្រ ..	៥០.០០០ រ
១៥-	ឧ.សិ.ហុង ចេង	៥០.០០០ រ
១៦-	ឧ.ស.ទូច ជន និង ឧ.សិ.ក្រឿក រើន ព្រមទាំងកូនចៅ ..	៥០.០០០ រ
១៧-	ឧ.សិ.គួច មួយលី	៥០.០០០ រ
១៨-	សារីន•ហង់យ៉ន•ម៉ែសន•ធារី•ណាវែង•សូផុន•នេត្តា	៤២.០០០ រ
១៩-	ឧ.សិ.ហួត រី ព្រមទាំងកូនចៅ	៤០.០០០ រ
២០-	គឹម លាង + សារ៉ូ + សុរ៉ាន់ + គឹមជាង	៤០.០០០ រ
២១-	លោក ងួន សោភ័ណ និងលោក ឡេង គឹមសេង	៤០.០០០ រ
២២-	ឧ.សិ.ថង សៀង និង ឧ.សិ.មាស សុភា	៤០.០០០ រ
២៣-	ឧ.សិ.កែន ណារីន + ឧ.សិ.ជួ យក់នី +តាន់ ហាំង	៤០.០០០ រ
២៤-	លោក ម៉ី រ៉ុន្នា និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	៤០.០០០ រ
២៥-	ឧ.សិ.អ៊ុង រ៉ុចខេង +ឧ.សិ.កែវ ជិន•តាន់ យុហាង ៥ដុ.+	៤០.០០០ រ
២៦-	ឧ.សិ.សោ យិន ព្រមទាំងកូនចៅ	៤០.០០០ រ
២៧-	ឧ.សិ.អ៊ុក សាឡាំ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ	៤០.០០០ រ
១-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	៣០.០០០ រ មានចំនួន
២-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	២៥.០០០ រ មានចំនួន
២-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	២០.០០០ រ មានចំនួន
៣-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	១០.០០០ រ មានចំនួន
៥-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	៥ ដុល្លារ មានចំនួន
៦-	ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល	៤ ដុល្លារ មានចំនួន

I

ស្ថានីយវិទ្យុ ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយសហគមន៍ធម្មទាន នៃពុទ្ធបរិស័ទ

• ០០៤០២០២ •

ខេត្ត~ក្រុង	វេលាផ្សាយ	ស្ថានីយវិទ្យុ
រាជធានីភ្នំពេញ	-04h50 mn	-FM 98 MHz
	-05h00 mn	-FM 99 MHz
	-05h30 mn	-FM 96 MHz
	-12h10 mn	-FM 96 MHz
	-18h00 mn	-FM 95 MHz
	-19h00 mn	-AM 918 KHz
	-20h00 mn	-FM 98 MHz
	-20h30 mn	-FM 96 MHz
ក្រុងព្រះសីហនុ	-06h00 mn	-FM 92 MHz
	-13h00 mn	-FM 92 MHz
	-17h30 mn	-FM100.5MHz
ខេត្តបាត់ដំបង	-05h30 mn	-FM103.2MHz
	-06h00 mn	-FM 92.7MHz
	-18h00 mn	-FM 91 MHz
	-18h30 mn	-FM 92.7MHz
	-19h30 mn	-FM103.2MHz
ក្រុងប៉ៃលិន	-18h00 mn	-FM 90.5MHz

សព្វទានំ ធម្មទានំ ជីវិតំ

ធម្មទានឈ្នះអស់ទានទាំងពួង ។

II



ស្ថានីយវិទ្យុ ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយសហគមន៍ធម្មទាន នៃពុទ្ធបរិស័ទ



ខេត្ត-ក្រុង	វេលាផ្សាយ	ស្ថានីយវិទ្យុ
ខេត្តពោធិ៍សាត់	-06h00 mn	-FM 98.5 MHz
ខេត្តសៀមរាប	-05h00 mn	-FM 98 MHz
	-05h30 mn	-FM 105.5 MHz
	-18h30 mn	-FM 100.5 MHz
ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ	-05h20 mn -17h00 mn	-FM 96.5 MHz
ខេត្តកំពត	-05h00 mn	-FM 93.25 MHz
	-18h30 mn	-FM 103.5 MHz
ខេត្តព្រះវិហារ	-18h30 mn	-FM 99 MHz
ខេត្តឧត្តរមានជ័យ	-05h00 mn -19h00 mn	-FM 90.25MHz
ខេត្តស្ទឹងត្រែង	-18h30 mn	-FM100.5 MHz
ខេត្តស្វាយរៀង	-05h30 mn	-FM103.75MHz
ខេត្តក្រចេះ	-05h30 mn	-FM 98.5 MHz
ខេត្តរតនគិរី	-18h30 mn	-FM 89.5 MHz
ខេត្តតាកែវ	-17h00 mn	-FM 92.5 MHz

សេចក្តីផ្តើមដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំធាតុ

 ប៊ុតសាវណ្ណ 

—•••••—

១. ព្រះពោធិសត្វ ភាគទី ១
២. ជំនួយសតិភាគទី ១ ដល់ភាគទី ១៣
៣. មនុស្សជាមួយនឹងការងារ
៤. សិក្ខាបទមនុស្សល្អ
៥. ពរ ៤ ប្រការ
៦. ព្រះពុទ្ធភាសិត ៤៣ គាថា
៧. ខ្លឹមសារគួរយល់ដឹង
៨. ព្រះពុទ្ធសាសនា
៩. កូនមាសឪពុក
១០. ម៉ែ !!!
១១. វិធីរម្ងាប់សេចក្តីក្រោធ
១២. សុខចិត្ត និងគុណភាពនៃជីវិត
១៣. មេរៀនជីវិត

១៤. ពាក្យពេចន៍ម៉ែឌី
១៥. បទពិចារណា
១៦. ពន្លឺធម៌ព្រះពុទ្ធ
១៧. បារមីភាគទី ១ និងខ្លឹមសារខ្លីៗ
១៨. បារមីភាគទី ២ និងខ្លឹមសារខ្លីៗ
១៩. ៤៨ ធម្មទស្សន៍
២០. ស្ត្រីក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
២១. ឧបមាភាសិត ៤៩

សូមអនុមោទនាធម្មទាន !

បោះពុម្ពជាធម្មទាន ៤០.០០០ ក្បាល
ក្នុងតម្លៃ ១៥.២០០ ដុល្លារ
រោងពុម្ព មិត្តភាពកម្ពុជា-ជប៉ុន





ធម្មតាទឹក រមែងផ្សព្វផ្សាយត្រជាក់ស្មើ ចំពោះជន
ទាំងល្អ ទាំងអាក្រក់ រមែងកម្ចាត់បង់នូវផ្ទុលី និងមន្ទិល
យ៉ាងណា ។ អ្នកចូរចម្រើនមេត្តាឱ្យស្មើ ចំពោះមិត្តនិង
សត្រូវ ក៏យ៉ាងនោះដែរ លុះដល់នូវមេត្តាបារមីហើយ នឹង
បានសម្រេចសម្តោចធិញ្ញាណ មិនខានឡើយ ។

